



LE CINÉASTE ATTAQUE LES DISTRIBUTEURS

On se fait voler »

- Jimmy Larouche /16 et 17



40^{ans} LeQuotidien

Passionné d'information

- EXCLUSIF -

TRANSFORMATION DE L'ALUMINIUM

DES CHINOIS MISENT SUR SOTREM

/13



Photo Jeannot Lévesque / Archives



CIRCONSCRIPTION
DE CHICOUTIMI

Le PQ règne depuis 40 ans

/14

Photo AP



MATCH INAUGURAL
DES RANGERS

Budaj gâche la fête

/30 et 31

MOI AUSSI J'AIME ÇA!

EUGÈNE ALLARD
COUISINE ET TENDANCES

2448, des Roitelets Chicoutimi
418.549.4747 3212429

Energie Cardio
ON CHANGE LE MONDE

EXCLUSIF

LE CORPS EN FORME DE MARCHANDISE

CHICOUTIMI 418 545-0115

JONQUIÈRE 418 695-3060

LA SÉCURITÉ AVANT TOUT, HIVER APRÈS HIVER



Réduisez jusqu'à
3 m votre distance de
freinage sur la glace
par rapport à un
concurrent principal!
grâce au pneu
X-ICE^{MD} Xi3^{MC}
de Michelin^{MD}.



ACHETEZ 4 PNEUS MICHELIN^{MD}
ET OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE
70\$
DU 7 OCTOBRE AU 15 DÉCEMBRE 2013 SUR LES
PNEUS TOURISME OU CAMIONNETTE SEULEMENT. VOIR
LE FORMULAIRE DE RECLAMATION POUR LES DÉTAILS.

1 Basé sur des résultats d'essais internes de freinage sur glace à 20 km/h, en comparaison avec les pneus Observe GSI-5 de Toyo^{MD} de dimension 205/55R16. Les résultats peuvent varier selon la température, l'état de la glace et la vitesse.
* Pour les conditions, consultez le manuel du propriétaire des pneus MICHELIN^{MD} ou visitez fr.michelin.ca.
Bien que les pneus toutes saisons soient conçus pour offrir une performance convenable dans des conditions hivernales modérées, l'utilisation de quatre pneus d'hiver est recommandée pour une performance optimale et peut être obligatoire dans certaines provinces.

LES PNEUS RGUAY



Complices
de votre conduite

418 548-8253

2560, rue Dubose, Jonquière www.pneusrguay.ca

Première convention chez Couche-Tard

L'entente conclue avec la CSN touche 70 travailleurs de 6 dépanneurs au Québec

LA PRESSE

Presque trois ans après le dépôt d'une première requête en accréditation syndicale dans un dépanneur Couche-Tard, les syndicats affiliés à la CSN et les propriétaires des commerces concernés ont signé, hier, une première convention collective.

Adoptée à l'unanimité, l'entente de principe entre la direction de Couche-Tard et le syndicat porte en fait sur les conventions collectives de 70 travailleurs de 6 dépanneurs au Québec et une contrepartie monétaire pour les 24 employés de deux Couche-Tard qui ont fermé leurs portes.

L'entente de 3 ans prévoit notamment une hausse des salaires de 2% par an pour les plus

haut salariés. « C'est avec Couche-Tard que le règlement s'est fait. Les conventions collectives ont été signées par l'ensemble des franchisés ce matin, puisque cinq des six établissements appartiennent à un franchisé », a expliqué Jacques Létourneau, président de la CSN, en conférence de presse, hier matin.

Pour sa part, la chaîne de dépanneurs s'est dite « satisfaite d'avoir pu trouver un terrain d'entente avec la CSN et ses employés syndiqués qui rejoignent les intérêts de tous », a écrit dans un courriel Mélissa Lessard, porte-parole de Couche-Tard.

Long processus

La signature d'un premier contrat de travail n'est pas une

mince avancée. Dans le cas des établissements syndiqués de Walmart et McDonald's au Québec, un arbitre avait dû imposer une première convention collective, faute d'entente entre les parties.

À l'instar de ces deux employeurs, Couche-Tard a mené une lutte de tous les instants pour compliquer l'arrivée du syndicat. Hasard ou non, deux dépanneurs qui étaient visés par une requête en accréditation syndicale ont été fermés. Cinq des six autres établissements syndiqués ont été vendus à des franchisés.

Au début de la campagne de la CSN au printemps 2011, le patron de Couche-Tard, Alain Bouchard, a mis en garde ses

employés quant aux conséquences de la syndicalisation des dépanneurs dans un vidéo.

La CSN a répliqué en multipliant les plaintes à la Commission des relations du travail (CRT). Une décision du commissaire était attendue sous peu. Avec l'entente de principe, les plaintes devant la CRT ont été retirées.

Malgré que la bonne entente soit revenue, une certaine méfiance persiste. La CSN a demandé au ministère du Travail d'accompagner les parties dans l'application de la convention collective au cours des trois prochains mois.

Pour ce qui est de la partie de l'entente touchant les établissements qui ont été fermés par

Couche-Tard, le montant de la contrepartie versée aux ex-employés est confidentiel. La

Malgré que la bonne entente soit revenue, une certaine méfiance persiste. La CSN a demandé au ministère du Travail d'accompagner les parties dans l'application de la convention collective au cours des trois prochains mois.

CSN réclamait près de 1 M\$ pour les 11 employés du dépanneur de Saint-Denis/Beaubien, le premier à avoir été fermé. □



Neige ou non, les jeunes s'organisent pour avoir du plaisir à jouer dehors et la neige tombée hier ne semble pas les avoir dérangés.

(Photo Jeannot Lévesque)

Climat de travail au poste de police

La Fraternité va prendre position

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les relations interpersonnelles tendues entre certains membres du commandement de la Sécurité publique et des policiers de Saguenay feront l'objet d'une analyse de la part de la Fraternité des policiers.

Jean-François Imbeault, président de la Fraternité, a déclaré qu'il réunissait son

comité exécutif ce matin afin de donner suite à la décision de la Commission des lésions professionnelles (CLP) dans le dossier de l'agent Stéphane Lefebvre, reconnu victime d'une lésion professionnelle en lien avec un trouble de l'adaptation avec humeur anxiodépressive et dépression majeure.

Ce constat a été fait à la suite d'une attaque verbale au caractère violent avec crainte d'une agression physique survenue avec le lieutenant Marc Sénéchal le 12 octobre 2011, d'un comportement hostile de la part d'enquêteurs lors de séances d'information ayant porté atteinte à la dignité et l'intégrité psychologique de l'agent Lefebvre, le tout toléré par l'employeur.

M. Imbeault a mentionné qu'il fallait prendre le temps de bien étudier le jugement de la CLP et prendre le pouls de l'ensemble des syndiqués. « Je veux bien représenter mes membres et on considère que c'est très sérieux. Nous avons le document et on va prendre position », a-t-il déclaré.

Le président du Comité de la sécurité publique, le conseiller Luc Boivin, a déclaré que les nouveaux élus allaient prendre connaissance du jugement après l'élection du 3 novembre. M. Boivin ajoute que la direction de la sécurité publique est un secteur où le politique intervient très peu au niveau de la gestion pour des raisons évidentes de séparation des pouvoirs. « À Saguenay, le directeur est un des rares au Québec à ne pas relever du ministre de la Sécurité publique. Il relève du directeur général », a mentionné M. Boivin. □

Nicolas Côté était à l'abri dans l'Ouest

Recherché depuis 9 ans à Chicoutimi

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'homme arrêté en fin de semaine pour délit de fuite et entrave serait en réalité un fugitif qui est en attente de sentence depuis 2004 pour une autre affaire de délit de fuite et de vol pour lesquels il avait été condamné.

En 2004, Nicolas Côté, originaire de La Baie, avait plaidé coupable à une série d'accusations, dont conduite avec les facultés affaiblies, méfait et vol de moins de 5000\$ et de voies de fait avec un couteau et un pavé. Le juge Louis-Charles Fournier de la Cour du Québec (à la retraite depuis quelques années) avait accepté la requête de son avocat de l'époque pour l'envoyer en thérapie dans un

centre de désintoxication de Shawinigan en attendant de recevoir sa sentence.

Nicolas Côté n'a jamais complété sa cure et a faussé compagnie aux intervenants à qui il avait été confié. Il n'a donc jamais eu de sentence et est sous mandat d'arrestation depuis ce temps.

Canada

Qu'a fait Nicolas Côté pour échapper à la Justice? A-t-il fui dans un pays étranger? Que non! Il a trouvé refuge en Colombie-Britannique et en Alberta où il a continué sa carrière de criminel et même séjourné en prison provinciale sans que jamais il ne soit retourné au Québec pour répondre devant la Justice.

En Colombie-Britannique, Nicolas Côté a été condamné

dès 2004, mais le mandat québécois n'a pas été exécuté. Il a déménagé dans la région de Calgary, où il a été condamné à sept reprises, dont une fois avec une peine de 30 mois d'incarcération, en 2011 (26 préventifs et quatre mois additionnels), sans que les mandats québécois ne soient appliqués par les autorités locales.

Questionnée sur cette absence de collaboration avec la Justice du Québec, M^e Marie-Josée Hamelin-Gagnon a mentionné que ces deux provinces n'ont pas d'entente de réciprocité avec le Québec pour appliquer ses mandats. Ce n'est pas le cas de l'Ontario où existe une entente.

Détenu

L'avocat de Côté, M^e Julien Boulianne, n'a reçu qu'un acte d'accusation de Chicoutimi pour

l'événement de samedi où deux policiers ont mis la main au collet du fugitif. Il s'agit d'une accusation d'entrave pour supposition de personne. Nicolas Côté aurait tenté d'esquiver les policiers en fournissant le nom de Mathieu Côté. Une brève vérification a permis d'échapper au stratagème.

Côté doit s'attendre à une accusation d'avoir fait défaut de se présenter à sa cure et à sa sentence. Des dispositions existent à la Cour du Québec pour prévoir la condamnation d'un criminel par un autre juge que celui qui a accepté ses plaidoyers de culpabilité.

M^e Boulianne a demandé de retourner son client en cellule et de le ramener dès qu'il aura pris connaissance de tous les actes d'accusation qui s'ajouteront pour les événements récents. □

Transformation de l'aluminium

Des Chinois associés à Sotrem



Louis
Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Société de la Vallée de l'aluminium (SVA) confirmera au cours des prochains jours l'un des plus importants projets de son histoire. Une compagnie de Shanghai deviendra partenaire de l'entreprise Sotrem-Maltech pour le développement d'opérations de fonderie et de production d'alliages avec, à la clé, la transformation de 20 000 tonnes métriques d'aluminium.

Le projet en question a été présenté à un cercle restreint de personnes dans la région de Montréal il y a quelques semaines. Jusqu'à la semaine dernière, la SVA agissait en vase clos de crainte qu'une éventuelle fuite ne vienne compromettre les chances de réussite ou fasse en sorte que d'autres entreprises oeuvrant dans le même secteur tentent leur chance auprès du partenaire chinois.

Selon les informations obte-

nues par *Le Quotidien*, l'annonce n'aura rien d'extraordinaire en raison des joueurs en présence: « C'est un projet qui risque de devenir très important après quelques années et qui prend une importance additionnelle avec la signature d'un trait commercial avec l'Europe qui permettra d'abaisser les barrières tarifaires », précise une source du journal.

Il s'agit d'un projet qui a été développé avec la participation de quelques grands joueurs, dont Rio Tinto Alcan qui a tout intérêt à vendre du métal. La démarche a été réalisée à partir d'un réseau de contacts du monde industriel. Il n'y a donc pas eu d'intervention gouvernementale ou politique puisque les besoins de l'investisseur ont été analysés essentiellement en fonction de l'expertise disponible en Amérique du Nord.

« On parle d'un produit particulier et c'est ce qui rend le projet intéressant puisqu'il est difficile de réussir dans les marchés de masse. Tout est une question de valeur ajoutée », a indiqué au *Quotidien* une autre source qui a été informée du projet.



Une compagnie de Shanghai deviendra partenaire de l'entreprise Sotrem-Maltech pour le développement d'opérations de fonderie et de production d'alliages.

(Photo Jeannot Levesque)

Les marchés de niche à grande valeur ajoutée sont habituellement considérés dans les investissements du fonds Pluri-Capital qui détient 75 pour cent de l'entreprise identifiée par l'investisseur chinois. Personne n'a toutefois confir-

mé l'information au fonds de placement.

Les marchés

Le montant des investissements est toujours confidentiel puisqu'il s'agit d'une participation dans une entreprise qui réalise déjà des opérations de fusion de métal. La création d'emplois sera tributaire des marchés visés par la production de l'usine du parc industriel de Saguenay. La production de l'alliage débutera lentement jusqu'à une hauteur de 20 000 tonnes métriques d'aluminium. Cette quantité représente un peu plus de 10 % de la capacité de production de l'Usine Laterrière.

« En plus de la création d'emplois ici, l'investisseuse nous permet en même temps d'accéder à tout un réseau industriel hautement spécialisé. C'est important pour la région », a conclu l'interlocuteur du *Quotidien*.

Dans ce projet, en plus de l'expertise disponible dans la région, la situation géographique a une grande importance. Elle permet à l'entreprise chinoise de produire du métal ou des alliages à base d'aluminium qui franchiront les frontières américaines sans taxe à l'importation en vertu des dis-

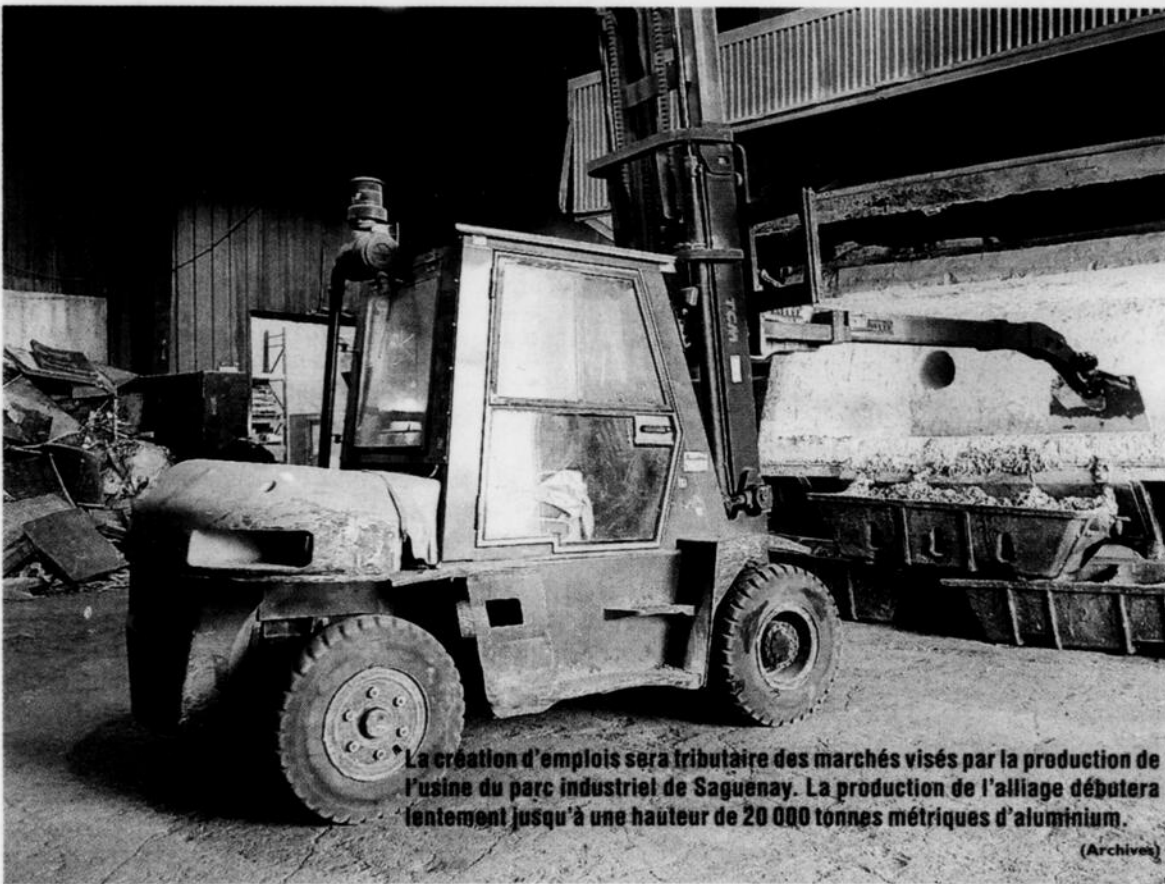
positions du traité canado-américain de libre-échange. Les règles fiscales ne sont pas les mêmes pour le commerce international entre les États-Unis et la Chine.

Politique

La Société de la Vallée de l'aluminium a refusé de confirmer les informations du *Quotidien* et dit mener une multitude de dossiers dont les chances de réussite sont tributaires de nombreux facteurs.

Le projet a été mené d'un bout à l'autre sans intervention de Promotion Saguenay ou du bureau du maire Jean Tremblay. Il sera de plus annoncé uniquement après les élections municipales de Saguenay. Toutes les ententes commerciales nécessaires à la réalisation du projet sont signées.

La confirmation de ce projet au Saguenay constituerait un signal important pour tout le secteur de l'industrie de la transformation de l'aluminium. La création d'une grappe industrielle québécoise, malgré la présence dans la région de la Société de la Vallée de l'aluminium, et la mort du projet de construction d'un autobus en aluminium ont eu des répercussions dans ce secteur spécifique de la prospection industrielle. □



La création d'emplois sera tributaire des marchés visés par la production de l'usine du parc industriel de Saguenay. La production de l'alliage débutera lentement jusqu'à une hauteur de 20 000 tonnes métriques d'aluminium.

(Archives)



L'AMI JUNIOR À PLACE DU SAGUENAY

Contactez l'un de nos passionnés d'auto!



418-545-6555
545, boul. du Royaume, Chicoutimi

Nos conseillers sont faciles à joindre!

On se déplace à l'endroit de votre choix!


418-615-0927
Martin Larouche


418-615-0918
Agnès Larouche


418-615-0917
Daniel Dubé


418-615-0920
Dominic Nepton


418-615-0929
Patrick Desbiens


418-615-0921
Jonathan Marcoux

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé
Max: 0 • Min: -3

MERCREDI

Ciel variable
Max: 2 • Min: -3

JEUDI

Ciel variable
Max: 7 • Min: -2

LEVER

7 h 26

COUCHER

17 h 30

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute à 12h16 (3m3)
Basse à 18h37 (1m4)
Haute à 00h24 (3m6)
Basse à 07h16 (1m2)

LA BAIE

Haute à 11h51 (3m8)
Basse à 18h05 (1m7)
Haute à 00h12 (4m0)
Basse à 06h34 (1m4)

INSOLITE

Sultan Kosën se marie en grand!

ANKARA - (AFP) Le Turc Sultan Kösen, l'homme le plus grand du monde qui mesure 2,51 mètres, a épousé dimanche une Syrienne dans sa ville natale de Mardin, ont rapporté les médias. Le géant, âgé de 31 ans, a convolé avec Merve Dibo, mesurant elle 1,75 mètres. «Je suis content d'avoir finalement pu trouver quelqu'un qui m'accepte et qui m'aimera», a déclaré le nouveau marié aux journalistes. La croissance vertigineuse du Turc, reconnu en 2011 par le Guinness Book des records comme étant l'homme le plus grand du monde, est la résultante d'une tumeur qui affecte son hypophyse. En 2010, il a été opéré de sa tumeur à l'université de Virginie (États-Unis) et des médicaments lui ont été prescrits pour contrôler son niveau d'hormone de croissance. En 2012, il a été considéré comme guéri et ne grandira plus. Il est cependant obligé de marcher avec des béquilles, ses articulations n'ayant pas suivi le développement du reste de son corps.

SOMMAIRE

Arts.....	16-17
Bandes dessinées.....	19
Bourse.....	20
Détente.....	19
Décès.....	23-24
Économie.....	20
Horoscope.....	18
Petites annonces.....	21-22
Sports.....	26 à 31
Télévision.....	18



Les mauvaises conditions routières sont à l'origine d'un accident mortel survenu à Lac-Bouchette et impliquant une camionnette et un fardier.

(Photo Isabelle Tremblay)

Collision mortelle sur la 155

La victime est un jeune homme de 19 ans de Lac-Bouchette

ISABELLE TREMBLAY

itremsblay@lequotidien.com

LAC-BOUCHETTE — Les conditions routières difficiles qui sévissaient hier matin ont été fatales pour un jeune homme de Lac-Bouchette, qui se rendait à son travail.

Rémi Potvin, 19 ans, a perdu la maîtrise de sa camionnette sur la route 155, à la sortie sud de la localité.

Ce dernier est allé percuter



Le camionneur Serge Gagnon a été témoin de l'accident puisqu'il suivait le véhicule conduit par la victime.

(Photo Isabelle Tremblay)

de plein fouet un camion de type bi-train qui roulait en sens inverse. La tragédie s'est produite vers 8 h hier matin.

La victime circulait sur la route 155 en direction de La Tuque. En raison de la chaussée enneigée, le véhicule conduit par Rémi Potvin s'est mis à zigzaguer sur la chaussée. Un lourd fardier qui circulait en direction nord n'a pas été en mesure de l'éviter.

Serge Gagnon a été témoin de la scène. Le camionneur à l'emploi de l'entreprise Alfred Boivin de Chicoutimi suivait Rémi Potvin lors de l'impact. Il raconte que l'état de la chaussée laissait à désirer dans ce secteur. Selon lui, le jeune homme n'a eu aucune chance de s'en sortir.

« Il n'y a pas une déneigeuse qui avait passé au moment de l'accident. C'était très glacé. J'ai sorti mon extincteur, car il y avait de la fumée qui s'échappait du véhicule. Nous avons eu de la misère à monter la côte pour aller le voir. Ce n'était pas évident », relate M. Gagnon.

« Le chauffeur du bi-train impliqué m'a sauté dans les

bras et il pleurait. Lorsque nous avons constaté l'état du jeune homme, il s'est écrasé sur le sol. Le pire, c'est que nous avons eu de la difficulté à appeler les secours, le téléphone ne pogne pas ici! Nous sommes presque en 2014 et il n'y a pas encore d'antenne », déplore-t-il.

Des gens qui étaient présents sur les lieux se sont rendus dans une résidence située

non loin de la scène de l'accident pour contacter le 911.

La route 155 a été complètement fermée à la circulation tout l'avant-midi.

La Sûreté du Québec poursuit son enquête afin de déterminer les circonstances exactes de cet accident. Le porte-parole de la SQ, Jean-Tremblay, insiste sur l'importance d'adapter sa conduite aux conditions hivernales. □



Le conducteur de la camionnette a perdu la maîtrise de son véhicule pour aller heurter de plein fouet ce fardier.

(Photo Isabelle Tremblay)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Le coroner blâme des sages-femmes

LA PRESSE

Vers 2h30 la nuit du 21 juin 2011, Amélie Venne-Gobeil se présente à la maison de naissance Lac Saint-Louis pour accoucher. Le travail de la maman progresse, mais à 6h14, la sage-femme responsable de l'accouchement note une première décélération du cœur du fœtus.

« À 6h23, elle explique aux parents qu'un transfert à l'hôpital pourrait être nécessaire si le cœur décélère encore », peut-on lire dans le rapport du coroner Catherine Rudel-Tessier qui estime que les sages-femmes de la maison de naissance Lac Saint-Louis « ne semblent pas avoir su réagir à temps aux

signes de manque relatif d'oxygène du bébé ».

La tête du bébé sort à 7h41. Mais plus d'une heure plus tard, le poupon n'est toujours pas sorti, et son cœur foetal est perdu. Une ambulance est appelée sur les lieux à 9h15. Pendant que les secours sont en route, le bébé sort enfin.

Les pompiers, qui sont premiers répondants, arrivent en premier sur les lieux à 9h25. Mais la secrétaire de la maison de naissance leur refuse l'accès au nouveau-né.

Les ambulanciers d'Urgences-santé arrivent ensuite à 9h38. Mais ils se voient eux aussi refuser l'accès au bébé, sous prétexte qu'une équipe de l'hôpital

de Montréal pour enfants est en route. Les ambulanciers protestent et proposent d'amener le bébé immédiatement à l'hôpital du Lakeshore, qui est à deux minutes de là. « Cette proposition est rejetée par les sages-femmes », dit le rapport du coroner.

Une deuxième équipe d'Urgences-santé arrive à la maison de naissances à 9h52. Un médecin est cette fois présent. Ce dernier est autorisé à se rendre auprès du nouveau-né. À son arrivée dans la chambre, le bébé est « pâle et flasque ». Les sages-femmes, qui n'avaient pas encore réussi à l'intuber, laissent le médecin faire. Ce dernier parvient à intuber le poupon.

L'équipe de l'hôpital de Mon-

tréal pour enfants arrive finalement à 10h14. Deux minutes plus tard, la mort du bébé est constatée.

Dans les heures qui ont suivi, le médecin d'Urgences-santé et

les ambulanciers ont été interrogés. Ceux-ci ont mentionné que « tout est tout croche dans la salle [d'accouchement] et que les manoeuvres [de réanimation] sont inefficaces ». □

3335950

3342835

Solution CM

Orthèses plantaires

Conception et fabrication d'orthèses plantaires selon vos besoins

POUR LE BIEN-ÊTRE DE VOS JAMBES: NOS BAS DE COMPRESSION

Ajusteurs certifiés

NOUVEAU POINT DE SERVICE À ALMAI 418-662-9339

ÉVALUATION GRATUITE

Jonquière: 418 548-0851 Chicoutimi: 418 543-1234

www.solutioncm.com

3323481

Programmes de location au détail offerts par Toyota Canada inc. et conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent un véhicule entre le 1^{er} et le 31 octobre 2013 chez un concessionnaire participant de la grande région de Québec où vous pouvez obtenir tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla manuelle CE 2013 (BU4-2EM AA) / RAV4 LE 2013 (ZPREVT AA) de base neufs en stock. Les montants totaux payables mensuellement sont soumis à un taux de location selon la durée de la location et tiennent compte de la remise de 1 000 \$ (0 \$ taxes incluses), des frais de concessionnaire de 125 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires) et des frais de transport et préparation. Franchise annuelle à la location de 22 500 km. Frais de 0,07 \$ / 0,10 \$ du kilomètre excédentaire à la location. Pour une location de 64 mois, le premier versement bimensuel ainsi que l'acompte de 995 \$ sont payables avant le début de la location (soit 1 072 \$ / 1 135 \$ avant taxes); le versement bimensuel suivant est payable environ 15 jours plus tard. L'offre de location à versement bimensuel peut être jumelée à la plupart des autres offres, à l'exception des offres Premier versement gratuit et Encore. Le PDP des modèles Corolla CE 2013 (BU4-2EM AA) / RAV4 LE 2013 (ZPREVT AA) de base neufs en stock est de 17 095 \$ / 25 605 \$ avant taxes, frais de concessionnaire et frais de transport et préparation inclus. * Offre applicable aux modèles 2013 en stock proposée aux clients au détail et assujettie à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers pour les contrats de location de 64 mois; le client devra effectuer les 127 paiements et recevoir un chèque émis par le concessionnaire, calculé avec un acompte à 0 \$, équivalant à deux paiements bimensuels, taxes incluses, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses, et Toyota Services Financiers renonce au dernier paiement. † Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelair.org. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 500 \$) peut différer selon le modèle.

Remise additionnelle disponible avec le programme **Faites de l'air!**

STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

PEA PROTECTION ÉLECTRIQUE ANTIROUE

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

On vous fait cadeau de **3** paiements*



RAV4 LE 2013

LOUEZ-LE À PARTIR DE

140 \$ / paiement bimensuel

Location de 64 mois, acompte de 995 \$

COROLLA CE 2013

LOUEZ-LA À PARTIR DE

77 \$ / paiement bimensuel

Location de 64 mois, acompte de 995 \$



rocoto TOYOTA

1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais • 1 888 549-5574
418-549-5574

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC

TOYOTA

toyotaquebec.ca

Jonquière

Quatre écoles reçoivent 2,5 M \$



Le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a annoncé l'octroi d'un montant de 2,4 millions \$ pour la rénovation de quatre écoles. Il est accompagné d'Alain Doré, directeur de l'école Sacré-Coeur et de Josette L. Morin, présidente de la Commission scolaire de La Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a annoncé l'octroi d'une somme de 2,5 millions \$ pour la rénovation de quatre écoles sur le territoire de la Commission scolaire de La Jonquière.

Lors d'une conférence de presse tenue à l'école Sacré-Coeur du secteur Kénogami, M. Gaudreault, au nom de sa collègue Marie Malavoy, a mentionné que ces investissements visent à réaliser à compter de l'été 2014 des projets d'amélioration, de rénovation et de réfection au Centre de formation générale des adultes pour le remplacement du système de ventilation et des boîtes d'échangeurs d'air au coût de 900 000 \$ ainsi que le remplacement des fenêtres au Centre de forma-

tion professionnelle de Jonquière (rue Mellon) au coût de 200 000 \$. Quant à l'école Trefflé-Gauthier, son revêtement extérieur sera refait pour un autre 200 000 \$.

C'est l'école Sacré-Coeur qui bénéficiera de la plus grosse somme avec un montant de 1,2 M\$ pour la réfection des murs extérieurs et de la fenestration de la partie la plus ancienne construite en 1928.

Le directeur de l'école, Alain Doré, ainsi que la présidente de la commission scolaire, Josette L. Morin, se sont montrés satisfaits de l'annonce qui s'ajoute à des travaux de rénovation réalisés antérieurement à l'intérieur du bâtiment ainsi qu'à la réfection de la cour qui est devenue un plateau supplémentaire pour l'enseignement de l'éducation physique.

Le ministre a mentionné que

le gouvernement souhaite prendre les devants pour prévenir les problèmes de qualité de l'air les plus pressants au sein de certaines écoles.

Interrogée sur l'engagement électoral de M. Gaudreault en vue de l'agrandissement du Centre de formation professionnelle de Jonquière, au coût de 14 M\$, Mme Lessard a déclaré que le projet est encore dans les cartons. «On continue de vivre d'espoir pour ce projet», a commenté Mme Lessard.

Il a mentionné que les travaux réalisés s'inscrivent dans le cadre du programme de rénovation Réno-Écoles assorti d'une enveloppe de 401,2 M\$. Une somme de 30 M\$ est prévue pour mener une opération de détection d'éventuels problèmes de qualité de l'air dans les établissements scolaires de la province. □

St-Denis/St-Isidore

Un gymnase tout neuf de 2,8 M \$

CHICOUTIMI (DV) - Lors de la prochaine rentrée scolaire, les 300 élèves de l'école St-Denis/St-Isidore profiteront d'un gymnase tout neuf construit au coût de 2,8 M\$.

Après 20 ans de démarches citoyennes, le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, accompagné de la présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné et du président de l'arrondissement Jacques Fortin, a annoncé une aide financière de 1,4 M\$ provenant du programme de soutien aux installations sportives et récréatives. S'ajouteront à cette aide les parts financières de 720 983\$ provenant de la commission scolaire ainsi qu'un montant de 700 000\$ provenant de Saguenay pour l'aménagement d'une patinoire permanente extérieure.

L'annonce a été faite devant tous les élèves de l'école réunis

au gymnase désuet. M. Bédard a débuté la conférence de façon inhabituelle en demandant aux élèves pourquoi ils étaient réunis. Il a eu droit à la réponse exacte d'un élève interrogé. Le nouveau gymnase aura une superficie de 890 mètres carrés et sera construit derrière l'école Saint-Denis. Il sera doté d'une surface de basket-ball et de volley-ball. Il comprendra un hall d'accès, un corridor menant à l'école Saint-Denis, une salle mécanique, l'aménagement de vestiaires et de salles de douche à même l'actuel gymnase désuet de l'école Saint-Denis. Quant aux élèves de l'école Saint-Isidore, ils n'auront qu'à effectuer une courte marche à l'extérieur pour y accéder. «C'est un projet d'infrastructure qui bénéficiera à l'ensemble de la communauté puisqu'il y a beaucoup de jeunes familles. Il fallait un projet qui soit à la hauteur. Sous l'ancien

gouvernement, on nous a inventé de faux motifs pour priver les gens de cette infrastructure», a déclaré M. Bédard.

Le conseiller Fortin s'est dit satisfait lui aussi de l'annonce faite d'autant plus que le conseil municipal appuie le projet depuis cinq ou six ans. «Nous allons rajouter une partie du site de la patinoire et du parc. Mon intention est de présenter un projet complet incluant une patinoire permanente. C'est un bel exemple de projet tripartite», a-t-il commenté.

M^{me} Gagné quant à elle a tenu à souligner les efforts déployés par les comités de parents et l'ex-commissaire Antonin Simard pour la concrétisation du projet.

Luc Émond, ex-directeur de l'école de 2008 à 2012, a tenu à souligner qu'il s'agit d'un bel exemple de persévérance démontré par le milieu et qui aboutit à un résultat concret. □



Le nouveau gymnase de l'école St-Denis/Saint-Isidore sera érigé juste à temps pour la rentrée de septembre.

(Photo Jeannot Lévesque)



Un aperçu de ce qu'aura l'air le nouveau gymnase.

(Courtoisie)

Saint-Gédéon aura bientôt son centre sportif et culturel

JOËL MARTEL

jmartel@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON - Le ministre Alexandre Cloutier a annoncé un investissement de plus de 1,4 million \$ afin de procéder à la construction d'un centre sportif, récréatif et culturel à Saint-Gédéon. Aussi, une somme de 400 000 dollars servira à la deuxième phase de la rénovation de l'aréna de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

L'annonce de la construction d'un centre multi-fonctionnel à Saint-Gédéon a été faite hier dans le gymnase de l'école primaire Saint-Antoine devant

des dizaines de jeunes écoliers. Outre le ministre et député Alexandre Cloutier, le maire de Saint-Gédéon, Jean-Paul Boucher, a notamment pris la parole ainsi que Roxanne Thibeault, présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean (CSLSJ) et la présidente de l'école Saint-Antoine, Sara-Kim Fortin.

Très heureux de faire cette annonce, le ministre Cloutier a invité les gens présents à la conférence de presse à constater l'état des lieux. «Je suis certain que si tout le monde ici sautait en même temps, le plancher s'enfoncerait», a-t-il avancé avec humour.

Ainsi, le projet de construction du centre multifonction comprendra donc un nouveau gymnase, une bibliothèque municipale et scolaire, un laboratoire informatique, deux vestiaires collectifs avec espaces de douches associés, un local de professeurs, des locaux de rangement, un hall d'accès et une salle de mécanique. À cela, s'ajouteront aussi des salles de récréation polyvalente, de musique et psychomotricité en plus d'une scène qui permettra la présentation d'événements culturels.

Selon le maire Boucher, le projet évalué à 4,7 millions \$

n'aurait pu se faire sans aide gouvernementale.

Pour sa part, la présidente de la CSLSJ, Roxanne Thibeault, n'a pas manqué de préciser qu'un tel projet desservira non seulement les écoliers, mais aussi la communauté.

Aréna

Un peu plus tôt dans l'après-midi, le ministre Cloutier annonçait aussi un investissement de plus de 400 000 dollars afin de réaliser la deuxième phase de l'aréna de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La première phase ayant eu lieu en 2002 au coût de 1,2 million

de dollars, la deuxième étape est évaluée à une somme de 800 000 dollars. Celle-ci permettra donc de procéder à la réfection de la toiture, au remplacement des bandes de patinoire, à la relocalisation de la surfaceuse, à la mise à niveau de la sonorisation.

Rappelons que ces investissements sont possibles grâce à une enveloppe de 50 millions de dollars allouée dans le cadre du deuxième volet du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. □

Lettre de blâme du MAMROT

Boivin s'adressera au Protecteur du citoyen

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

LA BAIE — Le conseiller municipal sortant, Luc Boivin, entend déposer une requête au Protecteur du citoyen du Québec pour faire la lumière sur la façon dont a été géré le dossier de la lettre de blâme acheminée par le commissaire aux plaintes du ministère des Affaires municipales.

Après avoir dit ne pas avoir obtenu la lettre, M. Boivin a mentionné qu'elle se trouvait parmi son courrier acheminé vendredi tandis qu'une autre copie est parvenue au bureau du directeur général de la ville, hier matin.

Après avoir pris connaissance du document, M. Boivin a mentionné qu'il ne méritait que de prendre le chemin de la poubelle puisqu'il n'y voit pas un blâme ni même une portée juridique. Il réitère qu'au moment de participer au vote le printemps 2012 du conseil municipal sur la construction d'une desserte ferroviaire, le scénario d'Arianne Phosphate d'utiliser le chemin de fer n'était qu'hypothétique.

Pourtant, dans sa lettre, le commissaire réitère le contenu des articles 303 et 361 précisant qu'un élu ne doit pas participer aux délibérations entourant un sujet pour lequel il est susceptible d'entretenir un intérêt de nature pécuniaire. À l'époque, M. Boivin siégeait comme administrateur et actionnaire d'Arianne Phosphate.

Questions

M. Boivin s'interroge grandement sur la façon dont a été géré ce dossier au ministère et il croit qu'il a été victime d'un complot politique en raison des délais très longs de traitement qui se sont allongés plus que les 60 jours prévus à la loi et qui ont fait en sorte que la publication du document s'est produite en pleine campagne électorale municipale. Selon lui, le ministère n'a même pas analysé le contenu de l'avis juridique produit à l'époque par la greffière de Saguenay, Caroline Dion. «J'ai l'impression que ça a été fait pour me nuire. Si c'a été le cas, je veux le savoir. Il n'y aura pas de poursuite, mais je vais demander à l'ombudsman comment le dossier a été géré.»

Il conclut que si l'enquête avait été bien faite, le commissaire se serait rendu compte que l'utilisation de la desserte ferroviaire aurait été très peu probable puisque le camionnage était la solution la plus appropriée parmi les quatre envisagées.

Sylvain Gaudreault

En entrevue hier matin, le ministre Sylvain Gaudreault rejette du revers de la main les accusations de complot politique adressées à son ministère. Selon lui, le ministère effectue son tra-

vail correctement en vertu des règles qui sont les siennes sans intervention politique.

Il ajoute qu'à partir du moment où les règles sont respectées, il y a lieu que les personnes concer-

nées ne s'attaquent pas au message et prennent les mesures pour se gouverner en conséquen-

ce tout en répondant sur le fond des choses pour trouver une solution. □

LIQUIDATION DES 2013

DES RABAIS JUSQU'À

14 000\$

TAUX D'INTÉRÊT 0%

à partir de

CHICOUTIMI CHRYSLER

La roue chanceuse

Dernière semaine!

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2013 EN INVENTAIRE, TOURNEZ LA ROUE ET GAGNEZ UN DES PRIX SUIVANTS :

- GPS
- 4 PNEUS D'HIVER
- GARAGE DE TOILE
- DÉMARREUR À DISTANCE
- BONS D'ESSENCE
- TRAITEMENT ANTIROUILLE
- MINI-IPAD

DE PLUS, COURREZ LA CHANCE DE GAGNER UN CRÉDIT-VOYAGE DE 1000\$ ATTRIBUÉ PARMIS TOUS LES ACHETEURS DE 2013 DU MOIS D'OCTOBRE

NOUS AVONS MIS LA MAIN SUR UN NOUVEAU LOT DE

21 DODGE DART ET

14 DODGE JOURNEY

À DES PRIX RIDICULES




DODGE DART SE 2013

À partir de : **16 995\$** ou **48\$*** /semaine pour 96 mois

DODGE JOURNEY 2013

JUSQU'À **6000\$** DE RABAIS



829, boul. Talbot CHICOUTIMI 418-549-2873 www.chicoutimichrysler.ca

Encore et toujours le meilleur prix.

Patry s'oppose au déménagement

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Claude Patry ne baissera pas les bras. Il va tout faire pour garder le bureau des passeports à Jonquière. Il en fait sa prochaine priorité. Il veut que le bureau demeure à place Saint-Michel ou au pire soit déménagé à l'intérieur des bureaux de Service Canada, dans le secteur de Kénogami. Il ne veut rien savoir d'un déplacement vers Chicoutimi.

Même s'il se réjouit de l'initiative prise par les commerçants Pierre Bouchard, Hugo Béland et Charles Cantin, le député bloquiste de Jonquière-Alma précise qu'il se préoccupe de ce dossier non pas depuis seulement une dizaine de jours, mais bien depuis le mois de mai dernier, au moment même où le gouvernement a parlé de changement dans les bureaux de Passeport Canada.

« Il n'y a aucune raison de fermer ce bureau. Les économies que le gouvernement veut réaliser en sont de bout de chandelle. Il y a un achalandage au bureau de Jonquière qui justifie amplement le maintien des opérations. Je ne comprends pas que le ministre responsa-

ble de la région, Denis Lebel, accepte passivement la tendance de son gouvernement à réduire les services offerts à la population.

« Les conservateurs font la preuve qu'ils ne se soucient pas des régions du Québec. On ne semble pas comprendre que le gouvernement a un rôle important à jouer dans la vitalité des régions », lance Claude Patry.

D'autant plus qu'Ottawa a changé son fusil d'épaule dans le dossier entre mai et octobre 2013. Lettre à l'appui, M. Patry montre une lettre disant, en mai 2013, que la responsabilité de Passeport Canada sera transférée du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international à Citoyenneté et Immigration Canada.

« Il n'y aura pas d'interruption de service et les Canadiens continueront à avoir accès aux services de passeport aux mêmes points de services actuellement disponibles dans le réseau existant des 144 centres de Service Canada, des 56 comptoirs de Postes Canada et des 34 points de service de Passeport Canada », écrivait le ministre Jason Kenney.

Cinq mois plus tard, cette affirmation ne tient plus, indi-



Les conseillers municipaux Sylvie Gaudreault et Réjean Laforest entourent le député bloquiste de Jonquière-Alma, Claude Patry et l'appuient dans la démarche pour sauver le bureau des passeports à Jonquière.

(Photo Jeannot Lévesque)

que M. Patry. Plus question de maintenir le service dans les bureaux actuels, pas question de le déménager dans un bureau de Services Canada à Jonquière, mais bien de le déplacer à Chicoutimi.

« Le bail de Service Canada à Kénogami est ferme et vient à échéance en septembre 2020. Il serait donc possible de déménager les services à cet endroit si Ottawa ne veut pas le garder à

Place Saint-Michel », renchérit Claude Patry.

Concernant les comparaisons avec le bureau de poste de Chicoutimi-Nord, le député précise qu'un décret fait en sorte que si la population se manifeste, le gouvernement n'a pas le choix de revoir sa décision, ce qui n'est pas le cas pour les bureaux de Passeport Canada.

La conseillère municipale du quartier, Sylvie Gaudreault, met tout en oeuvre de son côté pour renverser la décision fédérale. « J'ai placé une pétition à la bibliothèque de Jonquière où 14 000 personnes sont passées dans la première semaine d'ouverture. Il est important de conserver des services de proximité à Jonquière, comme Saguenay l'a fait », dit-elle.

Du côté du bureau du ministre responsable du Sague-

nay-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, on mentionne que : « Le ministre Lebel est au fait des inquiétudes soulevées. Il les a d'ailleurs partagées avec ses collègues. La consolidation des bureaux de Passeport Canada est pour assurer un service de qualité à un coût raisonnable pour les contribuables. Les citoyens de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean continueront d'obtenir des services efficaces pour les passeports. »

C'est la troisième bataille menée pour sauver le bureau des passeports après celle de Jocelyne Bujold et André Harvey, de même que la lutte de Sylvie Gaudreault et Jean-Pierre Blackburn. □

RÉAGISSEZ!
Rendez-vous à redaction@lequotidien.com

M Mécanique du Moulin

NOUVEAU MAINTENANT 4 PORTES POUR VOUS SERVIR

- Mécanique générale
- Pneus
- Lave-auto pression

INSPECTION EN 20 POINTS GRATUITE AVEC CHANGEMENT D'HUILE OU CHANGEMENT DE PNEUS

Rendez-vous 418-973-4123

1421, boul. Saguenay Est (Secteur Rivière-du-Moulin)

25^e anniversaire

Pour un sourire éclatant de santé!

CENTRE DENTAIRE Marc Deschênes

Urgence sur rendez-vous 418-545-7180

278, rue Malraux, P.L. Barrette, Chicoutimi

Résultats des tirages du : 2013-10-28

Lotto-D 5 4 5 5 4 1 3

Extra 2905381

banco 09 11 13 15 21 24 26 27 29 31 38 39 40 41 44 50 51 55 58 69

Triple 01 12 19 37 39

Astros Jour - Mois - Année - Signe

08 SEPTEMBRE 12 LION

L'ÉVÈNEMENT CADEAU Une 2^e chance de gagner avec L'Évènement Cadeau!

Visitez lotoquebec.com pour plus de détails.

LE GASTRONOME

JAMBON CUIT EXTRA-MAIGRE De notre charcuterie 5,99 \$/LB OU 13,21 \$/KG

SAUCISSE EN COIFFE, FRAÎCHE De notre charcuterie 4,99 \$/LB OU 11 \$/KG

FILET DE PORC FRAIS Mariné ou nature 4,99 \$/LB ou 11 \$/KG

FONDUE CHINOISE, FRAÎCHE Jamais congelée 6,99 \$/LB ou 15,41 \$/KG

RÔTI DE PORC À L'AIL CUIT Idéal en sandwich 8,99 \$/LB ou 19,82 \$/KG

GROSSES SAUCISSES, SAVEUR CÔTES LEVÉES Frais - Marinée ou nature 5,59 \$/LB ou 12,32 \$/KG

FROMAGE LE RIOPELLE DE LISLE Fromagerie Île-aux-Grues 23,99 \$/LB ou 52,89 \$/KG

FILET DE SOLE Frais 6,59 \$/LB ou 14,53 \$/KG

PETITS PÂTÉS À LA VIANDE De nos fourneaux 3,49 \$ paquet de 6

GALETTE À LA MÉLASSE De nos fourneaux 2,29 \$ paquet de 4

METS CUISINÉS

740, rue Descartes (coin boul. St-Paul et Descartes), Chicoutimi • 418-693-0808 • legastronomeboucherie.com VALIDE DU 29 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

Vote par anticipation

Des bons taux presque partout

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les élections municipales 2013 semblent véritablement intéresser les citoyens. Du moins si l'on se fie aux journées du vote par anticipation. Les taux ont été particulièrement importants dans quatre des cinq principales villes du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Seule la ville d'Alma a traîné de la patte.

À moins d'une semaine du scrutin général, les contribuables ont démontré que l'élection actuelle leur tenait à coeur. Reste à voir si la tendance va se maintenir le dimanche 3 novembre lors de la journée du vote.

Le plus haut taux de participation a été enregistré à Roberval où le maire sortant, Michel Larouche fait face à Guy Larouche et aussi à un candidat qui a annoncé s'être retiré, mais qui n'a pas fait parvenir de lettre officielle au directeur général des élections, Francis Vallée.

TAUX DU VOTE PAR ANTICIPATION

Roberval: 23%
Dolbeau-Mistassini: 19,6%
Saguenay: 12,9%
Saint-Félicien: 13,2%
Alma: 7%

Hier soir après deux journées de vote par anticipation, 2191 des 9493 électeurs inscrits sur la liste électorale avaient déjà fait leur choix à la mairie et aux postes de conseillers municipaux, soit 23 pour cent des voteurs. Ce pourcentage avait été de 17 pour cent (une journée) en 2009.

À Dolbeau-Mistassini, la succession de Georges Simard, qui s'est retiré de la politique municipale, est très suivie, car 19,68 pour cent des 11 451 électeurs se sont déplacés au cours des deux derniers jours, soit 2272 personnes. Le poste de maire se dispute entre Richard Hébert et Maurice Sénéchal. En 2009, 14 pour cent des électeurs avaient indiqué leur sélection au vote par anticipation.

Du côté de Saguenay, le pourcentage de vote par anticipation a atteint 12,9 pour cent, près de quatre pour cent de mieux que la dernière fois (9,1 pour cent). Au total, 15 037 des 116 000 électeurs ont marqué leur préférence pour le maire sortant, Jean Tremblay ou son adversaire Paul Grimard, chef de l'Équipe du renouveau démocratique (ERD). Les Chicoutimiens se sont déplacés à 14,1 pour cent, les Baieriverains à 13,2 pour cent et les Jonquiérois à 11,6 pour cent.

Du côté de Saint-Félicien, le vote par anticipation, tenu dimanche, avait attiré 1084 des 8248 personnes inscrites sur la liste, soit 13,25

pour cent. La lutte se fait à trois candidats, soit le maire sortant Gilles Potvin et ses adversaires Marco Dallaire et André Bouchard.

À Alma, seulement sept pour cent des citoyens ont exercé

leur droit au vote par anticipation dimanche, soit 1773 des 24 300 électeurs afin de déterminer qui de Marc Asselin, maire sortant, Jean Paradis ou Laval Hudon méritera leur confiance. □

3354343

Quand ramasser les feuilles mortes vous fait souffrir...

**Clinique de physiothérapie
JEAN BLACKBURN**

Jonquière Faubourg Sagamie
3675, boul. Harvey 2655, boul. du Royaume

418 695-3878 418 548-0010

3348536

Un nouveau membre dans l'équipe!

Offrir un service de haute qualité à nos clients a toujours été notre priorité. Voilà pourquoi nous avons décidé d'élargir notre offre de service en y ajoutant un planificateur financier. En effet, M. Pascal Touzin, conseiller en placement et planificateur financier se joindra à notre équipe à compter du 1^{er} novembre 2013. Il cumule plus de 16 années d'expérience dans le domaine financier et son expertise sera un atout pour notre équipe.

Pour tous vos besoins en gestion de patrimoine, nous sommes là pour vous aider. Qu'il s'agisse de solutions simples ou de stratégies complexes, nos services de conseil hautement personnalisés sont conçus pour répondre à vos besoins.

Communiquez avec nous :

Josée Dufour Conseillère en placement 418-545-9324	Isabelle Tremblay, BAA Conseillère en placement 418-545-8867	Pascal Touzin Conseiller en placement et planificateur financier 418-545-8303
--	--	--

BMO Nesbitt Burns
255, rue Racine Est, Bureau 440, Chicoutimi, Québec G7H 7L2.
www.josseedufour.com | www.isabelle-tremblay1.com

Gestion de placements | Planification financière | Réduction de l'impôt | Planification successorale | Philanthropie

BMO Nesbitt Burns

MD • BMO (le médaillon contenant le M souligné) est une marque de commerce déposée de la Banque de Montréal, utilisée sous licence. MD • Nesbitt Burns est une marque de commerce déposée de BMO Nesbitt Burns Inc. BMO Nesbitt Burns Inc. est une filiale en propriété exclusive de la Banque de Montréal. Si vous êtes déjà client de BMO Nesbitt Burns, veuillez vous adresser à votre conseiller en placement pour obtenir de plus amples renseignements. Membre-Fonds canadien de protection des épargnants

LE CHOIX DES MEILLEURES
MARQUES DE VOITURES,
MÊME EN HIVER.

JUSQU'À 100%
DE RABAIS POSTAUX

Rabais valide à l'achat
de 4 pneus éligibles

PIRELLI
SANS MATRICE, LA PUISSANCE EST VRAIE
Technologie personnalisée
pour maximiser
la performance de
votre voiture sous toutes
conditions hivernales.

LES PNEUS M. GAGNÉ

2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013/1-800-465-4735

Membre du réseau **UNIPNEU**

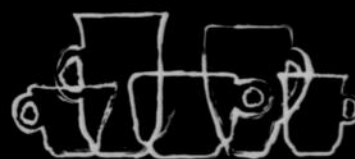


WiFi

Reçois un petit café
gratuitement à l'achat
d'un dessert ou d'une
viennoiserie.

Du 23 octobre au 13 novembre,
1 par client.

**PASSION CAFÉ
LA SANDWICHERIE**



Faites préparer
votre dîner avant
midi.

80 Racine Est
Chicoutimi
418 973 6373

Myriam Ségal

msegal@lefm98.com



Dur de voter!

Je n'aime pas le porte-à-porte électoral. J'arrive à la maison de retour d'une escapade et un carton pendouille à ma porte, donnant un indice inutile aux voleurs. Un autre soir, emmitoufflé trop tôt dans ma robe de chambre élimée, je vais enfin reprendre un bouquin laissé en suspens, ou somnoler devant une des multiples émissions de télé pas encore écoutées...

Ding dong! Voilà un candidat, tout sourire: il me tend son dépliant, veut savoir si je voterai pour lui. Je suis en rogne, mal à l'aise dans mon accoutrement d'ermite misanthrope, obligée de remettre en marche mon hamster cérébral.

Je jette les dépliant. Je magasinerai mon vote en pitonnant sur le web, sur leur page Facebook ou leur site. Beurk! Des vantardises, des pedigrees, quelques coupures de journaux, des liens vers des communiqués creux et des photos. Pas de substance... De vagues mots: aide aux familles, transparence, blabla!

Travail

Et pour cause: l'élu ne contrôlera rien. Dans la gestion actuelle de la ville, il se taira, n'embarrassera pas le maire et ni ses collègues, travaillera en sous-marin. Au lieu d'un morceau de robot, il gagnera ainsi un bout de trottoir, un passage piétonnier, un coup de « gratte » supplémentaire. On ne le verra pas, ne l'entendra pas durant quatre ans. Les tractations se mèneront en secret, dans des bureaux, des coins de corridor. Il ne parlera qu'avec l'aval de l'exécutif, et seulement sur des dossiers précis.

J'en veux un capable d'applaudir aux bonnes décisions, de questionner les projets douteux, non seulement en coulisse, mais publiquement. Un qui ne s'objectera pas à tout, tout le temps, mais qui n'opinera pas à tout, tout le temps! Et solide: un qui ne s'effondrera pas quand le maire soupe au lait lui enverra dans les gencives une méchanceté. Pêché mignon de Jean Tremblay!

Comment les jauger vite et bien ces candidats tous pareils à première vue? Le Directeur général des élections investit des fortunes pour vanter ce précieux privilège et faciliter techniquement le vote; par courrier, par procuration, par anticipation, par « pôle volant »...

Je ne connais personne qui soit empêché de voter s'il le veut. Mais j'en connais plein qui ne savent pas pour qui, et renoncent par manque d'information, malgré les visages placardés, les slogans anonés, et les dépliant froissés.

Ce n'est pas le vote qui est ardu, mais le choix. Et c'est là-dessus que le DGEQ et le gouvernement devraient plancher.

Le web

Et si on fournissait une page web par district au municipal, ou par comté lors d'élections provinciales? Lors du dépôt de la candidature, l'agent officiel recevrait un mot de passe qui permettrait au candidat d'afficher sur cette page ses projets, ses points de vue, mais ses concurrents aussi. Ils débattraient en ligne, répondraient aux citoyens et à leurs rivaux. Les volontaires pour une visite à domicile s'y manifesteraient.

Sur le carton nous invitait à voter, j'aurais lu cette note: « Pour tout savoir sur la campagne électorale dans votre quartier: <http://elections2013/Saguenay/14.com> »

Mes trois candidats m'auraient dit là comment ils développeraient le Parc de la Rivière-du-Moulin, comment assurer aux piétons la traversée sécuritaire du boulevard Talbot, et aux automobilistes sa fluidité, ce qu'ils pensent de la « Place du citoyen », des dos d'âne, de l'accès aux commerces par une rue arrière au lieu des « U-turn » en plein boulevard.

Le DGEQ pourrait faire un essai aux prochaines élections provinciales, dans deux ou trois comtés. Il verrait si ça ne rejoint pas mieux les jeunes qu'en leur assénant des messages moralisateurs sur l'importance de voter...

Pour les amener aux urnes, il faut rendre l'information conviviale et disponible là où ils se trouvent: Internet. La pénétration du web dans les mœurs permet de changer la façon de faire les campagnes électorales, d'augmenter peut-être la participation, et d'éviter que les candidats se présentent comme des « pollueurs » et des « intrus » dans nos maisons.

PATRY DÉVOILERA SON PLAN D'ATTAQUE...



UN GRAND HÉRITAGE FAMILIAL

La famille Bédard représente politiquement un fleuron régional. Me Marc-André Bédard est le plus grand ministre que notre région a eu dans toute son histoire politique. Que laisse-t-il derrière lui comme héritage politique? Voici ses principales réalisations comme ministre de la Justice: à son arrivée à la tête de son ministère, il procède à la création du Conseil de la magistrature, à la réforme du Droit de la famille, travaille à la loi instituant la réforme du Code civil du Québec et à la réforme de la Charte des droits et libertés de la personne du Québec.

En 1977, Me Bédard présente un amendement nouveau à la Charte des droits et libertés qui interdit toute forme de discrimination sur la base de l'orientation sexuelle. Cela ne s'était jamais vu dans les sciences politiques, une telle innovation moderniste. Dans notre région, Me Bédard bâtit avec l'aide de ses collègues le Palais de justice de Chicoutimi et amorce la construction de la seconde phase du développement de l'UQAC. C'est à M. Bédard que nous devons une partie de notre belle et grande université régionale, moderne, dynamique et des plus compétitive. Il ne nous manque qu'une équipe de football universitaire, sportivement, pour la faire rayonner davantage!

Qu'attend-on nous pour renommer une route ou un pont du nom « Marc-André Bédard »? Ce n'est pas à la mort d'un éloquent personnage politique qu'on doit lui rendre hommage mais bel et bien de son vivant. Je crois qu'il est grand temps qu'on honore Me Bédard pour l'ensemble de ses réalisations en signe de gratitude pour ce qu'il a apporté au développement régional et à celui de la nation québécoise.

Son fils, Stéphane, actuel ministre président du Conseil du trésor fait un boulot colossal à Québec. Voici les principales réalisations de Stéphane Bédard: la route à quatre voies divisées dans le « Parc » des Laurentides, en collaboration avec le Parti libéral du Canada et le Parti libéral du Québec, les investissements dans le projet de l'autoroute Alma-La Baie et la rénovation de l'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi. Si nous avons une urgence moderne comme nous la connaissons aujourd'hui, nous la devons essentiellement au député de Chicoutimi qui a fait tout un travail dans ce dossier relatif à la santé.

Maxime Simard, Chicoutimi

DES DÉCORATIONS APPRÉCIÉES

À tous ceux qui critiquent les décorations ponctuelles installées par Ville de Saguenay sur son territoire, sachez que ces créations sont utiles. Ils nous font sourire, ils mettent un peu de bonheur dans notre quotidien parfois monotone. Je tiens à féliciter ceux et celles qui conçoivent et montent ces œuvres qui ensoleillent nos vies.

Denis Tremblay, Saguenay

DE BONS SOUVENIRS

M. Daniel Côté,

J'ai lu avec un réel plaisir votre dernière chronique publiée dans l'édition du *Quotidien* du 23 octobre dernier. Comme vous, plein de souvenirs de soirées, de samedis et de dimanches passés au Patro de Jonquière me sont revenus en mémoire.

CHRONIQUEUR au Soleil

Gilbert Lavoie

glavoie@lesoleil.com



Fin la rigolade!

Le report des élections accorde un délai précieux aux partis d'opposition à l'Assemblée nationale. Au PLQ qui a besoin de temps pour compléter sa plate-forme électorale et son travail sur le terrain, ainsi qu'à la CAQ qui traverse une période difficile dans les intentions de vote. Ce délai devrait inciter les libéraux à montrer plus de sérieux dans le cadre des travaux parlementaires.

Les politiciens doivent respecter les institutions s'ils désirent commander le respect. Or la rigolade fréquente dans les rangs du PLQ pendant la période de questions à l'Assemblée nationale n'est pas à la hauteur d'un parti qui dit vouloir changer son image et qui a la prétention de prendre la relève du gouvernement aux prochaines élections.

Image

Les libéraux ne gagnent pas en crédibilité en traitant les ministres du gouvernement comme des clowns. L'équipe de Pauline Marois comporte sa part de faiblesse et elle a commis des erreurs de parcours, mais c'est parfaitement normal pendant une première année de pouvoir et après neuf ans dans l'opposition. Le conseil des ministres comprend plusieurs élus qui n'ont rien à envier à l'opposition officielle en terme de compétence. En fait, l'image actuelle de l'opposition libérale est celle de l'ancienne équipe de Jean Charest, privée de ses meilleurs talents. C'est peut-être dur comme constat, mais l'équipe de François Legault et les deux élus de Québec solidaire offrent plus de profondeur que bien des libéraux.

Bref, les membres du caucus libéral auraient tout intérêt à faire un petit examen de conscience avant de traiter les péquistes d'incompétents. Ils devraient aussi modeler leur comportement sur celui de leur chef, Philippe Couillard, dont les qualités d'orateurs restent à démontrer, mais qui affiche un sérieux et un respect exemplaires dans ses sorties publiques.

M. Couillard devrait incidemment profiter de ce délai qui lui est accordé pour se faire élire à l'une des élections complémentaires à venir dans Outremont ou Viau. Il a eu suffisamment de temps pour se familiariser avec son parti et prendre connaissance des préoccupations régionales. Sa présence à l'Assemblée nationale est maintenant requise, ne serait-ce que pour imposer un peu plus de décorum au sein de l'opposition officielle. Il aurait par ailleurs tout intérêt à s'impliquer dans le débat politique de la période de questions. Il n'est pas facile d'épater la galerie à partir du siège du chef de l'opposition au Salon bleu. Mais tout le monde doit y passer, et le moment est venu pour M. Couillard.

Contre-attaque

Si Stephen Harper croyait que la tempête politique entourant Mike Duffy et le Sénat se terminerait avant le congrès de son parti en fin de semaine, il se trompait. Le scandale vient d'entrer dans une nouvelle étape qui fera encore plus de dégâts au sein du gouvernement.

Menacé de suspension sans salaire par ses collègues conservateurs, le sénateur Duffy a lancé hier une contre-attaque dévastatrice. Communicateur efficace, il a prononcé un discours d'une quinzaine de minutes dans lequel il a crié au complot. Il a révélé que c'est le Parti conservateur qui a défrayé ses frais d'avocats dans le litige concernant son lieu de résidence, dans le but de le faire taire... Il a dévoilé l'existence d'un memorandum remis par l'ex-leader du gouvernement au Sénat, Marjory LeBreton, validant son droit de réclamer des frais de résidence de 90 000\$ à Ottawa. Il a déposé des documents et des échanges de courriels, démontrant la véracité de ses propos.

C'est du jamais vu dans l'histoire du Sénat.

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ!

Votre opinion est importante. Faites-nous part de vos commentaires à : redaction@lequotidien.com



LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Atteint de sclérose en plaques, le Français Marc Kopp est devenu le premier handicapé à sauter en parachute sur le mont Everest. Accompagné de son partenaire, Mario Gervasi, le duo a atterri à Gorakshp, situé à 17 192 pieds d'altitude.

(Photo AFP)



SUR LA TWITTOSPHERE

Philippe Couillard

@phcouillard - Si le PQ est sérieux sur des élections partielles, qu'il adopte le décret et je communiquerai mes intentions par la suite. -PC #assnat #plq

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Ça prendrait une loi sur la clarté pour démêler les déclarations contradictoires de Stephen Harper.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Que de plaisir nous avons eu, mes frères et moi, à jouer au gouret de salle, au hockey, au Mississippi, au billard ou à se baigner, tout près de chez nous! Que de petites (et parfois grosses) blessures et d'engelure aux pieds nous nous sommes infligées en pratiquant nos activités préférées. Que d'amis, parfois des adversaires, selon l'esprit sportif de chacun, nous nous sommes faits en fréquentant ce lieu culte pour nous à l'époque. Vous nous informez que le Patro existe depuis 1947, et c'est à l'honneur de cette organisation d'avoir duré toutes ces années. S'il permet à des jeunes de se remémorer, d'ici 20 ans, des souvenirs aussi agréables que les miens, oui le Patro de Jonquière a toujours sa raison d'être.

Jacques Cleary, Saguenay

METTONS FIN AU CONFLIT

On a déjà vu des procès pour un bout de terrain de quelques pouces se rendre loin devant les tribunaux supérieurs... Stupide n'est-ce pas? Cela aurait pu se régler à l'amiable! L'entêtement n'est une bonne conseillère dans les conflits. C'est exactement ce à quoi me fait penser l'actuel conflit de travail dans l'industrie régionale de l'automobile. Goliath contre David ou David contre Goliath?

Je ne sais pas... Bonnes revendications ou mauvaises revendications? Je ne sais pas... Ce que je sais, c'est que les deux parties sont les grands perdants, et que la région est une victime collatérale, de la situation. L'image des relations de travail m'y apparaît est ternie.

Pensez à vous, pensez aux investisseurs qui veulent

venir dans la région...

Patrons ou syndiqués trop exigeants? Je ne sais pas... N'existe-t-il pas une marge de manoeuvre quelque part? Le conflit de travail est dépassé et archaïque dans notre monde moderne: des gens souffrent, des travailleurs souffrent, des patrons souffrent, une région souffre...

Les penseurs, les leaders, les sociologues, les politiciens, les universitaires, parbleu où êtes-vous? Levez-vous pour aider à régler ce conflit!

J'offre mes services gratuitement pour aider au règlement, peuple de ma région qui dort paisiblement!

André Tremblay, Saguenay

EXCELLENTE DÉCISION

Excellente décision que celle des administrateurs d'Arianne Phosphate d'abandonner le scénario d'utiliser les installations du port de Grande-Anse et le rail pour construire (plutôt) sa propre route pour le transport de son minerai jusqu'à Saint-Fulgence. L'utilisation du chemin de fer entre Alma et Grande-Anse obligeait le train à traverser le centre de Jonquière, le secteur d'Arvida et le territoire de Chicoutimi avec un volume de 55 000 tonnes par jour, une augmentation de volume de trois à quatre fois la situation actuelle, et autant de voyages pour le transport de wagons vides... Espérons que les administrateurs de Métaux BlackRock puissent démontrer autant de Vision que ceux d'Arianne Phosphate.

Gérald Martel, Arvida

Code criminel et agression sexuelle

Un accusé conteste l'âge de consentement

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

ALMA — Le présumé agresseur sexuel d'adolescentes, Robert Perron, 32 ans, conteste la constitutionnalité des articles du Code criminel qui interdisent d'invoquer le consentement des plaignantes pour repousser une accusation d'agression.

Son avocat, M^e Jean Petit, a signifié hier matin au bureau almatois du Directeur des poursuites criminelles et pénales un avis d'intention de contester la constitutionnalité de six articles du Code criminel se référant à l'âge des personnes impliquées dans la commission d'un crime.

Perron est accusé d'agression sur des adolescentes et de leurre informatique de mineures. Il est fiché au Registre des délinquants sexuels après une condamnation pour avoir eu des contacts sexuels avec un enfant de moins de 14 ans. Il est actuellement détenu à la suite d'une troisième enquête sur mise en liberté en attente de procès, depuis la date de sa première arrestation, le 8 mars 2013. Une demande de révision en Cour supérieure a confirmé sa détention en attente de procès.

L'avis d'intention pour contester la validité des articles du Code criminel nécessite une conférence de gestion avec le juge coordonnateur de la Cour du Québec pour la région, Pierre Lortie et la responsable du dossier pour la Couronne, M^e Amélie Gilbert, pour planifier la suite des procédures.

Changements

L'avocat de la défense rappelle que ce n'est qu'il y a quelques années que l'interdiction de la défense de consentement d'un plaignant est passée de 14 à 16 ans. Selon son avis, les choses ont changé depuis, notamment que « le monde dans lequel nous vivons est en perpétuel progrès; que l'instruction de la population est grandement facilitée au fur et à mesure que le temps passe; que les moyens techniques se sont raffinés; que les citoyens ont une meilleure compréhension des événements et qu'ils ont davantage d'outils afin de faciliter leur raisonnement et distinguer le bien du mal de même que les conséquences qui s'en suivent ».

Selon M^e Petit, la population « apprend plus vite et mieux les matières enseignées à l'école » ce qui a motivé le déplacement de certaines matières ensei-

gnées d'un « certain niveau scolaire à un niveau scolaire moins avancé ».

Aussi, avec une meilleure instruction, les étudiants « peu-

vent poser certains gestes, à savoir: prendre rendez-vous avec son gynécologue; se faire tatouer; faire usage de body piercing; prendre la pilule anti-

conceptionnelle; l'avortement; être propriétaire d'un ordinateur; travailler; contrôler leur ordinateur, leur compte Facebook et Twitter ». □

Maxime Bouchard renonce à son enquête préliminaire

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — L'avocat de Maxime Bouchard, cet individu accusé de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort de sa conjointe, va directement à procès.

M^e Charles Cantin estime avoir suffisamment d'éléments pour assurer la défense de son client.

L'homme de 29 ans a perdu la maîtrise de son véhicule dans le rang 3 à Saint-Prime après une soirée bien arrosée, le 2 juin dernier. La voiture qu'il conduisait a terminé sa course sur le capot dans une petite rivière. L'événement a été fatal pour Marianne Bouchard-Boisclair.

« À deux reprises, la Couronne nous a remis des documents qui ont été rédigés par un reconstitutionniste en scène d'accident de la Sûreté du Québec. Nous allons tenter de démontrer que la tragédie n'est pas reliée à la consommation d'alcool, mais plutôt à la configuration routière dans ce secteur. Nous avons mandaté un expert qui évaluera le travail réalisé par la SQ. On sait où on s'en va », explique M^e Cantin.

Le criminaliste a annoncé qu'il avait opté pour la tenue d'un procès devant juge et jury.

Taux d'alcoolémie

Les résultats des prises de sang effectuées sur Maxime Bouchard après l'accident ont révélé que son taux d'alcoolémie dépassait le double de la limite permise de 80 mg/100 ml de sang.

Le dossier de Bouchard sera

de retour à l'ouverture du terme des assises, le 9 décembre prochain, au Palais de justice de Roberval.

Comme c'est le cas lors de chacune de ses comparutions, Maxime Bouchard était présent devant le tribunal, hier matin. □

Une agence québécoise de solidarité internationale

JOËL MARTEL
jmartel@lequotidien.com

ALMA — Une Agence québécoise de solidarité internationale (AQSI) pourrait voir le jour sous peu. En effet, plus d'une vingtaine d'intervenants du milieu se sont réunis, hier à Alma, afin d'échanger à propos d'une telle possibilité.

C'est principalement en réaction à l'orientation empruntée par l'ex-Agence canadienne de développement international (ACDI) que les divers organismes de coopération ont senti le besoin de mettre sur pied une AQSI. Les changements de politiques de l'ACDI au cours des dernières années avaient déjà suscité l'inquiétude auprès des organismes à un point tel que ceux-ci ont

même craint pour leur avenir à moyen et à long terme.

Soucieux de ne pas voir les expertises développées au fil des quarante dernières années être reléguées aux oubliettes, les différents organismes en coopération ont vu dans la création d'une AQSI une solution idéale afin de préserver ces acquis. À cet effet, la présidente du conseil d'administration du Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Véronique Frigon, a affirmé par communiqué de presse qu'une AQSI pourrait permettre au Québec « d'accroître son engagement tout en continuant de privilégier un mode d'intervention fondé sur des principes de respect, de partenariat, et surtout, dans un esprit de solidarité entre les peuples et les nations ».

Parmi les intervenants ayant participé à cet échange, on a pu y retrouver notamment des représentants d'organismes communautaires et scolaires, ainsi que Lydia Bernier du ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur et Gervais L'Heureux de l'Association québécoise des organismes de coopération internationale. □

ÉCOLE DE COIFFURE
Ecole accréditée

Air-Look
Nous sommes étudiantes Air-Look.

TU RECHERCHES UNE FORMATION ADEQUATE ET FLEXIBLE? AIR-LOOK, C'EST POUR TOI!

AIDEZ nos élèves à progresser. PRENEZ rendez-vous!

Nous avons le MEILLEUR encadrement!

Pour information ou inscription 330, Jacques-Cartier, Chicoutimi (face au Manoir Champlain) 418 549-7664

PORTES DE GARAGE RÉSIDENTIELLES • VENTE ET INSTALLATION

Portes ML inc.

Pour une entrée remarquée!

20% DE RABAIS sur ouvre-porte électrique à l'achat d'une porte de garage

ESTIMATION GRATUITE • 418 698.2021 SERVICE 24 H WWW.SPMT.CA

Spécialités Confort et style

Suzette BOUTIQUE UNIFORMES

Achetez un uniforme Secret du Style et courez la chance de gagner votre achat

PLACE SAGUENAY • 418.549-0941

nouveau venu? nouveau testament!

418.547.4777

nancy bouchard, notaire
notaire propriétaire

nadeau miclette bouchard
notaires et conseillers juridiques

Stationnement de la nouvelle bibliothèque de Jonquière

Le terrain a dû être décontaminé

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le terrain devant accueillir le stationnement de la nouvelle bibliothèque de Jonquière a dû subir des travaux de décontamination. Les ouvriers ont découvert, il y a quelques semaines, un réservoir d'huile à chauffage enfoui dans le sol.

La ville se fait rassurante en parlant d'une légère contamination et en expliquant que tout a été nettoyé.

« On a trouvé un réservoir d'huile. En enlevant le réservoir, on a vu que ça avait coulé un peu. Le terrain a été nettoyé et tout est terminé », insiste Jeannot Allard, res-

ponsable des communications à Saguenay.

La ville a dû payer pour ces travaux qui ont coûté entre 15 000 \$ et 25 000 \$.

Manque de transparence

Père de famille et commerçant du secteur, Pierre Bouchard déplore le manque de transparence de la ville dans cette affaire. Son garçon et d'autres enfants du secteur ont récemment joué près des lieux. À la suite d'une chute dans un tas de sable, M. Bouchard a constaté qu'une matière se trouvait dans la butte de sable. Des gens lui avaient alors expliqué que le sol pouvait être contaminé. C'est d'ailleurs après son question-

nement que la représentante du *Quotidien* a demandé des réponses à la ville.

« Je trouve ça dommage qu'on ne nous informe pas à ce sujet. Le terrain à côté de chez moi est contaminé, mais personne ne nous le dit. Est-ce que c'est dangereux? On ne le sait même pas. Mon garçon et des jeunes sont allés jouer à cet endroit qui n'était pas sécurisé », déplore M. Bouchard. Le ministère de l'Environnement, qui est au courant de cet événement, n'a pas pu donner de détail sur le niveau de contamination.

Imprévisible

La ville rappelle quant à elle que ce type d'incident ne pouvait être prévisible.



Pierre Bouchard a soulevé certaines inquiétudes lorsque son garçon et des amis ont joué près du stationnement de la bibliothèque, où ils ont vu une étrange matière dans un tas de sable. Joint hier, un représentant de la ville a finalement confirmé que le site avait bel et bien été contaminé, mais que tout a été nettoyé.

(Photo Jeannot Lévesque)

MONSIEUR DU CHAUDRON
 Passion cuisine, pour vous servir!
35 ANS

NOUVELLE SUCCURSALE
 À PLAZA 1,
 ALMA • 418.480.1440
 Venez voir les
 SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Faubourg Sagamie
 418.548.2569
 www.monsieurduchaudron.com

Une variété de moules à
 pâtisserie pour présenter vos
 plats des fêtes avec originalité

LE RENDEZ-VOUS RÉGIONAL DE L'ENTREPRENEURIAT
 18-19-20 NOVEMBRE 2013

BRASSEZ DES AFFAIRES

Mardi - 19 novembre
 Hôtel Delta Saguenay
 PANEL DE DISCUSSION
 RÉFLEXION SUR
 L'ENTREPRISE DE DEMAIN
 9 h - Gratuit
 DÎNER MENTOR DE L'ANNÉE
 11 h 45 - 30 \$
 SPEED-COACHING
 14 h - 15 \$

INSCRIVEZ-VOUS
 DÈS MAINTENANT!

Centre de transfert d'entreprises
 LeQuotidien Le Progrès
 CEE-UQAC
 LSM
 Bell Média
 Centre local de développement DE LA VILLE DE SAGUENAY

418 698.3147 - rdvdelentrepreneuriat.com

AUCUN FRAIS CACHÉ SUR LES PRIX AFFICHÉS!
 PRÉPARATION ET CONFIGURATION INCLUSE

ROUSSSEL
 INFORMATIQUE

- Ordinateurs
- Accessoires
- Pièces
- Logiciels
- Portables
- Installation
- Configuration

CÂBLE HDMI 6 PIEDS

RABAIS 15 \$
 LIMITE DE 1 PAR CLIENT

5 \$

Suivez nos promos sur

1130, boul. Talbot, Chicoutimi • 418.543.0550

Le spécialiste du manteau... pour elle et lui...

TISSUS ultraconfortables

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES

DUVETS ultralégers

CUIRS ultrasouples

TAILLES petites - régulières - fortes

Venez nous voir!!

- Remodelage, réparation
- Nettoyage, traitement cuir, lustrage
- Mise de côté, sans intérêt

Faucher & Bergeron

CHICOUTIMI 418-543-4600

JONQUIÈRE 418-695-0536

faucherbergeron.com

Chicoutimi et le Parti québécois

Le lien dure depuis quarante ans

LAURA LÉVESQUE

llevsque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Depuis 40 ans aujourd'hui, le Parti québécois règne dans Chicoutimi. Ce qui en fait la plus longue filiation péquiste dans une circonscription au Québec.

Marc-André Bédard a été élu le 29 octobre 1973. Jeanne L. Blackburn a pris la relève de 1985 jusqu'à l'élection de Stéphane Bédard en 1998. Aucune autre bannière politique n'a réussi à faire une brèche dans cette lignée, confirme Frédéric Lemieux, historien à l'Assemblée nationale.

« En effet, depuis 1973, les électeurs de la circonscription de Chicoutimi ont élu des députés péquistes sans interruption. Donc, oui, c'est la plus longue lignée au Québec pour le Parti québécois », précise M. Lemieux qui, en raison de son devoir de neutralité, ne peut commenter cette situation unique de l'histoire politique moderne.

Ministre et fils du premier député péquiste de la région, Stéphane Bédard se souvient des premières années de politique de son père, pour qui la victoire de 1973 a été une réelle surprise, raconte-t-il.

« Le soir des élections, les médias annonçaient la défaite de mon père. Il faut dire que ce n'était pas l'internet en temps réel à cette époque-là. Donc, il a quitté la maison pour joindre les bénévoles en croyant avoir perdu. Il s'était préparé un discours de remerciement, malgré la défaite. Mais en arrivant dans le local, les gens étaient exaltés. Car entre le moment qu'il quitte la maison et son arrivée au local, on avait finalement annoncé sa victoire », confie Stéphane Bédard, rappelant que, contrairement à Montréal, où les idées souverainistes ont été propagées par l'élite intellectuelle, dans la région, c'était la masse, dont les ouvriers et les familles, qui ont cru à ce parti.

Fierté

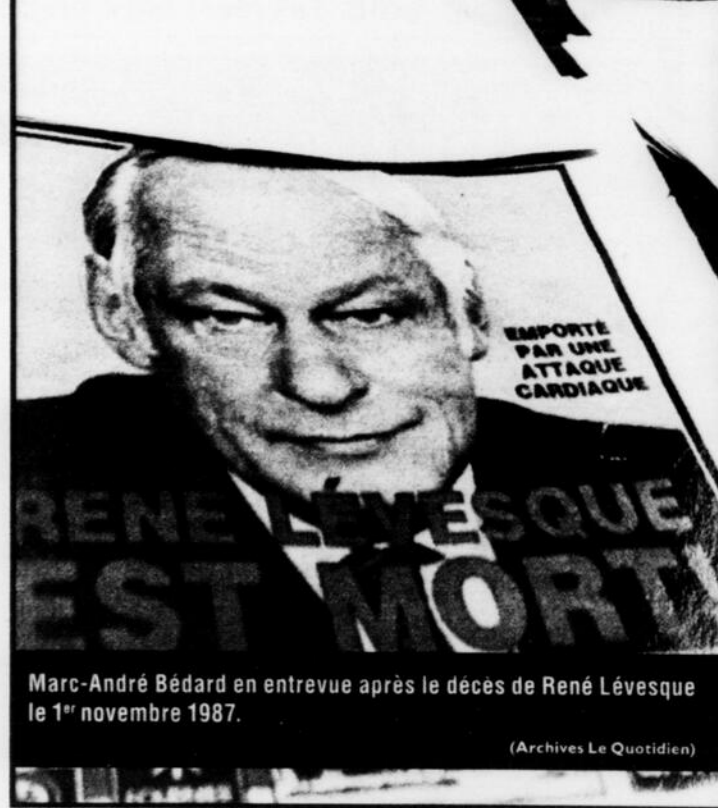
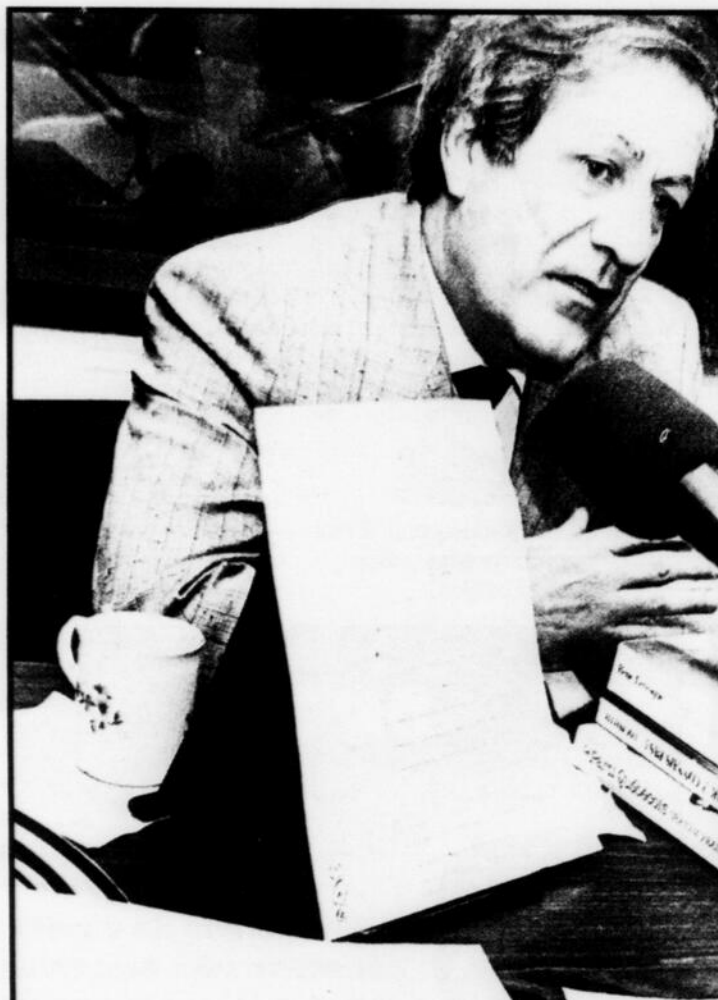
Difficile d'expliquer le phénomène péquiste, mais la fierté du peuple régional en est pour quelque chose, estime pour sa part Jeanne Blackburn, ex-ministre péquiste.

« Le fait de s'identifier à un territoire, à un pays, c'est très fort ici. Certains avaient même lancé l'idée de transformer la région en pays. C'est vous dire à quel point le sentiment d'appartenance est important ici. Ça s'explique un peu par les premiers efforts que les colons ont faits pour occuper le territoire », analyse l'ancienne politicienne.

Mais si le Saguenay-Lac-Saint-Jean demeure un bastion péquiste, c'est grâce à Marc-André Bédard, tenait à dire M^{me} Blackburn. « On le doit vraiment à lui. Il a été longtemps seul à la députation régionale et il a vraiment fait l'éducation politique en faveur de l'indépendance dans la région. Il a vraiment été le maître d'œuvre », estime M^{me} Blackburn.

La circonscription Lac-Saint-Jean a également un représentant péquiste depuis longtemps. À partir de 1976, seuls des membres du Parti québécois y ont été élus.

Chez les libéraux, on compte également de longues lignées, notamment dans Jean-Talon. Les libéraux détiennent cette circonscription depuis les années 60. □



Marc-André Bédard en entrevue après le décès de René Lévesque le 1^{er} novembre 1987.

(Archives Le Quotidien)



Ministre et fils du premier député péquiste de la région, Stéphane Bédard se souvient des premières années de politique de son père, pour qui la victoire de 1973 a été une réelle surprise, raconte-t-il.

(Archives Jeannot Lévesque)



Ancienne ministre péquiste, Jeanne Blackburn a représenté la circonscription électorale de Chicoutimi de 1985 à 1998.

(Archives Jeannot Lévesque)

PREMIERS ÉLUS PÉQUISTES

Aux élections générales du 29 octobre 1973, l'équipe de Robert Bourassa remporte la plus importante majorité parlementaire dans l'histoire du Québec. Mais six députés du Parti québécois réussissent à se faire élire et le PQ devient l'opposition officielle.

Circonscriptions

Chicoutimi
Maisonneuve
Saint-Jacques
Sauvé
Saguenay (René-Lévesque)
Lafontaine

Députés

Marc-André Bédard
Robert Burns
Claude Charron
Jacques-Yvan Morin
Lucien Lessard
Marcel Léger

LES LIBÉRAUX ABSENTS

Depuis 1935, aucun représentant libéral n'a réussi à se tailler une place dans Chicoutimi. Aux élections de 2007 et 2008, les libéraux André Harvey et Joan Simard ont été les plus près d'une victoire avec des écarts de 1046 votes et 1274 votes.

Larouche en a gros sur le coeur

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le cinéaste almatois Jimmy Larouche en a gros sur le coeur relativement à l'industrie du cinéma au Québec. « C'est dommage, mais on se fait voler présentement. Les rapports de box-office ne correspondent pas toujours à la réalité. Les salles ont de la difficulté et ils se refont sur le dos des films », assure le cinéaste indépendant.

Quand Jimmy Larouche a distribué le film *La Cicatrice*, l'an dernier, il recevait des comptes-rendus de fréquentation pour les 17 salles de cinéma qui ont présenté son film. « J'ai reçu des rapports de box-office qui ne correspondaient pas à ce que j'avais comme information. J'ai envoyé des amis dans des cinémas pour compter combien il y avait de personnes dans la salle de projection, ça m'intéressait, car la moitié du prix du billet me revient comme distributeur », informe le cinéaste.

« J'ai reçu des rapports me disant que le revenu d'un soir était de 30\$, ça veut dire trois personnes qui sont allées voir le film. Veux-tu bien me dire com-



Jimmy Larouche fait une sortie en règle contre l'industrie du cinéma québécois. Il remet en cause la distribution des films et l'honnêteté des propriétaires de salles de cinéma.

(Archives)

ment mon chum qui était là ce soir-là aurait pu se tromper en comptant huit personnes dans le cinéma, ce qui fait 80\$? Ce n'est pas beaucoup, mais c'est à moi ces dollars-là, pas à eux », dénon-

ce Jimmy Larouche, sachant très bien qu'il ne se fera pas d'amis au sein de l'industrie.

Un pratique connue

Ce qu'il y a de pire dans cette

situation pour l'Almatois, c'est que cette pratique est connue et tolérée. « Quand j'ai raconté mon histoire à des gens impliqués dans l'industrie du cinéma et de la distribution, ils m'ont dit: "Ça me déçoit de savoir qu'ils font ça aussi avec des petites

productions indépendantes. Je peux comprendre qu'ils agissent de cette façon avec de grosses productions américaines, mais je ne pensais pas qu'ils le faisaient aussi avec les petits". Le monde est au courant et personne ne parle », se scandalise Jimmy Larouche qui refuse d'identifier une salle en particulier.

« Je connais une compagnie de distribution majeure à Montréal qui a cessé pendant un an de sortir dans une salle de cinéma de Québec parce qu'il était écœuré de se faire voler. On est dans le même bateau, on peut-tu essayer de s'aider? », clame le cinéaste qui souhaite une industrie cinématographique en santé pour le Québec.

Jimmy Larouche est en train d'écrire un genre de manifeste, une réflexion ou une analyse sur ce qu'il a constaté en produisant et distribuant lui-même son film, *La Cicatrice*. « Je n'ai rien à gagner en dénonçant cette situation et ça risque de me nuire à l'avenir, mais c'est une industrie que j'aime, dans laquelle j'existe et je vis », exprime le réalisateur qui a décidé de se vider le coeur avant la sortie du rapport de la SODEC par le groupe de travail sur les enjeux du cinéma québécois, prévue cette semaine. □

PÉNÉLOPE MCQUADE + LYDIE COUPÉ

« C'EST FASCINANT C'EST SUPER PRATIQUE »
— Pénélope McQuade

Notre fidèle lectrice Lydie Coupé était très excitée de toucher à La Presse+ pour en découvrir les images interactives, vidéos et galeries photos du bout des doigts. Imaginez quand elle a su qu'elle le ferait en compagnie de Pénélope McQuade. Voyez des extraits inédits de leur conversation à LaPressePlus.ca

LA PRESSE+

Available on the App Store

Faites comme les Rebelles Espoirs Bantam AA, laissez INTERCAR vous transporter!

INTERCAR Le TRANSPORTEUR OFFICIEL des équipes sportives du Saguenay-Lac-Saint-Jean

TRANSPORT DE PERSONNES 418-547-2167 418-549-2463 www.intercar.ca

LE BON PNEU, POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOS PRÉCIEUX PASSAGERS!!!

LABRECQUE & VILLENEUVE
Pneus & Mécanique
418-543-4457
976 Boul. St-Genoève
#1 pour le service et le prix

« On a de gros problèmes avec la distribution au Québec »

De l'argent mal utilisé

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Jimmy Larouche a réalisé et écrit un film (*La Cicatrice*), qu'il a aussi produit et distribué. Ça lui donne une vision de l'industrie du cinéma québécois qui connaît des difficultés. Il profite de la sortie prochaine du rapport du groupe de travail sur les enjeux du cinéma formé par la SODEC pour étayer sa solution à la distribution des films.

« Des billets à moitié prix auraient un impact plus important pour la popularité du cinéma québécois qu'une taxe sur le prix des billets. »

- Jimmy Larouche

« La tendance est de dire que les salles ne veulent pas présenter de films québécois. Ce n'est pas vrai. Je suis un réalisateur que personne ne connaît. Je ne suis pas allé à Cannes avec *La Cicatrice* et ce n'est pas un film grand public, et j'ai réussi à le sortir dans 17 salles. Pourtant, au Québec, il y a d'autres films, d'aussi bonne qualité, même supérieure, des films grand public qui sont sortis dans trois ou quatre salles seulement. Ce n'est pas normal. On a de gros problèmes avec la distribution au Québec », dénonce le réalisateur.

« Les distributeurs utilisent leur enveloppe

budgétaire de la SODEC et de Téléfilm Canada pour faire la promotion des films populaires américains et négligent le cinéma québécois. Si t'as le choix entre investir dans un film d'Hollywood ou un film québécois qui a un niveau de risque plus élevé, tu le mets où ton argent? À qui tu vas la donner, la bonne date de sortie? Les films québécois se ramassent toujours avec les pires osties de dates de marde de sortie dans les salles », lance avec conviction Jimmy Larouche.

Il rappelle qu'il y a des films québécois qui ont fait le tour du monde et qui ont gagné des prix, mais qui n'ont pas été distribués convenablement au Québec. « Avec les films québécois, les distributeurs vont chercher l'argent qui va avec la distribution, ils les sortent dans trois ou quatre salles, font une promotion décente, limitent les risques et vont faire de l'argent avec les sorties DVD et les ventes télé et Internet. Ils seraient capables de les présenter dans 17 salles comme je l'ai fait pour *La Cicatrice*, mais si tu sors dans 17 salles, il faut faire de la promotion pour les 17 salles et ça coûte de l'argent », constate Jimmy Larouche, estimant que les distributeurs n'utilisent pas de la bonne façon l'argent destiné à la diffusion.

« Des billets à moitié prix auraient un impact plus important pour la popularité du cinéma québécois qu'une taxe sur le prix des billets. Il vaut mieux faire trois films à trois millions de dollars qu'un seul film à huit millions », estime celui qui prépare un deuxième film sans avoir reçu aucune subvention pour le moment. □

Émission « Un air de famille »

Les Fortin de Desbiens en vedette

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

DESBIENS — Les membres de la famille Fortin de Desbiens seront les vedettes de l'émission *Un air de famille*, présentée jeudi soir à Radio-Canada. La seule famille qui représente la région a été sélectionnée après une deuxième tentative d'audition.

« Nous avons passé une audition pour la première saison, mais nous n'avions pas été choisis. Les gens de l'émission nous ont rappelés cette année pour auditionner à nouveau. C'est un cadeau inespéré pour des chanteurs amateurs comme nous », raconte Sylvain Fortin, le paternel, qui chantera en compagnie de sa conjointe, Suzanne Bélanger, de son fils Sébastien et de sa fille Marilou.

« Nous sommes vraiment contents d'avoir été sélectionnés. Ils choisissent seulement 27 familles de partout au Canada, alors, quand ils passent par Desbiens pour nous voir, ça nous rend très fiers », commente le père en entrevue téléphonique avec *Le Quotidien*.

Le chant a toujours fait partie de la famille Fortin. Ils ont formé un groupe de chant a capella et de musique instrumentale. En prévision de leur participation à l'émission, ils ont profité des conseils de l'auteur-compositeur-interprète Jean-François Breau.

« Nous avons déjà réalisé quelques pratiques avec les professionnels pour interpréter notre chanson et assimiler les éléments de mise en scène. Ça vaut vraiment la peine. Ça va nous arriver seulement une fois dans notre vie. Il y a deux autobus de Desbiens remplis de supporteurs pour l'enregistrement de l'émission », fait valoir Sylvain Fortin.

L'émission de jeudi a été enregistrée dimanche dernier et la famille doit respecter les clauses de confidentialité pour conserver l'effet-surprise. Il faudra donc attendre la diffusion pour savoir si la famille de Desbiens s'est qualifiée pour la grande finale animée par Patrice L'Écuyer. □



La famille Fortin de Desbiens sera en vedette, jeudi soir, dans le cadre de l'émission « Un air de famille », à Radio-Canada. Sylvain Fortin chantera en compagnie de sa conjointe, Suzanne Bélanger, de son fils Sébastien et de sa fille Marilou sous la supervision de leur « coach », Jean-François Breau.

(Courtoisie)

3048525


DIFFUSION SAGUENAY

CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION


Au coeur de l'émotion

Danse Lhasa Danse
Théâtre Banque Nationale
1^{er} novembre 20 h

Avec 7 danseurs, 5 musiciens, 4 chanteurs **Karen Young, Bia, Alexandre Désilets, Alejandra Ribera** et projections vidéos.




Paul Daraïche et ses invités
Théâtre du Palais Municipal
8 novembre 20 h

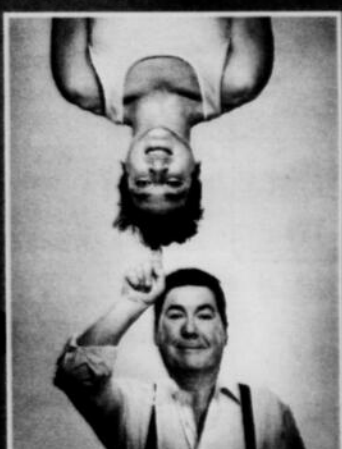


Jeune public


Nicolas Noël
Théâtre Banque Nationale
9 novembre 14 h



Le Murmure du coquelicot
Théâtre Banque Nationale
13 novembre 20 h




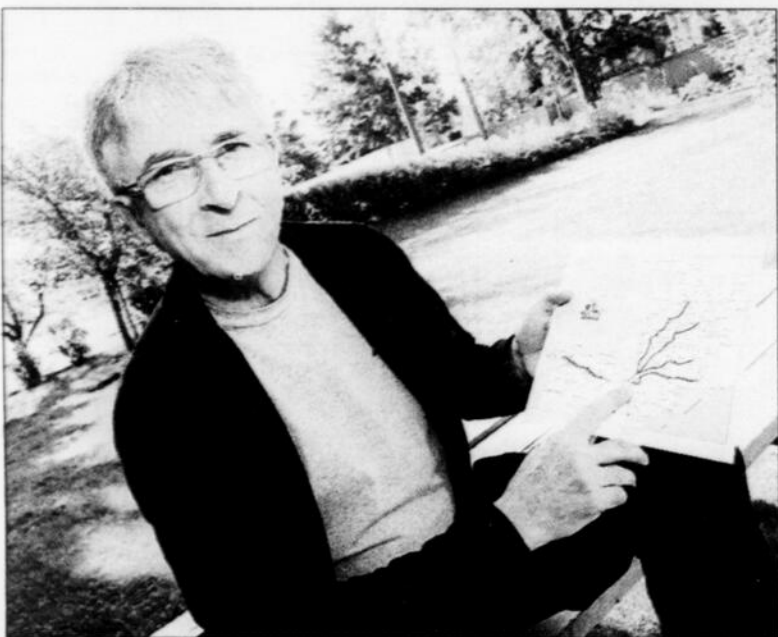
Daniel Bélanger
Théâtre Banque Nationale
15 novembre 20 h



Promotion Saguenay Culture et Communications Québec Saguenay Patrimoine canadien Canadian Heritage

diffusion.saguenay.ca
418 698-4080





// ASSOCIATION QUÉBEC À COMPOSTELLE

Au Québec, 2582 personnes sont regroupées sous l'égide de l'Association Québec à Compostelle dans huit régions distinctes. Maurice Belliveau, un marcheur invétéré, a toutefois constaté que le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne possède pas de regroupement régional. Il a donc décidé de tenir une réunion d'information, laquelle aura lieu le 29 octobre au Cégep de Jonquière (local 310.2) à 19 h. L'objectif premier est de mesurer l'intérêt de la population pour un tel organisme. La rencontre a également pour but de fournir des trucs et astuces aux gens désireux de se lancer dans un périple qui pourrait changer leur vie. L'entrée est gratuite.

(Archives)

HOROSCOPE

Mardi 29 octobre 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Un peu d'empathie peut profiter à tout le monde aujourd'hui. Vous jugerez probablement les agissements d'autrui beaucoup moins sévèrement si vous prenez la peine de vous mettre à leur place. Il est également possible que vous tombiez à présent dans les bonnes grâces de quelqu'un qui se montrait froid ou carrément intransigeant à votre égard. Comme quoi...

Taureau (20 avril au 20 mai): Si vous regardez passivement une situation se développer, vous ne serez pas en mesure d'en tirer plein avantage. Servez-vous de l'influence du duo Lune-Mars en Vierge pour vous manifester et émettre vos revendications. Vous ne regretterez pas d'avoir essayé d'obtenir davantage. Avec l'appui des astres en Scorpion, un événement pourrait rassembler plus de gens que prévu.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il sera question de maîtrise de soi tant que la Lune se trouvera avec Mars au carré de votre Signe, en Vierge. Vous allez devoir fournir un petit effort afin de ne pas faire de dépenses impulsives et superflues. Outre cela, vos interactions s'annoncent plus émotives (ce qui n'est pas forcément désagréable ou négatif). Alors donnez-leur le ton que vous désirez.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Vous serez en mesure d'exercer une certaine influence sur votre entourage. Les gens se montreront plus enclins à vous écouter. Tout ira bien si vous n'abusez pas de votre autorité. Une initiative judicieuse ne passera pas inaperçue, mais ne vous rendra pas forcément éligible pour une promotion. Et dans l'intimité, l'autre souhaiterait plus d'attentions...

Lion (23 juillet au 22 août): Avec le clin d'oeil de Vénus en Sagittaire, vous avez d'autant plus de charme en ce moment. Par conséquent, on aura du mal à résister à votre pouvoir de séduction. Une personne de votre entourage pourrait même être jalouse de l'attention que vous recevez. Mais par ailleurs, l'attitude distante de quelqu'un que vous appréciez n'est aucunement liée à vous.

Vierge (23 août au 22 septembre): Tandis que le cycle de la Lune court après Mars dans votre Signe, les autres se montreront véritablement enclins à venir vers vous et à rechercher votre compagnie. Ne doutez donc pas de leur sincérité. Et les efforts que vous fournissez pour perfectionner vos aptitudes garantiront une longueur d'avance sur vos adversaires. Une fin octobre qui vous étonnera...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Les aspects planétaires mettent l'accent sur votre vie spirituelle et vos conceptions philosophiques. Votre vie intérieure est en pleine croissance, et cela transparaît à l'extérieur. Vous serez donc en mesure de transmettre habilement un message à un vaste groupe de gens. Le récit de votre expérience empêchera sans doute quelqu'un de commettre une faute grave...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'influence de Mercure en Scorpion vous encourage à nourrir votre esprit. Une étape anniversaire pour étudier et faire des recherches sur un sujet qui vous passionne. Les activités d'ordre intellectuel peuvent favoriser un changement de carrière ou encore vous placer sur la route d'une personne spéciale. Importante période pour réviser vos priorités.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Lune en Vierge n'est pas votre meilleure alliée. Par conséquent, vous risquez d'avoir de la difficulté à vous concentrer et à vous discipliner aujourd'hui. Les distractions pourraient venir ralentir l'exécution de vos projets. Si vous souhaitez ressentir un maximum d'autosatisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de penser à vous divertir.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Voici venu le temps de vous engager... autrement. Il est probable qu'une relation ou une situation de travail prenne une tournure différente. Vous devrez témoigner de la fermeté de vos intentions et de votre détermination. Il est normal de se mettre à hésiter lorsque l'on se trouve acculé au pied du mur. Poursuivez votre rêve, même si vous devez changer de route...

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous êtes la personne la mieux placée pour effectuer un choix raisonnable qui prendra en considération les besoins de chacun. N'hésitez pas à prendre des décisions qui concernent un groupe auquel vous appartenez. Il vous sera possible d'élucider un mystère ou de trouver la solution à un problème qui vous embêtait. Et vous atteindrez finalement vos objectifs...

Poissons (19 février au 20 mars): Les rencontres imprévues sont à l'ordre du jour. Avec la Lune en Vierge, face aux Poissons, vous pouvez tomber nez à nez avec quelqu'un que vous espérez croiser, ou inversement, avec une personne que vous ne souhaitiez pas voir. Dans le second cas, il est possible d'essayer de passer inaperçu, quoiqu'il soit préférable d'aller au devant de la situation et de ne pas fuir l'autre.

MARDI À LA TÉLÉ

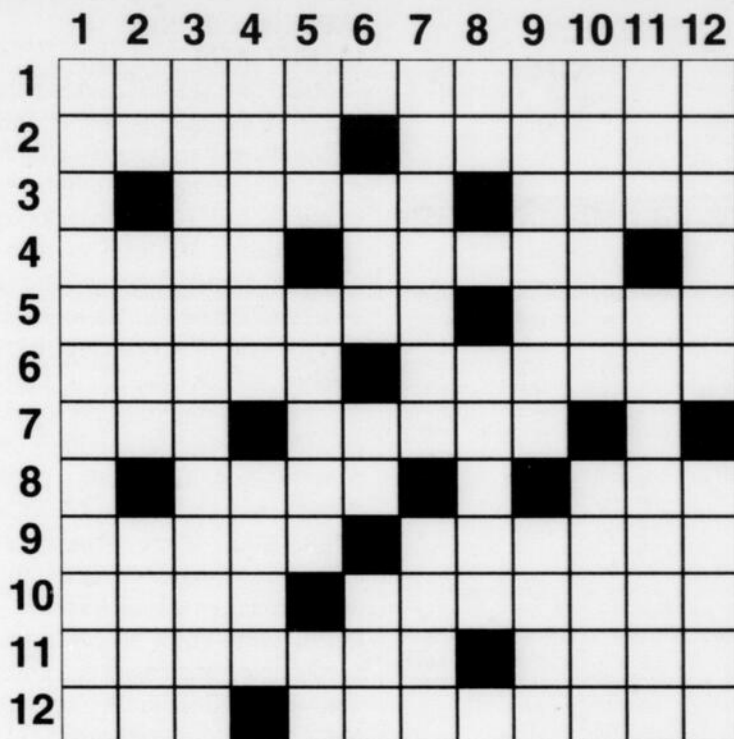
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

29 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal RDI	Les docteurs / Pour des Fêtes en santé	Alors on jase!				Ricardo	Le Téléjournal Midi			Pour le plaisir			Quelle histoire!	Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale	Mange soupe?	Union fait force	
V	(7h00) Ça commence bien!	Atomes crochus	Guerre des clans	MARIONS-LES (2003) avec Dean Cain, Karen Cliche, Denise Richards.				Infos	Infopublicité	CSI: NY / Le fruit défendu	QUANTUM APOCALYPSE (2010) avec Stephanie Jacobsen, Rhett Giles.			Les Simpson	Les Simpson	Atomes crochus	Guerre des clans			
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!	2 filles le matin / Patrick Groulx	Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles	ROCKY BALBOA (V.F) (2006) avec Burt Young, Milo Ventimiglia.			VieSague / Publicité	Les feux de l'amour	(25) Top modèles	(55) TVA nouvelles							
TQc	1, 2, 3... Géant	Sam le pompier	Mélodilous/Zoomix	Jelly Jamm	Corne-muse	Georges rétrécit	Frères Kratt	Marsup-ilami	Tactik	Génial! / Jean-Thomas Jobin.	Écoles à l'examen	Une pilule, une p'tite granule	Mon ami Grompf	Zou!/:10) Oui-Oui	Corne-muse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc			
MATV	Ville en action	L'Agenda	Bébé cardio	Pilates	ATM présente	À 4 épingle	LeZarts	Mise à jour	Libre-service	Entreprendre	L'Agenda	Cercle de presse	LeZarts	Route Artisans	Les Couleurs	L'Agenda	Ville en action	LeZarts		

29 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Le Téléjournal	30 vies	La Facture	Unité 9	Mémoires vives			Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Alors on jase!				
V	Tic Tac Show	Un souper parfait	Brassard en direct	Taxi payant	CSI: Miami / À bout de souffle	Revolution / Les enfants soldats	En mode Salvail	(:50) Brassard en direct d'aujourd'hui	L'Instant Gagnant					
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Faites-moi confiance	Un sur 2 / La thérapie	Destinées / Confiance	O' / La guerre des droits	TVA nouvelles	(:35) Denis Lévesque	(:35) Signé M	(:05) MUNICH (2005)				
TQc	Les Argonautes	Tactik	Le code Chastenay	Les verts contre / OGM	National Geographic	Homeland / Double jeu	Deux hommes en or	Les francs-tireurs			La période de questions			
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Partir Autrement / Jordanie: Wadi Rum	OFLAG 17A	LA CHARTREUSE DE PARME (2012) avec Rodrigo Guirao Diaz, Hippolyte Girardot, Marie-Josée Croze. Partie 1 de 2	TV5 le journal / (:20) J.Afrique	(:40) Double enquête							
CANAL D	Méga transport	Méga transport	L'exterminateur	L'exterminateur	Mayday / Courir au désastre	Force d'impact	Les bûcherons de l'extrême	Alaska: La ruée vers l'or			Docu-D			
RDI	Le National	RDI économie	24/60	Les grands reportages			Le Téléjournal	Spéciale sur l'Alzheimer			Commission Charbonneau	RDI économie	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360°	LNH Hockey / Stars de Dallas c. Canadiens de Montréal (D)				L'antichambre	Sports 30	Canadiens express			Histoires de sentiers		
VIE	Chic Shack	Manon, ma cuisine	Des idées de grandeur	Manon, ma cuisine	Maigrir ou mourir / Rachel et Jason Partie 1 de 2	Docteur, suis-je normal? / Thaïlande	Décore ta vie	Design V.I.P.	Mamans, gérantes d'estrade / Le récital qui marque la fin			Mon chat enfer		
SERIES+	Bones / Monsieur Ed	Hawaii 5-0 / Aloha			FBI: flic et escroc / La preuve par le sang	Bones / Pas de deux	Blue Bloods / Pères et fils	Arctic Air			Sydney Fox, l'aventurière			
Z	Primitif: Nouveau monde / La grande évasion	Réal dans mes rénos	Comment c'est fait	Doctor Who / Voyage au centre du Tardis	Surmaturel / L'arbre de la douleur	Nikita / L'ultime solution	Monstres Mécaniques / Corvette ZR1			Les stupéfiants				
HISTORIA	Les a\$ de la brocante / L'apprenti brocanteur	Histoire de boules / Des petites et des grosses			La fièvre des encans	Pawn Stars cajuns	NCIS enquêtes spéciales / Enfance volée	Pawn Stars	L'atelier de restauration	Profession: brocanteur			Tank: Les combats	
ÉVASION	Guide restos VOIR / Rebecca Makonnen	Mordu de la pêche / Îles Marquises			Pêcheurs à mains nues / Gros poisson pour grande rentrée	Anthony Bourdain: Sans réservation / Liberia	Seul contre la nature / Le Sud profond			Survivor: Île / Tu travailles pour moi, non?	Mordu de la pêche			
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Rick Mercer Report	George S. / Chris Hadfield	Corrie Street Partie 1 de 2	Rick Mercer Report	22 Minutes	Crossing Lines / Long-Haul Predators	CBC News: The National			CBC News: Montreal	George S. / Chris Hadfield	This Hour Has 22 Minutes	
TSN	SportsCentre			LNH Hockey / Stars de Dallas c. Canadiens de Montréal (D)				SportsCentre			That's Hockey 2 Nite (D)			Motoring
SPNET	Sportsnet Connected			Overtime	Hockeycentral	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Blackhawks de Chicago (D)			Sportsnet Connected	Hockeycentral	Big Book of Lists	Sportsnet Connected		
ARTV	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Le design est partout	Pérusse cité / La glace	Les grandes entrevues / Sugar Sammy			Rêves d'acteurs	Tu m'aimes-tu?	Lire / Janette Bertrand	(:15) ARTVStudio	Le design est partout	La galère	
MATV	Libre-service			Mise à jour / Saguenay	100 problèmes	Le confident			VoieD'accès/(:15) Les couleurs	LeZarts / Saguenay	Ville en action	Dossier régional	Cercle de presse	LeZarts / Saguenay

Horizontalement

- 1 Agglomération essentiellement destinée au logement.
- 2 Posséder – Matière grasse.
- 3 Groupe social – Jette.
- 4 Pacte contemporain – Bien charpentée.
- 5 Freiné – Arrêt obligatoire.
- 6 Coloré – Des cheveux entrelacés.
- 7 Placé – Abattues.
- 8 Certains sont ménagers – Partie d'une flûte.
- 9 Repas – Offre à boire et à manger.
- 10 Iridacée bulbeuse – Abords.
- 11 Marsupial d'Amérique – Parties d'un tout.
- 12 Négation – Veloutée.



MC3771

Verticalement

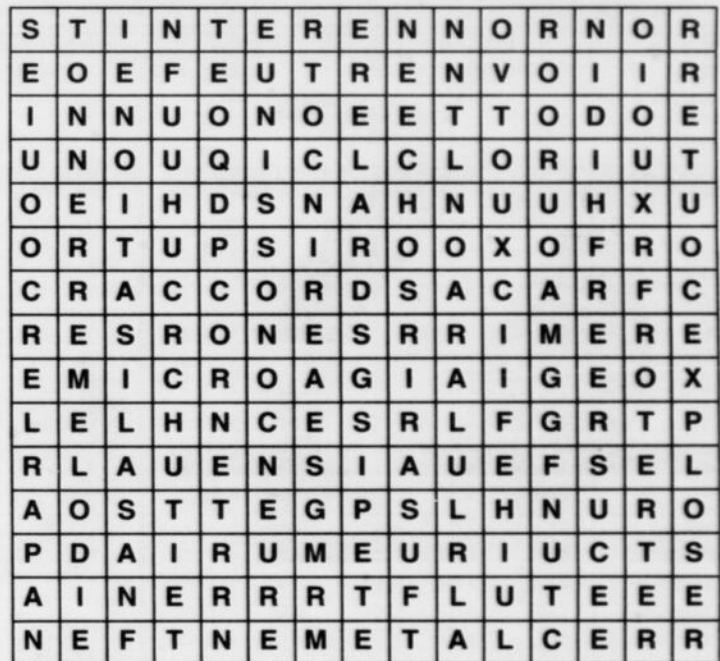
- 1 Transformation d'un liquide en vapeur.
- 2 Quatre – Mis à sec – Après le vernissage.
- 3 Action de situer.
- 4 Plantes grimpantes – Roues.
- 5 Dans le râtelier – Bien distincte – Scandium.
- 6 À l'aube – Coutumes
- 7 Excès de graisse – Aviron.
- 8 Dieu – Être dans la lune.
- 9 Elles travaillent dans un abattoir – Maladie de peau.
- 10 Oreilles-de-mer – Volubilité.
- 11 Fureur – Jeu d'adresse.
- 12 Réparé – Interrompt.

– Salubre.

Solution du no 3770



SONS ET BRUITS - Un mot de 9 lettres



- | | | | |
|------------|--------------|-----------|----------|
| ACCORD | ECOUTER | NASALITE | RUGIR |
| AIGRE | ETOUFFE | OUIE | RUMEUR |
| ARGENTIN | EXPLOSER | OUIR | SEC |
| ASSOURDIR | FEUTRE | PAN | SILENCE |
| AUDIO | FLUTEE | PARLER | TINTER |
| CHUT | FOIN | PET | TOC |
| COHUE | FRACAS | PIF | TONNERRE |
| CORNE | FUSER | RAFFUT | TOUX |
| CRAC | GEOPHONE | RALER | UNISSON |
| CRIER | HUER | RENVOI | VOIX |
| CRISSER | LEGER | RIMER | |
| DISQUE | MELODIE | RONRONNER | |
| ECHO | MICRO | ROTER | |
| ECLATEMENT | NASALISATION | ROULER | |

Solution du dernier problème : COURROUCER

No 3473



Niveau de difficulté : FACILE

2907

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2906

PEANUT



BEN



BORIS



SIMARD-239

ÉCONOMIE

OR

1352.00
(US\$/once)

DOLLAR

95.74
(cents US)

EURO

0.6944
(US\$)

ALUMINIUM

1839.00
(US\$/tonne)

PÉTROLE

98.68
(baril US\$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	768.27 \$	-1.68 \$	62384612
S&P/TSX 300	13371.84 \$	-27.58 \$	135952604
S&P/TSX VENTURE	920.39 \$	0.00 \$	0
DOW JONES	15568.93 \$	-1.35 \$	92734453
NASDAQ/USA	3940.13 \$	-3.23 \$	0
NASDAQ/Canada	345.68 \$	0.00 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	19.22 \$	19.01 \$	19.09 \$	-0.07 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	21.53 \$	20.73 \$	21.15 \$	0.08 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	70.75 \$	69.69 \$	69.71 \$	-0.44 \$
Research in Motion	RIM	0.00 \$	0.00 \$	13.01 \$	0.00 \$
Bombardier CL A	BBD.A	5.39 \$	5.25 \$	5.27 \$	-0.12 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	5.37 \$	5.25 \$	5.26 \$	-0.11 \$
BCE Inc.	BCE	45.52 \$	45.21 \$	45.40 \$	0.17 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 \$	0.00 \$	1.75 \$	0.00 \$
Bank of Montreal	BMO	73.22 \$	73.00 \$	73.07 \$	0.14 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	63.00 \$	62.46 \$	62.87 \$	0.48 \$
CAE Inc.	CAE	11.99 \$	11.73 \$	11.74 \$	-0.09 \$
Cascades Inc.	CAS	5.72 \$	5.65 \$	5.68 \$	-0.02 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	49.48 \$	48.70 \$	49.35 \$	0.48 \$
Canfor	CFP	21.85 \$	21.17 \$	21.47 \$	-0.31 \$
CIBC	CM	87.11 \$	86.52 \$	86.90 \$	0.11 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	33.25 \$	32.66 \$	32.69 \$	-0.63 \$
CN Railway Company	CNR	115.44 \$	113.95 \$	114.03 \$	-1.15 \$
Canadian Oil Sands	COS	20.75 \$	20.58 \$	20.69 \$	-0.01 \$
Canadian Pacific Railway	CP	150.40 \$	147.37 \$	148.17 \$	-1.87 \$
Canadian Tire	CTC	125.98 \$	123.25 \$	124.37 \$	-0.67 \$
Canadian Western Bank	CWB	33.22 \$	32.83 \$	33.16 \$	0.09 \$
Domtar	UFS	93.01 \$	90.12 \$	90.24 \$	-2.79 \$
Emera	EMA	31.70 \$	31.39 \$	31.45 \$	0.03 \$
Enerplus	ERF	18.17 \$	17.79 \$	18.02 \$	-0.10 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	35.58 \$	34.86 \$	34.96 \$	-0.63 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	16.44 \$	16.25 \$	16.38 \$	0.13 \$
Great West Lifeco	GWO	31.49 \$	30.98 \$	31.44 \$	0.46 \$
Industrial Alliance	IAG	45.41 \$	44.54 \$	44.73 \$	-0.52 \$
Societe financiere IGM	IGM	49.46 \$	48.95 \$	49.01 \$	-0.36 \$
Imperial Oil	IMO	45.96 \$	45.57 \$	45.75 \$	-0.21 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	25.29 \$	24.77 \$	25.16 \$	0.16 \$
Loblaws Cos.	L	48.19 \$	47.25 \$	47.35 \$	-0.42 \$
Laurentian Bank	LB	46.70 \$	46.49 \$	46.54 \$	0.17 \$
Manitoba Telecom	MBT	29.85 \$	29.56 \$	29.76 \$	0.10 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.00 \$	15.39 \$	15.47 \$	-0.51 \$
Magna International	MG	88.83 \$	87.41 \$	87.47 \$	-1.01 \$
Metro Inc.	MRU	66.54 \$	65.53 \$	65.67 \$	-0.13 \$
National Bank	NA	89.69 \$	88.66 \$	88.82 \$	-0.57 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 \$	0.00 \$	26.00 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.38 \$	0.38 \$	0.38 \$	-0.00 \$
Precision Drilling Corp.	PD	11.22 \$	10.87 \$	11.05 \$	0.00 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	18.34 \$	18.20 \$	18.26 \$	0.02 \$
Potash Corp.	POT	33.11 \$	32.48 \$	32.93 \$	0.32 \$
Power Corp.	POW	29.74 \$	29.37 \$	29.66 \$	0.31 \$
Power Financial	PWF	33.52 \$	33.13 \$	33.36 \$	0.23 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	25.29 \$	24.77 \$	25.16 \$	0.16 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	47.06 \$	46.58 \$	46.91 \$	0.13 \$
Royal Bank	RY	69.83 \$	69.45 \$	69.61 \$	0.16 \$
Saputo Inc.	SAP	52.53 \$	51.49 \$	51.76 \$	-0.06 \$
Sears Canada	SCC	13.85 \$	13.42 \$	13.54 \$	-0.36 \$
Shaw Communications	SJR.B	24.90 \$	24.50 \$	24.76 \$	0.09 \$
Sun Life financial	SLF	34.84 \$	34.55 \$	34.65 \$	-0.01 \$
SNC-Lavalin	SNC	43.91 \$	43.57 \$	43.68 \$	-0.16 \$
Superior Propane Corp.	SPB	11.19 \$	10.97 \$	11.02 \$	-0.12 \$
Suncor Energy Inc.	SU	37.67 \$	37.35 \$	37.46 \$	-0.20 \$
Telus Corporation	T	36.89 \$	36.42 \$	36.53 \$	-0.31 \$
Transalta Corporation	TA	14.54 \$	14.31 \$	14.45 \$	0.14 \$
Tembec	TMB	2.69 \$	2.57 \$	2.62 \$	0.03 \$
TD Bank	TD	94.49 \$	94.03 \$	94.19 \$	0.09 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	30.09 \$	29.52 \$	29.67 \$	-0.60 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	12.98 \$	12.80 \$	12.91 \$	0.00 \$
Transcanada Pipe	TRP	47.14 \$	46.67 \$	46.81 \$	-0.15 \$
Transat AT	TRZ.B	11.95 \$	11.76 \$	11.91 \$	0.00 \$
Torstar Corp.	TS.B	5.35 \$	5.27 \$	5.35 \$	0.06 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.00 \$	0.00 \$	10.98 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	85.93 \$	84.37 \$	84.58 \$	-0.58 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MARENGO MINING LTD	MRN	0.03 \$	0.00 \$	28176500
VOLTA RESOURCES	VTR	0.41 \$	0.20 \$	24225110
B2 GOLD CORP	BTO	2.84 \$	0.03 \$	9191732
BOMBARDIER INC	BBD.B	5.26 \$	-0.11 \$	6654179
TURQUOISE HILL	TRQ	5.06 \$	-0.04 \$	5179615
OSISKO MINING CORP	OSK	5.42 \$	0.10 \$	4231079
KINROSS GOLD CORP	K	5.52 \$	0.08 \$	3910577
iShares S&P TSX 60	XIU	19.29 \$	-0.04 \$	3893762
GOLDCORP INC	G	28.31 \$	0.33 \$	3371273
HB NYMEX NG BULL	HNU	9.82 \$	-0.88 \$	3185860

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	473.58 \$	5.47 \$	29300
TAIGA BUILDING	TBL.NT	107.00 \$	5.00 \$	10000
SENVEST CAPITAL	SEC	123.01 \$	2.01 \$	2273
LOGISTEC CORP	LGT.A	43.50 \$	1.65 \$	100
STANTEC INC	STN	56.52 \$	1.37 \$	66892
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	689.13 \$	1.13 \$	221

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
DOMTAR CORP	UFS	90.24 \$	-2.79 \$	12604
VALEANT	VRX	115.34 \$	-2.26 \$	286349
WEST FRASER TIMBER	WFT	87.57 \$	-2.02 \$	123592
BADGEER	BAD	69.12 \$	-2.00 \$	101054
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	56.00 \$	-2.00 \$	1000
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	87.00 \$	-2.00 \$	13000

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	176.23 \$	0.28 \$	84979018
TRANSOCEAN	RIG	48.60 \$	-0.90 \$	77780149
BANK of AMERICA	BAC	14.23 \$	-0.03 \$	62328002
JC PENNEY	JCP	7.39 \$	0.60 \$	59587037
PETROLEO	PBR	17.35 \$	1.44 \$	46429316
iShares MSCI	EEM	43.00 \$	0.26 \$	44569395
ALCOA	AA	9.56 \$	0.32 \$	42869688
FORD MOTOR	F	17.57 \$	-0.03 \$	37323019
NOKIA	NOK	6.75 \$	-0.22 \$	36212974
NQ MOBILE	NQ	8.80 \$	-1.83 \$	35987309

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CF INDUSTRIES	CF	218.36 \$	8.74 \$	1254335
IPATH LONG	SFLA	133.43 \$	8.59 \$	200
PROSHARES	KOLD	93.15 \$	6.82 \$	15479
MASTERCARD	MA	729.94 \$	6.16 \$	441617
BIGLARI HOLDINGS	BH	425.57 \$	4.49 \$	4099
VF	VFC	216.55 \$	4.32 \$	861037

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	175400.00 \$	-35.00 \$	369
WASHINGTON POST	WPO	651.56 \$	-10.46 \$	24413
ROPER INDUSTRIES	ROP	124.26 \$	-8.78 \$	1761248
NVR	NVR	932.38 \$	-5.53 \$	21060
COPA HOLDINGS SA	CPA	149.05 \$	-4.79 \$	325953
PIONEER NATURAL	PXD	206.87 \$	-3.90 \$	1176594

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
DELL	DELL	13.83 \$	-0.01 \$	130524200
FACEBOOK	FB	50.23 \$	-1.72 \$	73472347
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.73 \$	-0.02 \$	66970332
INTEL	INTC	24.36 \$	0.12 \$	65581627
VIMPELCOM LTD ADS	VIP	14.06 \$	-0.18 \$	53547769
MICROSOFT	MSFT	35.57 \$	-0.16 \$	38383594
POWERSHARES QQQ	QQQ	82.92 \$	0.02 \$	28618375
ZYNGA	ZNGA	3.78 \$	0.05 \$	24453685
CISCO SYSTEMS	CSCO	22.55 \$	0.09 \$	24072140
ARIAD	ARIA	4.11 \$	0.55 \$	22940093

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	375.60 \$	6.47 \$	536192
PANERA BREAD CO	PNRA	159.19 \$	5.49 \$	1011420
HUNTINGTON	HBANP	1260.00 \$	5.00 \$	110
APPLE	AAPL	529.88 \$	3.92 \$	19658589
CREDIT ACCEPTANCE	CACC	119.00 \$	3.89 \$	22269
ISRACMO	ISRL	135.84 \$	3.62 \$	632

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NETFLIX	NFLX	314.00 \$	-14.03 \$	4894412
SOHU.COM	SOHU	68.11 \$	-13.31 \$	6850955
PRICELINE.COM	PCLN	1060.15 \$	-10.70 \$	374351
NETEASE	NTES	65.36 \$	-7.49 \$	2031703
CHANGYOU.COM	CYOU	28.50 \$	-7.21 \$	2724777
TESLA MOTORS INC	TSLA	162.86 \$	-6.80 \$	7841727

GUERRE OUVERTE ENTRE LA CSD ET LA FTQ

CHICOUTIMI (LT) — La décision de la CSD de poursuivre une campagne de maraudage chez Canmec va coûter aux 450 employés de garage de la région en lock-out pas moins de 40 000 \$ de revenus provenant principalement des Métallos de l'Usine Alma et du syndicat d'Énergie électrique Québec, affiliés à la FTQ.

L'Union des employés de service affiliée à la FTQ a publié un communiqué, lundi matin, pour demander à tous les syndiqués affiliés à la FTQ de retirer leur appui aux syndiqués en lock-out depuis maintenant six mois.

Cette guerre entre les centrales syndicales a pris naissance chez Canmec. La CSD tente une percée au sein de cette entreprise et, selon le conseiller syndical Sébastien Boies, utilise l'artillerie lourde pour tenter de remporter une bataille perdue d'avance.

« Ce n'est pas de gaieté de cœur que nous agissons de la sorte ce matin. Il y a eu des démarches auprès de la CSD, mais ils ont multiplié les communiqués et les accusations jusqu'à prétendre que nous faisons de la terreur auprès des travailleurs de Canmec. Il y a des limites à nourrir des gens qui vont venir voler dans ton gar-

de-manger par après », affirme le conseiller syndical.

« Notre solidarité a quand même des limites. C'est désolant pour les travailleurs de l'automobile, car en agissant de la sorte, la CSD les prive de plusieurs milliers de dollars par semaine. Tôt ou tard, les dirigeants de la CSD devront rendre des comptes », enchaîne Sébastien Boies.

BESOIN D'UNE ÉTUDE DE TERRAIN?

Gennen a maintenant une nouvelle adresse pour mieux vous servir :

345, des Saguenéens, bureau 290, Chicoutimi
418-549-5678
www.gennen.ca

Gennen inc.



SAVIEZ-VOUS QUE C'EST LE BON MOMENT POUR VOUS ABONNER ?

A BONNER

JUSQU'AU 5 DÉCEMBRE, ABONNEZ-VOUS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UNE DES 21 CARTES-CADEAUX D'ÉPICERIE, 3000 \$ EN PRIX.

abonnement.lequotidien.com
418 545-4664

PASSIONNÉ D'INFORMATION

LE PROGRÈS DU SAGUENAY Depuis 1887

Le Quotidien Le Progrès
 dimanche

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Petites Les Annonces



418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca

Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

IMMEUBLE 4 logements avec un côté intergénérationnel, rue Gélinas, Alma. Tél.: 418-662-5581.
ST-NAZAIRE duplex, à vendre, 2001, 2003, rue Bouchard (face à Proco). Tél.: 418-662-5581.

103 Bureaux à louer

JONQUIERE espace de bureau à louer au 2189 rue St-Dominique, 220 pi.ca. avec salle de conférence de 119 pi.ca. libre immédiatement, 1000\$/mois ou possibilité de louer un sous-sol aménagé de 2,590 pi.ca. Tél.: 418-695-5050, 418-540-8225, 418-547-4255.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, dernière chance! Tél.: 418-812-3906, 418-673-7070

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 8,200 pi.ca., 2,000\$/mois. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI local industriel/commercial, 850 pi.ca., 1538-A boul St-Paul: porte garage 8x12, gicleurs, libre immédiatement. Tél.: 418-540-5898.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tél.: 418-678-2960.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Cell: 418-812-9405.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC-A-LA-CROIX chemin De La Montagne, chalet suisse, accessible à l'année, construction 2003, électricité, bois. Tél.: 418-349-3328, 418-812-5419.

205 Chambres à louer

ARVIDA idéal travailleurs ou étudiants, 5 minutes du CFP et Rio Tinto Alcan, avec auto. Tél.: 418-699-0153.

A VOIR, Jonquière! chambre tranquille, rénovée, téléphone, câble, possibilité internet, 280\$/mois. Tél.: 418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC, Place du Royaume), câble, buanderie, paisible, entrée indépendante, 325\$/mois, libre. Tél.: 418-550-4804.

CHICOUTIMI, près cégep, UQAC, rénovée, meublée, tout compris, entrée indépendante, non-fumeur(se), 275\$. Tél.: 418-690-0080, 418-376-1893.

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux. Tél.: 418-550-0053 Alain.

JONQUIERE 6 chambres, fraîchement rénovées, à 2 pas du Cégep de Jonquière. Tél.: 418-695-0324.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, laveuse, sècheuse, 240\$ et 280\$/mois. Tél.: 418-695-6910, demandez Steeve.

JONQUIERE idéal pour étudiant(e)s, 4 chambres disponibles pour la session d'hiver, près du Cégep, modernes, neuves, idéal pour étudiant(e), 295\$/mois. Tél.: 418-812-3123.

JONQUIERE neuve, 310\$/mois ou 150\$/semaine, tout inclus, libre 1er novembre. Tél.: 418-550-6484.

JONQUIERE près centre-ville et cégep, prix et conditions à discuter. Tél.: 581-234-8001.

KENOGAMI au 1875, rue Price, 300\$/mois et 275\$/mois. Tél.: 418-695-0765, Anne.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1044 Joseph-Dandurand, à 2 minutes Place du Royaume, 4½ sur 2 étages, style maison de ville, portes patios, balcons, vue sur les monts Valin, tout compris, meublé, câble, literie, vaisselle, au mois ou à l'année, à partir de 1,000\$, libre immédiatement. Tél.: 418-818-2411.

CHICOUTIMI magnifique condo au Faubourg Ricochet, frais repeint, sur 3 étages, possibilité de louer meublé. Tél.: 418-817-0575.

JONQUIERE 4½, neuf, libre immédiatement, très belle fenestration, bail jusqu'au 1er juillet 2013, 800\$/mois, 2 mois gratuits. Tél.: 418-590-0410.

208 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, 6½
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés. Également disponibles dans un jumelé rue des Roitelets. Tél.: 418-815-3383.

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI SPÉCIAL 5½, Chicoutimi-Nord, 595\$/mois REZ-DE-CHAUSSÉE, STYLE CONDO, céramique, bois flottant. Tél.: 418-820-7275.

3½, 4½, 5½
QUARTIER de l'université, près des centres d'achats, repeint, bois flottant, ménage fait. Tél.: 418-693-4242.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495\$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-812-4470

ALMA 4½, centre-ville, rue Collard, refait à neuf, très beau, chauffé, éclairé, 550\$/mois, libre 1er novembre. Tél.: 418-718-2368.

ARVIDA 3½ (440\$/mois), 4½ (625\$/mois), les deux chauffés, éclairés, libres immédiatement. Pas d'animaux. Tél.: 418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 3½ dans maison privée, quartier Dubose, endroit tranquille, entrée indépendante, tout inclus: chauffé, éclairé, câble, internet, déneigé, entrée laveuse sècheuse, aspirateur central, 650\$/mois, libre, propriétaire occupant. Tél.: 418-698-8378.

ARVIDA 3½, grand, quartier St-Philippe, chauffé, éclairé, 540\$/mois, libre. Tél.: 418-548-2421.

ARVIDA 3½, haut de maison, très propre, quartier tranquille, escalier fermé, remise, idéal pour personne seule, pas d'animaux, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-548-4504, 418-673-7430.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près centre d'achats, 570\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-699-0105.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près du centre d'achats, chauffé, éclairé, 590\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-699-0105.

ARVIDA 4½, superbe, style condo, quadruplex, grand terrain, spécial 675\$/mois, libre. Tél.: 418-548-4167.

ARVIDA
Chauffés, éclairés,
2½ à 5½, 395\$ à 695\$, 1 mois gratuit (5½)
Tél.: 418-512-3565
418-548-3773

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½, La Baie 4½ et 5½, Rénovés, libres. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, idéal étudiant(e), près cégep et UQAC, quartier paisible, 485\$/mois. Tél.: 418-540-7807, 418-690-6383.

CHICOUTIMI 3½, frais peint, meublé, laveuse, sècheuse, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement privé, idéal pour personne seule, secteur Malraux/Barrette, 525\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Tél.: 418-693-0400.

CHICOUTIMI 3½ joli, frais peint, très propre, meublé, laveuse, sècheuse, planchers de bois, endroit très tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél.: 418-547-7520, 418-999-2210.

CHICOUTIMI 3½, magnifique! Quartier Notre-Dame du Saguenay, près université, hôpital et centres d'achat, 545\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. A voir! Tél.: 418-549-0761, 418-550-2457.

CHICOUTIMI 3½, petit, 708-A Ste-Anne, rénové, laveuse, sècheuse, stationnement, 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-698-5979.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près UQAC, 520\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, balcon, libre décembre. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 485\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 525\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-612-6109, 418-550-8192, 418-674-2367.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, endroit tranquille, 1 stationnement, libre novembre. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI 3½, tout compris, près cégep, université, hôpital. Tél.: 418-812-1825.

CHICOUTIMI 4½, 1177 d'Angoulême, #1162, 1,034\$/mois, 4½, 1213 d'Angoulême, #17, 700\$/mois, 3½, 4½ d'Angoulême, #33, 750\$/mois, Tous chauffés, éclairés, libres. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 123 rue Price, semi-meublé, près cégep et université, libre, 455\$/mois. Tél.: 418-547-6539, 418-818-4592.

CHICOUTIMI 4½, 12 boul. Saguenay Est, face au port, neuf, 860\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 1917, des Harfangs, grand, style condo, 2 stationnements, remise, torse pelouse et déneigement inclus, animal accepté, 810\$, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-218-1871, G7H 8C5.

CHICOUTIMI 4½, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. A voir! Tél.: 418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4½, 5½, promotion: maintenant réduits à ???, jumelés rénovés, prêts à habiter. Venez voir et faites votre offre, Jean-Guy Simard, 418-540-1234, Régis Morin, 418-592-7899.

CHICOUTIMI 4½, à partir de 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 770\$ et 5½ à partir de 900\$, constructions neuves, rue des Cygnes via Roitelets, libres immédiatement. Tél.: 418-698-5974.

CHICOUTIMI 4½, dans coopérative d'habitation, non HLM, arrière Place du Royaume, idéal semi-retraité(e)s ou retraité(e)s, libre immédiatement. Tél.: 418-690-2910, 418-545-9743.

CHICOUTIMI 4½ près Place Saguenay, 432 Plamondon, app. 5, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 555\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, demi-sous-sol, grandes fenêtres, plancher bois franc, armoires refaites, remise intérieure, grand terrain, quartier tranquille, 5 minutes à pied centre-ville et Vieux-port, 470\$/mois, libre 1er novembre. Tél.: 418-693-5079.

CHICOUTIMI 4½, très beau, 2289, rue des Roitelets, non chauffé, non éclairé, déneigé, 740\$/mois, libre le 1er janvier ou avant. Tél.: 514-679-5444.

CHICOUTIMI 5½, 3e étage, repeint, très propre, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-542-5463, 418-590-0326.

CHICOUTIMI 5½, à partir de 600\$/mois, près UQAC, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grand, 70, rue Daniel, rez-de-chaussée de maison, non chauffé, non éclairé, 775\$/mois, libre 1er novembre. Tél.: 418-678-9383.

CHICOUTIMI 5½, Place des Ecorceurs, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4½ (540\$), non chauffé, non meublé; 3½ (470\$), chauffé, éclairé, semi-meublé; boul. Université, 3½ (450\$), chauffé, éclairé, semi-meublés. Tél.: 418-543-9634, 418-540-4716.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 2½, 359 Pasteur, demi-sous-sol, pas d'animaux, 445\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Références demandées. Tél.: 418-698-1859, 418-543-8850.

CHICOUTIMI-NORD 3½, près services, bois flottant, céramique, chauffé, éclairé, eau chaude, déneigé, remise intérieure, novembre, 435\$. Tél.: 1-418-834-6144.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1800, boul. Ste-Geneviève, 3e étage, 615\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.: 1-819-860-6061.

CHICOUTIMI-NORD 4½, demi-sous-sol, très clair, maison privée, non-fumeur(euse), 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-693-8627 (soir).

CHICOUTIMI-NORD 4½ grand, porte patio neuve, balcon, remises (intérieure et extérieure), non chauffé, non éclairé, bois flottant et céramique, très propre, 585\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 418-412-1739, 418-376-1068.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, rue Ste-Marie, à l'étage, pas d'animaux, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-698-1859, 418-543-8850.

JONQUIERE 1½ (390\$/mois), 3½ (455\$/mois), meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, près des services, libres. Tél.: 418-818-4592.

JONQUIERE 2½, situé coin St-Dominique et St-Luc entièrement refait et très propre, voisinage tranquille, stationnement déneigé, 400\$/mois, possibilité meublé, libre immédiatement. Tél.: 418-321-4686.

JONQUIERE 3½, 2258 de Montfort, app. 2, cachet spécial, chauffé, éclairé, très grand, eau chaude fournie, très clair, grand salon, routeur fourni, beaucoup de rangement, déneigement, libre 1er décembre, 555\$/mois. A voir! Tél.: 418-412-1157, après 16h.

JONQUIERE 3½, 4½, près des services, 1 stationnement, pas d'animaux, 320\$/mois, 450\$/mois, libres. Tél.: 581-234-3870 après 17h.

JONQUIERE 3782 rue Notre-Dame / coin St-Hubert, grand loft luxueux, insonorisation supérieure, rez-de-chaussée, stationnement entretenu, 695\$/mois, libre. Tél.: 418-557-0940, 418-557-0299.

JONQUIERE 3½, grand, déneigé, 1er novembre, 500\$/mois, chauffé. Tél.: 418-345-3000.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 470\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-812-0338.

JONQUIERE 3½, rue St-Hubert, non-fumeur, pas d'animaux, 445\$/mois, chauffé, meublé, libre 1er novembre. Tél.: 418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 4½, 2247, rue St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, 2e étage, déneigé, 475\$/mois, libre. Tél.: 418-818-4447, 418-547-6374.

JONQUIERE 4½, 3314 du Roi-Georges, rez-de-chaussée, 575\$/mois, libre. Tél.: 418-540-0423.

JONQUIERE 4½, 5½, au 3616 Fortin et 1986 rue Price. Tél.: 581-234-4190, 581-234-7440.

JONQUIERE 4½, 5½, près du Cégep et centre-ville, libres immédiatement. Tél.: 418-817-2348.

JONQUIERE 4½, grand, près services, plancher flottant, céramique, porte patio, remise, entrée contrôlée, 495\$/mois, eau chaude, libre. Tél.: 1-418-834-6144.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 695\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre. Tél.: 418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIERE 4½, St-Hubert, à proximité du Cégep, libre rapidement, chauffé, eau chaude fournie, 1 stationnement, pas d'animaux. Tél.: 418-812-7027 ou 418-812-1947.

JONQUIÈRE 5½ (1er décembre), St-Hubert/de La Lorraine, face IGA/Jean Coutu, rénové (planchers et armoires refaits), stationnement privé, entrée sécurisée, tranquille, balcon. Tél.: 418-540-2984.

JONQUIERE 5½, 4½, centre-ville, libres immédiatement, pas d'animaux. Tél.: 418-820-7733.

JONQUIERE 5½ (550\$/mois), 6½ (710\$/mois), endroit tranquille, près des services, libres. Tél.: 418-818-4592.

JONQUIERE 6½ (Kénogami), 3 chambres + salle d'ordinateur, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-547-0051, 418-812-6657.

KENOGAMI 3½, chauffé, éclairé, recouvrement des planchers neuf, bas de maison, 360\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-547-8170, 418-698-8171.

LA BAIÉ 3½, entièrement refait, 520\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, secteur Port-Alfred. A voir! Tél.: 418-818-1725.

LA BAIÉ 5½, 6½, récemment rénovés, près école primaire, 640\$/mois, 680\$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.: 418-818-1725.

208 Logements à louer

LAC-KENOGAMI 4½ neuf, 28x42, vue sur le lac, 5 minutes du centre-ville Jonquière. Tél.: 418-547-4031.

LAC-KENOGAMI jumelé neuf 5 minutes centre-ville Jonquière, abri d'auto, 800\$, libre. Tél.: 418-547-4031.

ST-FULGENCE 4½, non chauffé, non éclairé, 365\$/mois. Tél.: 418-545-9447, François.

ST-HONORE, 4½, 4013 chemin Du Cap, 675\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 819-860-6061.

ST-HONORE 5½, à sous-louer, boul. Martel, beau, grand, sur 2 étages, construction 2011, 2 chambres, salle familiale, grand terrain, remise, stationnement indépendant, libre immédiatement, 665\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-815-1225.

ST-HONORE grand 5½ près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 730\$/mois, disponible immédiatement. Tél.: 418-815-1225.

ST-HONORE jumelé neuf à louer, 4 chambres, libre 1er décembre. Tél.: 418-693-1603, 418-540-2701.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD entièrement rénovée, sans voisin arrière, avec garage 16' x 38', 219,000\$ négociable. Tél.: 418-602-3351.

LAC-KENOGAMI, maison à vendre, au 5925 chemin du Quai, 110 000\$. Tél.: 418-547-8914, 418-815-5353.

LAMARCHE magnifique résidence de villégiature, 34'x30, toit cathédrale, 3 chambres, garage 24'x36, 2 remises, bord de l'eau avec magnifique vue, terrain paysagé et boisé, avec grand quai, terrain 5,600 mètres carrés, situé au lac Miquet. Tél.: 418-481-1304 laisser message ou 418-719-1304, 418-480-7202.

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé, 2606 Whitaker, céramique, patio, très propre, libre, 550\$/mois. Tél.: 418-591-3017.

CHICOUTIMI jumelé, 740 de Gascogne, secteur paisible, location: 835\$/mois, libre très rapidement, possibilité d'achat. Tél.: 418-973-3895.

CHICOUTIMI-NORD très grand jumelé luxueux, meublé au complet, sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, loué au mois ou à l'année, 1,500\$/mois. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIM-NORD, 110, St-Sauveur, avec sous-sol, entièrement rénové, 3 chambres, 1,150\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-290-0075.

JONQUIERE, maison à louer ou à vendre, quartier des peintres, 1842 rue Cézarne. Tél.: 418-547-8914 ou 418-815-5353.

ST-AMBROISE grande maison bigénération, 3 chambres, poêles à bois, 1,200\$/mois. Tél.: 418-690-5374.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD 13 terrains, dimension entre 6,000 et 26,000 pi.ca. prolongement rue de la Gaillardie, secteur tranquille, très beau site. Tél.: 418-696-1817. Construction Gigari.

ST-PRIME terre en culture, 40.25 hectares, avec boisé. Tél.: 418-678-1359, soir.

URGENTI Recherche grands terrains pour développement domiciliaire, secteurs Jonquière Chicoutimi. Tél.: 418-944-2001.

300 Véhicules

30

302 Autos à vendre

MAZDA 6, 2005, 160.000 km, tout équipée, garantie un an, accepterais échange. Tél.: 418-671-3328.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

MINI Cooper 2008, 94 000 km, manuelle, toit ouvrant panoramique, toute équipée, 4 pneus d'hiver neufs sur jantes/4 d'été mags, 14 500\$. Tél.: 418-590-3144.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME, OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS
ET
GARANTIS UN AN
(groupe motopropulseur)

Automatique	
ALTIMA 2.5S 2007	142 km 4,495\$
WAVE 2008	54 km 6,995\$
AVEO LT 2009	82 km 6,995\$
YARIS 2007	92 km 7,495\$
MAZDA 3 2008	87 km 7,495\$
YARIS 2007	62 km 7,995\$
FUSION SE 2009	75 km spécial 7,995\$
ACURA TL 2007	90 km VGA 8,995\$
COROLLA CE 2008	73 km 9,995\$
OUTBACK 2006	129 km 2.5 TX 10,495\$

Manuelle	
MAZDA 3 2006	121 km spécial 5,995\$
ELANTRA 2009	72 km 6,995\$
COROLLA CE 2008	108 km 7,995\$
COBALT LT 2010	75 km spécial 7,995\$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4	
UPLANDER 2006	105 km spécial 5,995\$
PATRIOT 4X4 2008	166 km spécial 6,995\$
GR CARAVAN 2009	132 km 9,495\$
COMPASS 2009	96 km 4X4 9,995\$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

304 Bateaux à vendre

AUBAINE! Chaloupes en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 650\$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.: 418-815-7657.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1999, 2X4, cab régulier, très bonne condition, 1.650\$. Tél.: 418-818-8105.

GMC 2000, 4 portes, boîte 8, moteur 350, parfaite condition. Tél.: 418-543-2430.

306 4 X 4 / utilitaires

FORD F-150 1997, king cab, 4X4, parfaite condition, 2.500\$. Tél.: 418-818-8105.

JEEP Compass 2007, Limited Edition, 2x4, seulement 67.500 km, intérieur cuir, sièges chauffants, groupe électrique, climatiseur, pneus d'été et d'hiver neufs, état exceptionnel, 6.900\$. Tél.: 418-695-2673, 418-376-4350.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2005, moteur 3,3 litres, mécanique A1, seulement 81.000 km, 4.300\$. Tél.: 418-612-6213.

DODGE Caravan 2006, 135.000 km, très bon état, 4.900\$ négociable. Tél.: 418-817-5923.

HONDA Odyssey 2003, équipement électrique complet, 180 000 km, 8 mags, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver (1 saison d'usage), 5.500\$. Tél.: 418-548-6215.

309 Machinerie

CHARGEUSE à bois Hardy, sur remorque 4 roues pour tracteur 60 forces et plus, 7.500\$. Tél.: 418-672-4181.

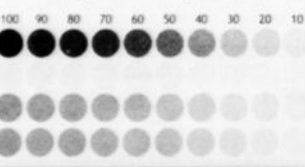
GRATTE à neige pour pick up Fisher EZV, 8'6", multi fonctions, Cotech 8', pour tracteur, excellente condition. Tél.: 418-812-0530.

SOUFFLEUSE à neige Normand TR92 à 2 vis, 92" de large, tambour rotatif, en bon état. Tél.: 418-543-7561, 418-812-4001.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Sportman 500 année 2000, 10.600 km, 2.500\$ négociable. Tél.: 581-981-4991, 418-956-9301.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du Quotidien.



Merci de votre confiance

LeQuotidien

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre. Tél.: 418-542-6938.

4 PNEUS d'hiver Blizzak, 185-65-R15 sur jantes, environ 4 000 km d'usage, convient pour voiture Cobalt, prix à discuter. Tél.: 418-678-3322.

4 PNEUS d'hiver Firestone 215/70R15 sur jantes pour Hyundai Tucson. Tél.: 418-544-7791.

4 PNEUS d'hiver Good Year, neufs, avec jantes, 215/55R17, valeur 1,400\$, laissés 600\$ négociable. Tél.: 418-545-0971.

4 PNEUS d'hiver, P175/70R14, M+S, état neuf, 175\$. 4 Pneus d'hiver P225/60R16, M+S, très bonne condition, 150\$. Tél.: 418-543-8658, 418-812-4204.

4 PNEUS d'hiver P255-70R18 pour Jeep Wrangler 2007-2014, montés sur jantes, état neuf, valeur: 1,700\$, laissés: 950\$. Tél.: 418-695-2673, 418-376-4350.

4 PNEUS d'hiver Pirelli 215/55R16. 2 pneus Good Year Winter Force 205/55R16. Tél.: 418-550-8291.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE basculante, 4'X8', excellente condition, 1,000\$ négociable. Tél.: 418-812-2325.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE ARIENS 28', démarreur électrique, excellent état, 500\$. Tél.: 418-547-9012, 418-815-0321.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse avec souffleur, 16 HP, 2 cylindres, 46 pouces de coupe, chaîne, pesée, en excellente condition, 1550\$ négociable. Tél.: 418-815-6468.

TRACTEUR John Deere 7130 année 2008, 2,900 heures, moteur Premium, avec souffleur à neige. Fendeur à bois qui fonctionne avec le tracteur. Informations: Tél.: 418-669-0221.

400 Emploi

402 Personnel demandé

COIFFEUR(EUSE)S d'expérience dans un beau grand salon à Arvida, 2 places disponibles, possibilité de location de chaise. Tél.: 418-548-7429 ou 418-548-2700 demander Nathalie (Stop Coiffure).

LA CAPITALE Réseau PennCorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée Tél.: 418-290-4998.

OPERATEUR(TRICE) de tracteur pour déneigement. Personne fiable avec expérience dans le domaine. Salaire concurrentiel. Tél.: 418-818-3064.

RBEcavation recherche chauffeur(euse), classe 3 avec carte CCQ pour parc éolien. Tél.: 418-590-3438.

RECHERCHE CAMELOTS (avec ou sans voiture)
pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.

Choix d'un secteur parmi les suivants :
- Hébertville - Larouche
- Métabetchouan
- Chambord - Roberval
- Saint-Bruno

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
pour distribuer le Progrès-Dimanche.

Secteur Villa des Sables (entre St-Gédéon et Métabetchouan)
Chemin 1-2-3-11-12 et 13
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien
Saint-Félix-d'Otis
Contactez Jacques Girard
418-697-0433

402 Personnel demandé

RECHERCHE CAMELOTS (voiture nécessaire)
pour distribuer Le Progrès-Dimanche
Petit-Saguenay
Contactez Jacques Girard
418-697-0433

500 Occasion d'affaires

501 Finances
COURTAGEEXPRESS.com
Prêt de 500\$ - 625\$ - 750\$
Tél.: 1-888-994-4054

502 Occasion d'affaires
A VENDRE OU A LOUER
RESTAURANT Relais de Motoneige, Lac-St-Jean, belle occasion d'affaires! Tél.: 418-720-4141.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation
Coffrage de béton
Fondations
Levage de maisons
Location de panneaux
Livraison partout
418-590-7138, 418-668-3149
RBQ: 30974745-91

RENOVATION de maison, intérieure, extérieure, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.: 418-817-0261.

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5647-4703-01. Soumission gratuite. Tél.: 418-590-4309.

603 Soins thérapeutiques
MASSOTHERAPIE détente, suédois, californien. Tél.: 418-306-1803.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.: 418-542-7241.

ARMOIRES de cuisine et salle de bains R.G. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

COUPARBRE: cèdres, abattage, élagage, désouchage. Estimation gratuite. Assurances. Tél.: 581-234-7440.

DÉNEIGEMENT résidentiel et commercial, à Chicoutimi, secteurs St-Paul, St-Joachim, Sacré-Coeur, avec tracteurs-souffleuses, J.D. Neige. Tél.: 418-815-1013.

DÉNEIGEMENT trottoirs, galeries, escaliers. Travail bien fait. Secteurs Lac-Kénogami et centre-ville de Jonquière. Tél.: 418-590-5945.

HOMME à tout faire, plâtrage et peinture. Bien outillé, minutieux, fiable, 25 ans d'expérience. Tél.: 418-817-4748.

LE #1 DU DÉNEIGEMENT
La seule équipe qui peut assurer votre sécurité (remise de 1.500\$ en cadeau), Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél.: 418-548-7798

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NOUVEAU isolation de toiture, laine soufflée seulement. Tél.: 418-695-3001.

ORGANISTE-PIANISTE, récipiendaire du 1er prix du Conservatoire, offre ses services pour une musique personnalisée lors de funérailles à l'église ou au salon funéraire. Tél.: 418-549-6212.

SoundWall Sonorisation Saguenay, service de sonorisation divers, disco mobile, "Ton projet, notre sono, ton succès". Tél.: 418-540-1376.

700 Marchandises et services

703 Ameublement
LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, mobilier de cuisine. Tél.: 418-545-9361.

LAVEUSE, sècheuse, Kitchen Aid, blanches, très propres, 150\$. Tél.: 418-543-8658, 418-812-4204.

706 Bois de chauffage
A VENDRE bois sec : mélèze 85\$/corde, tremble 65\$/corde, merisier. Livré. Tél.: 418-815-7579, 418-540-2364.
BEAU bois sec semi-sec, 85\$/corde, livré. Tél.: 418-672-2981.
BOIS de tremble sec, 70\$ la corde livrée. Tél.: 418-542-5349.

706 Bois de chauffage

BOIS sec: merisier mélangé avec érable, possibilité de livraison. Tél.: 418-673-4369, 418-818-0045.

BOIS semi-sec: bouleau, merisier, 85\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161, 418-590-0365.

ÉRABLE, bouleau, merisier, livré. Réservez tôt pour l'automne 2013. Tél.: 418-544-6463, 418-718-4405.

709 Divers

ADOUCCISSEUR d'eau Kenmore, 2 mois d'utilisation, payé 1,200\$, laissé à 600\$. Tél.: 418-544-4981.

ATTENTION: bois de plancher 1X8 à partir de 1,29\$ du PMP. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99\$ du PMP. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.: 418-549-0648.

CHAUFFAGE: chaudière au mazout 200,000 BTU et chauffe-eau à l'huile, le tout 800\$. Tél.: 418-696-3522.

HALLLOWEEN: costumes à vendre au prix de la location. Tél.: 418-693-7927, 418-376-3927.

PATATES rouges et blanches, 10, 20, 50 lb, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.: 418-547-6177.

PORTE jardin Bonneville avec vitrail laiton, 6', excellente condition, 400\$. Fenêtre à battant Polycor, tout PVC, blanc avec moustiquaire, 96"X72", excellente condition, 400\$. Idéal pour solarium. Tél.: 418-345-2202.

711 Équipement de commerce et restaurant
DOME sauna et matelas chauffant à l'infrarouge, pour table de massage, (dôme 550\$, matelas 450\$). Lampe infrarouge avec minuterie, kit de 3: 490\$, kit de 4: 690\$. Tél.: 418-542-5161.

KIOSQUE 19"x10" en verre et mélamine, en très bon état, avec barrières, éclairage et toile de sécurité, 1.800\$. gvaldai@videotron.ca Tél.: 418-547-2054.

712 Ésotérisme
ATTENTION!! Voyante médium: travail, amour, santé, tarot, parle aux défunts. Tél.: 418-944-5149.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique.

719 Ventes de garage

MARCHÉ AUX PUCES CENTRE-VILLE
CHICOUTIMI 435 Ste-Anne, 13 kiosques. Venez nous voir! Tél.: 418-693-0716, 418-543-4380 (meubles), ouvert 7 jours.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche
POSSIBILITE de venir abattre votre sanglier et combler votre congélateur. Tél.: 418-678-9459.

805 Musique et accessoires
PIANO Roland HP15, très bonne condition, valeur 5.000\$ laissé 2.800\$ négociable. Tél.: 418-973-6161.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre
PROFITEZ de l'automne pour faire réparer votre VR. Infiltration d'eau, toiture, moisissure, cas d'assurance, mise en hiver. Tél.: 418-719-5886 VR Multi-Services.

811 Vacances/voyages
FORFAIT Casino de Charlevoix. Venez fêter l'Halloween le 31 octobre! Samedi 16 novembre, en soirée. Tél.: 418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre
AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

903 Messages personnels
A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique, duo. Tél.: 418-290-7846.
1 JOLIE demoiselle, nouveau service. Petite sensuelle, vous reçoit, se déplace, endroit très discret, propreté irréprochable, 418-590-8443.
1 jolie femme, grasse, douce et sensuelle. Vous reçoit en toute confidentialité. Se déplace également. De 9h à 21h. Tél.: 418-820-9653.
418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.
418-490-0068 Alexia, belle demoiselle de 23 ans, vous reçoit de 9h à 21h. Possibilité de déplacement.
ANABELLE, 24 ANS, GRANDE ET SEXY, BELLE À FAIRE RÉVER, 10H À 17H. Tél.: 418-590-1143.
A voir! La ravissante Gabrielle aux magnifiques rondeurs sensuelles, se déplace pour vous offrir un excellent service en toute discrétion **418-321-9519**
BON massage pour vous messieurs, Yan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.
CINDY, belle petite brunette de 24 ans, vous reçoit pour vous offrir un moment vraiment inoubliable. Au plaisir de vous rencontrer. Tél.: 418-973-1193.
IRRÉSISTIBLE ELEGANCE ET DISCRETION. Tél.: 418-668-1286, 418-487-7896.
JEUNE demoiselle et jeune homme vous reçoivent et se déplacent. Tél.: 418-944-7492.

903 Messages personnels

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie, de 9h à 21h. Tél.: 418-376-1274.

PETITE beauté se déplace ou vous reçoit, pour vous, seulement pour vous. Tél.: 418-490-0120.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.: 418-542-7472.
TAIMES les grassettes, eh bien appelle-moi. Tél.: 418-973-1066.

906 Services de massage

15 MINUTES de plus gratuites, lundi au samedi, 8 à 18h, touchevelours.com Tél.: 418-815-3301.

37 ans, 5'5", 120 livres. Super massage de détente, à partir de 9h. Service exceptionnel. Tél.: 418-290-8034.
DETENTE ou pierres chaudes. SPECIAL: canneberges, boue et chocolat. Tél.: 418-549-0043.

EXCELLENTE masseuses, pour vous, dès 10h. Nouvelles Duo Engageons. Tél.: 418-376-7377.

JOLIES filles vous reçoivent pour massage sensuel. Se déplace. Nouvelle. Tél.: 581-234-0077.

L'AUTOMNE est à nos portes, l'ennui vous chicote! Frissons garantis! 36 EE-26-36 (spécial massage). Tél.: 418-693-2019.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien, suédois, qi-jio, cartomancie, massage de détente et relaxation. Non sexuel. Tél.: 581-235-1688.

MASSAGES sensuels tantriques. Tél.: 418-402-0573 est changé pour le 418-973-4839.

MASSAGES sensuels tantriques. Tél.: 418-402-0573 est changé pour le 418-973-4839.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, climatisé. Tél.: 418-545-6011, Jacques.
PIERRE offre un bon massage en douceur, pour homme seulement, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.: 418-944-2568.

UNE jolie beauté reçoit pour vous messieurs. Ouvrez de 9h à 21h. Tél.: 418-490-0952.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.: 418-557-3682, 418-973-3682.

Vins et Saveurs
Rendez-vous le 22 novembre

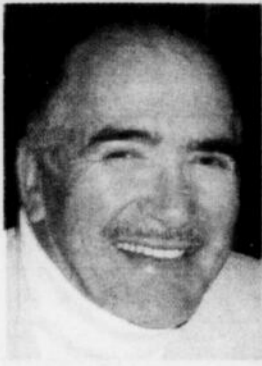
ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — La 2^e édition de la soirée Vins et Saveurs de la Chambre de commerce et d'industrie de Roberval (CCIR) se tiendra cette année sous la direction du chef Manuel Kak'wa Kurtness.

Cette activité de financement de la CCIR aura lieu le vendredi 22 novembre prochain, au restaurant Kak'wa du Chalet Spa

AVIS DE DÉCÈS

BASQUE (M. Denis)



Le 27 octobre 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 3 mois, M. Denis Basque, époux de Mme Micheline Gauthier, demeurant rue Lavoisier, Jonquières. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville, Jonquières (ancienne gare)

le vendredi 1er novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 2 novembre 2013 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre 2013 à 13 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Basque. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Il était le fils de feu Mme Marie-Rose Côté et de feu M. Théodore Basque. Outre son épouse, Mme Micheline Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Kim Basque (Frédéric Laberge), Ian (Sophie Chrétien), Thierry (Geneviève Thibeault); ses petits-enfants adorés: Félix, Benjamin, Gabriel, Maya; ses filleuls: Dominic Gauthier, Yohan Gonzalez. Il était le frère de: Diane Basque (Vincent Gonzalez), Louise, André (Édith Bégin), Guy (Réjeanne Blackburn), Laurence (feu Réjean Boily), feu Raymond, feu Lionel (Rose-Yvette Blanchette), Roger (Monique Roy). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère

Mme Cécile Fortin (feu M. Roland Gauthier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Gauthier, Normand, Réal (Diane Bouchard), Éva (Léo Hubert), Rolande (Philippe Gagnon), Marcel (France Lemay). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

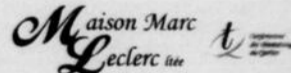
GAGNON (Mme Bernadette Brassard)



Est décédée, dans la sérénité, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 26 octobre 2013, à l'âge de 94 ans et 11 mois, Mme Bernadette Brassard, épouse de feu M. Florent Gagnon, demeurant à Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 30 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 31 octobre 2013 à 11 h à l'église Saint-Louis de Chambord. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière Saint-Louis de Chambord. Elle laisse ses enfants: Renée Gagnon (feu Gérard Guay), Claudette Gagnon, Fabiola Gagnon, André Gagnon (Andrée Rinfret), Gisèle Gagnon (Gaston Chiasson); ses petits-enfants: Stéphane Guay, Sébastien Guay, Annick Chiasson (Joël Gosselein), Luc Chiasson, Geneviève Gagnon (Yannick Quesnel), Katherine Gagnon (William Gauthier), François Gagnon, Marie-Ève Chiasson, Philippe Chiasson (Isabelle Caron) et ses arrière-petits-enfants: Coralie, Océane, Keven, Tomy, Zackarie, Maya et Heally. Également, elle laisse les membres des familles Brassard et Gagnon, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean.



Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

CÔTÉ (Mme Ginette Girard)
1944 - 2013



À Laval, le mercredi 23 octobre 2013 est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Ginette Girard, épouse de M. Jean Côté. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Annie et Sophie (Pierre-Éric); ses petits-enfants: Kevin, Marie-Pier, Alexandra et Amélie; ses sœurs: Gabrielle (Gérard), Angèle, Marjolaine, Marie-France; ses frères: Gilles (Isabelle) et Jean-Claude (Irène); ses belles-sœurs, ses beaux-frères, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Magnus Poirier
222, boul. des Laurentides
Laval

le samedi 9 novembre 2013 de 14 h à 17 h 30. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 17 h 30 en la chapelle du Complexe.

Au lieu de fleurs, des dons à l'Association nationale du cancer des ovaires seraient appréciés.

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Rémi)



Le 26 octobre 2013, est décédé au Centre Cléophas Claveau, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 52 ans, M. Rémi Gagnon, époux de dame Valérie Lévesque, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le mercredi 30 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 31 octobre 2013 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était un grand bénévole au sein de la Dystrophie musculaire Canada, Chevalier de Colomb (aviseur légal). Il laisse dans le deuil son épouse adorée dame Valérie Lévesque; sa mère dame Marcelle Renaud (1res noces feu Gérard Gagnon, 2es noces Jeffrey Gagnon); son frère Luc Gagnon; ses beaux-parents: dame Chantale Boivin et M. Hervé Lévesque; ses beaux-frères et belles-sœurs: Sylvain Lévesque (Vicky Vandal), Mireille, Guillaume (Ève Couture); ses 9 neveux et nièces: Maxime, Lauréanne, Camille, Salomé, Zénon, Barbara, Émile, Arthur, Léo. Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Un remerciement personnel au Dr Charles Dufresne et au Dr Annie Harvey ainsi qu'à tout le personnel du 3e étage du Centre Cléophas Claveau de La Baie pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Dystrophie musculaire Canada sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gagnon et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilsbaie.ca



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils

Résidences funéraires



GRAVEL & FILS
UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE TOUJOURS DISPONIBLE
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS

CÉLÉBRATIONS DES DÉFUNTS

L'équipe des Résidences funéraires Gravel & Fils vous invite cordialement à participer avec votre famille aux célébrations des défunts. Lors de cette célébration, notre groupe de soutien et l'équipe des Résidences funéraires Gravel & Fils vous accompagneront.

3 novembre, 10 h 30 et 13 h | Célébration des défunts à la chapelle Gravel & Fils
825, rue Bégin, Chicoutimi

10 novembre, 11 h | Célébration des défunts à l'église Saint-Alphonse
La Baie

Nos columbariums seront ouverts de 12 h à 16 h.
825, rue Bégin, Chicoutimi - 873, rue de la Fabrique, La Baie



304, rue Racine Est, Chicoutimi . info@graveletfils.com . www.graveletfils.com . 418 543.0755

AVIS DE DÉCÈS

HAMEL (M. Jules)



Le 25 octobre 2013, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 82 ans et 6 mois, M. Jules Hamel, époux de dame Denise Deschênes, fils de feu M. J.-Léonce Hamel et de feu Mme Yvonne Goulet, demeurant à Métabetchouan, autrefois d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire

Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord
Alma

à compter du mercredi 30 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 31 octobre 2013, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce jeudi 31 octobre 2013 à 10 h 30 à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph.

Outre son épouse Mme Denise Deschênes, il laisse dans le deuil ses enfants: François (Sylvie Boisvert), André, Sylvie (Michel Frenette), Pascal (Caroline Tremblay); ses petits-enfants: Olivier, Élisabeth et Victoria; ses frères et sœurs: feu Thérèse (feu Pierre Vézina), Marthe (feu Antoine Boileau), feu Françoise (feu René Marchand), feu Ghislaine (feu Louis Harvey), feu Bertrand (Isabelle Munger), Guy (feu Jeannine Bouchard), Raymonde (Donald Ballbach), Renée (feu Jean-Guy Potvin), feu Monique (Donald Ealy), Paul; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Deschênes: feu Georgette (feu Lubovick Georgiev), feu Aline (feu Maurice Gagnon), Jean (Estelle Jean), Claude (feu Denise Rossignol), feu Yvon (feu Cécile Larouche), Aurèle (Gisèle Gaudreault), feu Sabin (Jocelyne Lemay), André (Francine Desmeules), Pierre (Noëlla Gagné), feu Diane (Jean Savard), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille tient à formuler un remerciement spécial au personnel du CHLSD Pavillon de Métabetchouan pour les bons soins prodigués.

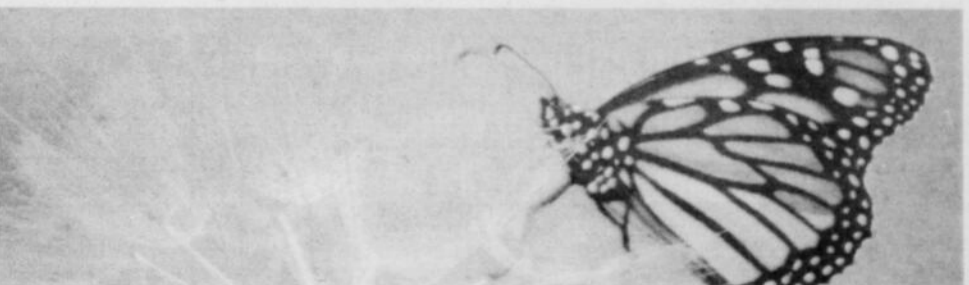
Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CHSLD de Lac-St-Jean Est, 1895, route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec), G8G 1B4, Tél.: (418) 669-2000 ext.: 1248. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Jules Hamel et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site:

www.complexefuneraireberubeetfils.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com



AVIS DE DÉCÈS

**PEDNEAULT BÉRUBÉ
(Mme Antoinette Girard)**



Le 27 octobre 2013, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 91 ans et 11 mois, Mme Antoinette Girard, épouse en 1^{res} noces de feu M. René Pedneault et en 2^{es} noces de M. Réal Bérubé, demeurant à Shipshaw. Elle était la fille de feu Mme Emma Brassard et de feu M. Hermel Girard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 31 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 1^{er} novembre 2013 de 9 h à 10 h 45 à

**l'Alliance funéraire du Royaume, Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, Saint-Ambroise**

Les funérailles auront lieu le vendredi 1^{er} novembre 2013 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Ambroise. Elle laisse dans le deuil son époux M. Réal Bérubé. Elle était la mère de: Madeleine Pedneault (Hormidas Perron), feu Roland, feu Martial, feu Gérard (Jacqueline Tremblay), Jacques (Edith Bouliane), feu Hermel, Lucette (feu Ghislain Perron), Clairette (Jacques Côté), feu Christiane (Florent Pedneault), André, Michelle (Jean Boulet), Yvan (Jocelyne Girard), Yvon (Gaétane Bouchard), Rosaire (Rosette Lemieux), Pierre, Francine, Louise (Michel Lessard), Jeannot (Mireille Desbiens), feu Marie, Nicole et Monique

(Yvan Laprise). Elle laisse également dans le deuil ses 48 petits-enfants, ses 64 arrière-petits-enfants et ses 4 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Georges-Emile Girard. Elle était la belle-soeur de: Antoine Bérubé, feu Jean-Louis, Julien, Bernard, Thérèse, Gisèle, Elianne, Madeleine, Monique et Jeannine. Elle laisse aussi dans le deuil les membres de la famille Pedneault. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

**TREMBLAY
(Mme Marie-Claire Auclair)**



Le 27 octobre 2013, est décédée au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans et 4 mois, Mme Marie-Claire Auclair, épouse de feu M. Marcel Tremblay, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Laure Martin et de feu M. Elzéar Auclair. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 30 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 31 octobre 2013 de 9 h à 10 h 45 à

**l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi**

Les funérailles auront lieu ce jeudi 31 octobre 2013 à 11 h à l'église Ste-Claire et l'inhumation suivra au cimetière Ste-Anne.

La défunte était la mère de: Denise Tremblay (feu Réal Jean), Madeleine (feu Laurier Fillion), feu Gilles, Charlotte (Alphonse Bouchard), Roger (Marie Gagnon), Andrée (Gilbert Gaudreault), Lise (Érick Ermond), Pierrette (Réal Chayer), feu Réjean et Christine (Charles Tremblay). Elle laisse dans le deuil ses 22 petits-enfants et ses 37 arrière-petits-enfants.

Elle était la soeur de: feu René, feu Hermance (feu Hector Tremblay), feu Cécile (feu Arthur Lespérance), feu Elisabeth (feu Raymond Tremblay), feu Joseph (feu Mariette Lespérance), feu Léonidas (feu Éliette Parent), feu Jean-Charles (Blandine Laforest), feu Marie-Paule (feu Gonzague Rainville et feu Rosaire Bouchard), feu Jacques (Gisèle Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Charles-Eugène (feu Yvonne Boucher), feu Gisèle (feu Armand Fillion), feu Jacques (feu Françoise Brassard), feu Kilda, Pierre (Jeannette Barrette); de nombreux neveux, nièces, parents et amis ainsi qu'une personne toute spéciale pour elle, Louise, qui l'a cajolée tendrement.

Merci au personnel de l'unité de médecine pour les soins chaleureux, à la pharmacie Phamiliprix de la rue Roussel et au personnel de la clinique Montcalm.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Jean Allard (autisme) sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

VOYER (M. Marc)



Le 26 octobre 2013, est décédé à la Maison Notre-Dame de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans et 8 mois, M. Marc Voyer, époux de dame Kilda Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le mardi 29 octobre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 octobre 2013 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils.

Il était le fils de feu M. Edmond Voyer et de feu dame Lucia Jean (2^{es} noces feu dame Jeanne-d'Arc Gobeil). Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Kilda Bouchard; ses enfants: Claude, Francine (Gilles Levesque), Denise (Mario Fortin), Noëlla (Alain Murray), Line (Mario Bouliane), Claire (Mario Fortin), feu Yves, Josée (Denis Bouchard), Manon (André Tremblay); ses petits-enfants: Pascal Levesque (Christine Fafard), Cynthia Levesque (Alexandre Lavoie), Nancy Fortin (Michel Martel), Dave Fortin (Caroline Bouchard), Patrick Murray, feu Simon Murray, Maxime Murray (Marie-Andrée Lortie), Laurie Bouliane (Mike Oddie), Sébastien Bouliane, Jennifer Bouliane (René Taché), Martin Cloutier (Julie Poulin), Pierre-Luc Cloutier, Maryssa Bouchard, Nicolas Bouchard, Thomas-Etienne Bouchard, Roxanne Tremblay, Frédérique Tremblay, Rébecca Tremblay, Zachary Tremblay; ses 14 arrière-petits-enfants.

Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Gérarda (feu Jean-Paul Lemieux), Fernand (Aline Lemieux), Maurice (Doris Tremblay), Jean-Paul (Gaétane Gaudreault), Michel (Andrée Gagnon), Micheline (Guy Girard), Céline (Bertrand Bélanger), Normand (Sharon Beaulac); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Brigitte Bouchard (feu William Ringuette), feu Marie-Reine, feu Marie-Rose, Réal (Laurette Larouche), Michelle, Yvon (Pâquerette Brassard) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole de la maison Notre-Dame sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Voyer et signer le livre des invités en ligne visitez notre site:

www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité

*Avec
profonde
sympathie,
nous offrons
nos condoléances
aux familles
éprouvées*

*La fleur
est éphémère
à mes yeux,
mais elle
est éternelle
à mon coeur.*

**LeQuotidien
Le Progrès
dimanche**

**«Si la mort n'est pensable, ni avant,
ni pendant, ni après,
quand pourrons-nous la penser?»**

Vladimir Jankélévitch

«Vous accompagner est un privilège»



418 547-2116 • www.rfsag.ca

JONQUIÈRE | KÉNOGAMI | ARVIDA | BÉGIN | LAROUCHE | ST-CHARLES



Jean Paradis

(Archives)

Gestion du dossier Arianne Phosphate

Paradis critique le maire

JOËL MARTEL

jmartel@lequotidien.com

ALMA — « La perte du projet d'Arianne Phosphate est

Marc Asselin réplique

Près de 60 rencontres entre les parties

STÉPHANE BÉGIN

sbegim@lequotidien.com

ALMA — « Je comprends que mon adversaire veuille se faire du capital politique et se donner de la crédibilité, mais il démontre encore une fois qu'il ne connaît pas les dossiers. Croit-il qu'un projet aussi important qu'Arianne Phosphate se négocie sur la place publique. En affaires, c'est reconnu, les investisseurs exigent de la discrétion. »

Le maire sortant, Marc Asselin, a donné la réplique à son adversaire à la mairie d'Alma, Jean Paradis, hier soir. Dans un communiqué de presse, il a décidé de lever le voile sur les démarches entreprises par Alma afin d'attirer l'entreprise sur son territoire.

« J'ai personnellement rencon-

trés décevante pour Alma, même si je pense qu'elle n'est peut-être pas définitive. Une chose est sûre cependant, c'est qu'elle doit sonner impé-

tré Bernard Lapointe et Jean-Sébastien David à six reprises. Nous avons tenu ces rencontres avec des gens d'affaires et des membres de la ville. Au total, il y aura eu près de 60 rencontres entre les parties. Il faut comprendre qu'il s'agit d'une décision d'affaires. J'ai fait valoir l'importance d'établir un plan de maximisation des retombées comme cela a été fait pour les projets de Péribonka IV et l'Usine Alcan à Alma. Je suis aussi ouvert à la suggestion du maire de Saint-Ludger-de-Milot de travailler en collaboration avec les municipalités du secteur nord de la MRC. Nous avons les compétences et l'expérience chez nos camionneurs et travailleurs pour répondre aux demandes de la compagnie », renchérit le maire Asselin. □

rativement le signal de réveil d'Alma. »

Candidat à la mairie, Jean Paradis accuse le maire sortant, Marc Asselin, de s'être endormi dans le dossier du projet minier d'Arianne Phosphate.

Rencontre avec la presse

Le candidat à la mairie a rencontré la presse, en matinée, hier, à son local, afin de faire savoir son intention de s'impliquer sérieusement dans une vaste opération qui rapatrierait à Alma le projet de transport de concentré de phosphate.

La semaine dernière, Arianne Phosphate annonçait son intention d'abandonner son projet de transport de concentré de phosphore par camion et par train en plus de la construction d'un centre de transbordement à Alma. Affirmant qu'elle ferait notamment une économie de 7 \$ par tonne, ce qui équivaldrait à une somme de 500 millions de dollars pendant toute la durée de vie du projet minier.

M. Paradis a critiqué le maire sortant en l'accusant d'avoir fait preuve d'un manque flagrant de leadership et de vision.

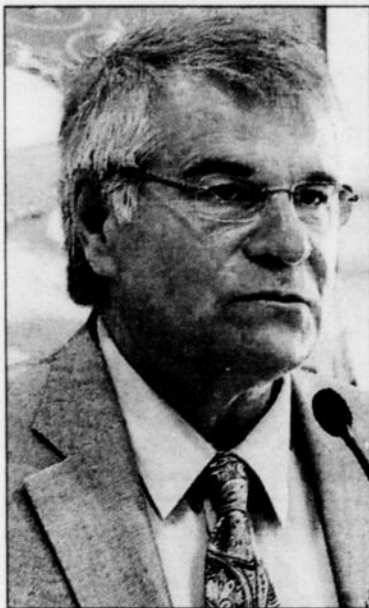
Soulignant qu'aucune équipe n'avait été mise sur pied afin de faciliter et d'accélérer la réalisation du projet de transport d'Arianne Phosphate, il a insisté sur l'importance d'adopter de telles initiatives dans le but d'attirer un plus grand nombre d'entreprises dans la ville.

Toujours selon M. Paradis, parmi les points qu'Alma devrait prioriser, on retrouve la mise sur pied d'une équipe de prospection plus solide et surtout, l'identification sur le territoire d'un site d'accueil pour la grande industrie.

Voie de contournement

En plus de l'aspect industriel, Jean Paradis voit aussi dans ce changement de cap de l'entreprise un risque que la finalisation de la voie de contournement d'Isle-Maligne puisse être retardée. Dans l'éventualité où Arianne Phosphate aurait arrêté définitivement son choix sur son projet de transport par camion et par train, il aurait été probable que ces travaux soient accélérés.

Jean Paradis a clairement expliqué que s'il était élu le 3 novembre, il entamerait des discussions avec l'entreprise dès le lendemain. □



Marc Asselin

(Archives)

En prévision du Rendez-vous sur la forêt

L'industrie prépare des demandes

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

QUÉBEC — L'industrie forestière va demander un meilleur accès et une baisse de prix de la ressource, des programmes d'aide pour la modernisation et une diminution des tarifs d'électricité lors du Rendez-vous sur la forêt de Saint-Félicien.

Le Conseil de l'industrie forestière (CIFQ) va arriver préparé au sommet. « On n'arrive pas avec une longue liste d'épicerie. Nous avons réuni 50 personnes et nous avons rédigé un document qui s'articule autour de 4 principaux axes », explique le président et directeur général, André Tremblay.

Pour un meilleur accès à la ressource, le CIFQ propose à Québec d'être plus souple dans sa manière de calculer la possibilité forestière. « Il n'y a pas juste l'environnement. Il faut tenir compte de la mise en valeur de la forêt, notamment par la sylviculture. Il faut voir les travaux en sylviculture comme un bon placement à long terme qui donne un rendement drôlement intéressant sur l'investissement initial, avec tou-

tes les retombées liées à la foresterie », illustre André Tremblay.

Avec l'implantation du nouveau régime forestier, le coût de la fibre a augmenté de 15 à 20 %, ce qui représente de 7 à 10 \$ du mètre cube. Cette hausse importante joue sur la marge de manœuvre des entreprises. « On nous trouve fatigués avec ça, mais c'est au Québec que c'est le plus cher en Amérique du Nord. Nous avons des solutions à apporter comme des changements au Bureau de mise en marché des bois », souligne-t-il. Aussi, le CIFQ propose que Québec assure les coûts de construction, de réfection et d'entretien des chemins forestiers multiples pour soulager l'industrie.

Pour réduire la production de copeaux et accroître la productivité des scieries et usines de pâtes et papier, le CIFQ demande au gouvernement de mettre en place un programme de garanties de prêts. « Les entreprises n'ont pas la marge de manœuvre pour moderniser leurs usines. Les banques ne veulent plus prêter, le gouvernement doit faire quelque chose pour améliorer nos usines sans

que ça lui coûte cher », signale-t-il. La modernisation des usines vise la diminution des coûts de production.

L'industrie aimerait que le gouvernement mette en place un programme de tarif d'électricité spécial pour les usines. « Pour les aider dans leur modernisation, un programme modulé et limité dans le temps permettrait

de faciliter les investissements des entreprises. Ce qui permettrait de réaliser des gains sur les coûts de production et être plus concurrentiel », mentionne le PDG.

Finalement, des efforts devraient être déployés pour développer la filière du biocarburant et l'utilisation de la biomasse. □

Créer un ministère de la Forêt

Intéressant, mais pas urgent

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) — Le député Denis Trottier trouve l'idée de créer un ministère de la Forêt intéressante, mais n'y voit pas une urgence. Il pense qu'il faut d'abord que Québec démontre son soutien au domaine forestier.

« C'est un gros ministère qui a de nombreux enjeux avec le nouveau régime forestier, les mines et la politique énergétique. Ça pourrait être envisageable plus tard. Je pense qu'il faut plutôt profiter du Rendez-vous

de la forêt pour mettre en place un plan d'action qui va être le point de départ pour l'industrie forestière du 21^e siècle », a-t-il commenté.

Bien qu'il pourrait être flatté d'en devenir le titulaire, l'adjoint parlementaire à la forêt préfère démontrer clairement que son gouvernement croit à l'industrie forestière. « Tu as beau être ministre de la Forêt, mais si ton gouvernement n'y croit pas, comme ce fut le cas avec les libéraux et M. Jean Charest — qui invitait les travailleurs fores-



André Tremblay

(Archives)

tiers à aller travailler dans les mines —, ça ne donne pas grand-chose », a-t-il rétorqué.

Denis Trottier mise beaucoup le plan d'action qui découlera de ce sommet sur la forêt. « Je veux que les étudiants, les travailleurs et les banques saisissent le message clair de notre gouvernement envers la forêt. C'est un domaine tellement important. À preuve, cette industrie représente 5 G\$ de la balance commerciale dont 4 milliards proviennent du secteur du papier », a-t-il indiqué. □

Félix Petit s'éclate en France

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Jonquérois Félix Petit entend s'implanter en Europe, et il se donne présentement les moyens de ses ambitions. À sa première saison avec les Brûleurs de Loups de Grenoble, l'attaquant évolue sur le premier trio et a déjà amassé 19 points en 13 rencontres.

« Je voulais connaître un fort début pour bien m'implanter dans l'équipe et avoir un rôle de premier plan. Ça marche bien jusqu'ici. Je gagne de plus en plus en confiance et mon objectif est de faire encore mieux plus la saison avancera », confirme-t-il, lors d'un échange de courriels.

L'ancien des Élités de Jonquière de la Ligue de hockey midjet AAA a joué trois parties dans la ECHL en 2008-2009, après sa carrière junior, puis a décidé de faire le saut avec les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières. L'an dernier, il a tenté l'expérience en Autriche, mais a finalement décidé de revenir au Québec pour compléter son baccalauréat.

« Mon expérience de l'année dernière m'a beaucoup servi. Je suis arrivé à Grenoble en sachant à quoi m'attendre. Je savais ce que j'avais à faire pour connaître du succès. En plus, le fait que tout se passe en français m'a beaucoup aidé. »

Les Brûleurs de Loups jouent dans trois championnats distincts. Ils sont au 2^e rang sur 14 équipes dans la Ligue Magnus (saison régulière et séries). En Coupe de la Ligue (qui inclut seulement les clubs de la Ligue Magnus), ils sont présentement en quart de finale face à Chamonix. En Coupe de France (qui inclut les clubs de toutes les divisions), ils ont été éliminés au deuxième tour par Gap.

« Nous jouons une partie de chaque coupe par semaine », explique-t-il.

« Il y a toujours beaucoup d'attentes envers l'équipe à Grenoble, les partisans sont demandant et ils ont toujours été habitués d'avoir une équipe gagnante, ce qui amène plus de pression. En même temps, c'est agréable de jouer dans un marché comme ici. L'équipe est importante

pour la ville et les partisans sont nombreux. »

Un an

L'ancien des Remparts de Québec et du Drakkar de Baie-Comeau n'a signé que pour une saison à Grenoble, et ce, même s'il souhaite rester en Europe pendant plusieurs années.

« C'est simplement pour ne pas me fermer de portes pour les années suivantes. Jusqu'à maintenant, je suis content de ma décision d'avoir choisi Grenoble. Je veux réaliser de bonnes performances et aider l'équipe à aller jusqu'au bout parce qu'on a l'équipe pour (le faire). De cette manière, il y aura encore de bonnes choses pour moi l'an prochain, peu importe si c'est ici ou ailleurs. »

Francis Charland, Toby LaFrance et Pierre-Luc Lessard, qui ont déjà joué dans la LHJMQ, portent aussi les couleurs des Brûleurs de Loups.

Plusieurs Québécois choisissent de s'expatrier en Europe chaque année pour jouer au hockey. « En France, les joueurs canadiens qui jouent dans les

équipes de tête font de bons salaires. Si l'on compare à la Ligue américaine, le salaire est net d'impôt et l'appartement et l'auto sont fournis. C'est donc souvent avantageux. Il faut aussi savoir qu'il y a de grandes différences de salaires entre les ligues. »

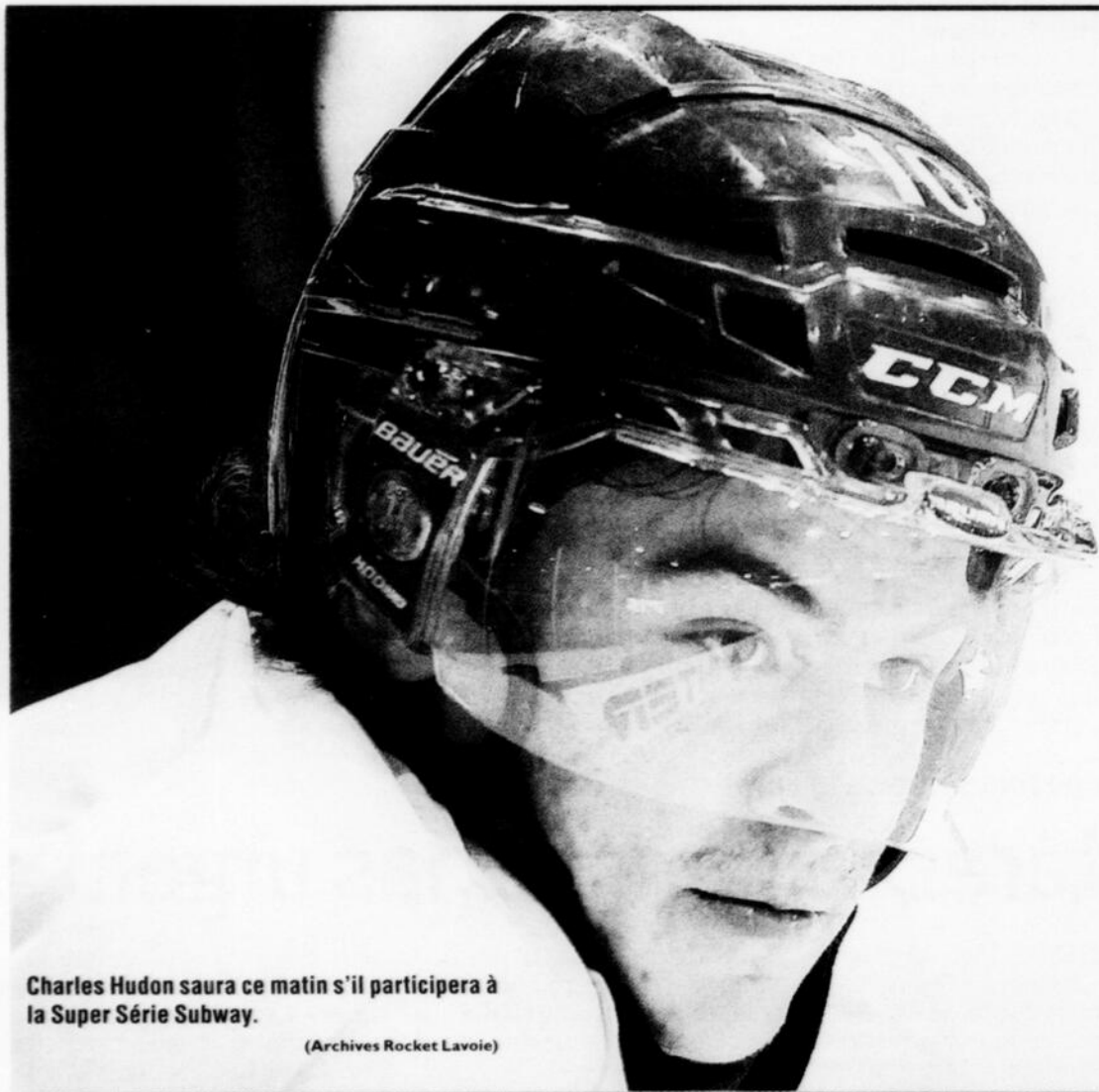
La soeur de Félix est Marie-Line Petit, qui en est à sa dernière saison avec l'équipe de basketball de l'Université Simon-Fraser, à Vancouver.

« Disons que ce n'est pas facile pour nos parents de nous suivre cette année! », pointe-t-il en terminant. □

L'ORIGINE DES BRÛLEURS DE LOUPS

Au 18^e siècle, les loups faisaient des ravages en Dauphiné, comme dans beaucoup d'autres régions de France : de nombreux textes parlent d'enfants dévorés. On cernait les carnassiers dans les bois et les taillis et on y mettait le feu. Ceux qui ne périssaient pas dans le brasier étaient abattus au moment où ils cherchaient à s'enfuir. Ainsi naquit l'expression « Brûleurs de Loups » qui allait devenir le surnom des Dauphinois.

(Source : site du club)



Charles Hudon saura ce matin s'il participera à la Super Série Subway.

(Archives Rocket Lavoie)

POINTES DE PLUME

• **William Gignac** et **Scott Carrier**, tous deux sur la liste des blessés, ont pratiqué avec l'équipe hier. Carrier n'est pas encore dans sa forme optimale, mais a semblé bien se débrouiller, hier, selon son entraîneur Patrice Bosch.

• **Pierre Villemure**, le consultant engagé qui a ana-

lysé les joueurs la semaine dernière, a remis les résultats de son étude aux entraîneurs. « Nous avons eu quelques surprises, certaines positives, d'autres moins. Je connaissais la qualité de son travail et je n'ai pas été déçu », a expliqué Patrice Bosch.

(Katerine Belley-Murray)

Super Série Subway

L'équipe connue à 10 h

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'alignement de l'équipe de la LHJMQ pour la Super Série Subway sera connu ce matin à 10h. Les noms de Laurent Dauphin, Charles Hudon et même Julio Billia sont avancés, mais rien n'est officialisé pour l'instant.

Dans le cas de Hudon, bien qu'il ait percé l'alignement d'Équipe Canada junior la saison dernière, avant d'être retourné chez lui en raison d'une blessure avant le premier match officiel, sa place n'est pas totalement assurée sur la formation de la LHJMQ à la Super Série. Toutefois, même si Hudon ne connaît pas le début de saison souhaité, il est permis de croire qu'il sera invité en raison de son passé avec Équipe Canada.

Des ailiers gauches comme Anthony Mantha (39 points en 15 parties), Émile Poirier (26 points en 16 rencontres), Jonathan Drouin (15 points en 9 matchs) et Anthony Duclair (21 points en 15 parties) ont aussi tous de bonnes chances d'être invités. Le capitaine des Saguenéens, lui, a accumulé 17 points en 16 rencontres.

La Super Série Subway permet aux recruteurs de l'Équipe Canada des moins de 20 ans de voir les joueurs qui sont susceptibles de faire partie de la formation durant la période des Fêtes. Les joueurs invités font, pour la

plupart, déjà partie du programme canadien (U17 et U18). C'est dans cette optique qu'il est possible de voir Julio Billia percer la formation de la LHJMQ, lui qui a été membre de l'équipe nationale estivale des moins de 18 ans au Tournoi commémoratif Ivan Hlinka. Les gardiens Zachary Fucale (Halifax), Sébastien Auger (Saint John) et Philippe Desrosiers (Rimouski) semblent toutefois avoir une longueur d'avance.

Quant à Dauphin, qui a amassé 17 points en 17 rencontres, sa place dans la formation de la LHJMQ qui affrontera les Russes les 18 et 20 novembre prochain à Gatineau et Sherbrooke n'est pas assurée non plus.

Jérémy Grégoire, un ancien des Saguenéens qui connaît un excellent début de saison avec le Drakkar de Baie-Comeau, devrait être nommé sur l'équipe aujourd'hui. Baie-Comeau, avec la possibilité que Félix Girard, Alexis Vanier et Grégoire soient sur l'équipe, risque d'être très bien représentée. Même chose pour Rimouski, alors que Desrosiers, Samuel Morin, Frédéric Gauthier et Anthony DeLuca pourraient être nommés.

Mentionnons que, comme il s'agit de parties visant à voir à l'oeuvre les meilleurs espoirs pour Équipe Canada junior, les joueurs de 20 ans ne peuvent en faire partie. Les Européens non plus. □



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
STATISTIQUES
LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hier non compris

ANAHAIM	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	12	6	7	13	14
Perry	12	4	5	9	3
Getzlaf	12	4	5	9	3
Perreault	12	4	5	9	3
Bonino	12	4	5	9	3
Silfverberg	12	4	5	9	3
Selmane	10	3	4	7	1
Etem	9	2	2	4	0
Maroon	9	2	2	4	0
Penner	6	2	2	4	0
Winnik	12	1	0	4	-1
Cogliano	12	1	0	4	-1
Allen	12	0	4	6	15
Koivu	12	2	1	3	-1
Palmieri	10	1	2	3	-2
Vatanan	12	0	3	3	0
Fowler	12	0	3	3	-2
Beauchemin	12	0	2	2	11
Lindholm	10	0	2	2	11
Smith-Pelly	3	0	2	2	0
Holland	1	1	0	1	0
Lovoy	11	0	1	1	0
Fistric	3	0	0	0	-1
Beleskey	3	0	0	0	0
Hiller	7	0	0	0	0
Andersen	3	0	0	0	0
Fasth	3	0	0	0	0

BOSTON	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	10	2	10	12	12
Krejci	10	6	5	11	7
Lucic	10	6	5	11	7
Iginia	10	2	6	8	18
Krug	10	4	2	6	3
Smith	10	1	5	6	5
Bergeron	10	2	4	3	6
Kelly	10	3	0	3	2
Hamilton	8	2	1	3	0
Eriksson	8	2	1	3	0
Marchand	10	1	2	3	-1
Chara	10	1	2	3	-1
McQuaid	9	1	2	3	2
Seidenberg	10	0	3	3	10
Boychuk	10	0	3	3	6
Soderberg	4	0	3	3	2
Paille	10	1	2	1	0
Thornton	10	1	0	1	17
Caron	8	1	0	1	-1
Barbkoff	3	0	1	1	-2
Campbell	10	0	0	1	-2
Rask	9	0	0	1	0
Johnson	1	0	0	0	0

CHICAGO	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	11	6	3	9	-9
Kane	11	4	4	8	-2
Torres	11	4	2	6	5
Hossa	11	4	2	6	5
Saad	11	2	4	6	0
Keith	11	0	6	6	-2
Hjalmarsson	11	0	6	6	5
Bickell	11	4	1	5	2
Sharp	11	4	1	5	2
Shaw	11	1	4	5	3
Seabrook	11	1	4	5	3
Leddy	11	0	5	5	2
Kruger	11	1	3	4	2
Pirri	11	1	3	4	2
Handzus	9	1	1	2	0
Bollig	11	1	1	2	21
Smith	6	1	1	2	0
Rozsival	5	0	2	2	-10
Oduya	11	1	0	1	3
Nordstrom	11	1	0	1	2
Kostka	2	1	0	1	2
Brookbank	2	1	0	1	2
Hayes	2	0	0	1	0
Morin	1	0	0	1	0
Mills	1	0	0	1	0
Crawford	9	0	1	1	0
Khabibulin	2	0	0	1	0

FLORIDE	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	11	9	4	13	4
Duchene	11	3	5	8	4
Tangway	10	3	5	8	5
Landskog	10	3	5	8	5
Stastny	11	2	6	8	7
Dubnyk	11	3	4	7	2
LaBarbera	11	3	4	7	2
Bachman	11	1	6	7	4
MacGinnon	11	1	6	7	4
McGinn	10	3	5	3	4
Benoit	10	0	5	3	0
Johnson	11	2	3	3	2
Wilson	7	0	2	3	2
Heida	11	1	2	2	5
Mitchell	11	1	2	2	1
Sarich	11	1	2	2	13
Bordeleau	11	1	0	1	9
Guenin	11	0	1	1	3
McLeod	7	0	1	1	2
Cliche	5	0	1	1	0
Barrie	5	0	1	1	0
Varlamov	3	0	1	1	2
Giguere	3	0	0	0	0

LOS ANGELES	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	12	10	11	3	2
Kopitar	12	4	9	1	6
Carter	12	4	9	1	6
Williams	12	4	8	2	6
Richards	12	2	6	8	0
Doughty	12	2	6	8	0
Brown	12	1	4	5	10
Muzzin	12	1	4	5	10
Kings	12	4	4	0	4
Frattin	11	1	3	4	-2
Greene	12	2	1	3	5
Colville	12	2	1	3	5
McElhinney	10	0	0	0	0
McElhinney	1	0	0	0	0

MINNESOTA	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	12	6	3	9	3
Parise	12	3	5	8	6
Cooke	12	3	5	8	6
Boutin	12	1	7	8	4
Daley	12	0	7	7	2
Suter	12	0	7	7	2
Granlund	12	0	7	7	2
Pominville	12	0	6	6	2
Cole	12	3	3	6	0
Niederreiter	12	2	3	5	1
Spurgeon	12	1	4	5	-2
Brodzjak	12	2	4	4	8
Stepan	12	0	5	5	-8
Heatley	12	1	2	3	0
Dumba	8	1	1	2	0
Stoner	11	0	2	2	3
Prosper	4	0	2	2	3
Mitchell	12	0	1	1	-2
Scallard	9	0	1	1	1
Ballard	6	0	1	1	1
Conka	12	0	0	0	-3
Neuvil	9	0	0	0	-3
Coyte	2	0	0	0	-2
Zucker	9	0	0	0	0
Harding	9	0	0	0	0

OTTAWA	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	10	7	4	11	-5
Spezza	10	7	4	11	-5
Karlsson	11	6	3	9	3
Ryan	11	6	3	9	3
Turris	11	2	4	6	-5
MacArthur	10	0	5	5	2
Wierchowski	10	0	5	5	2
Phillips	11	0	4	4	0
Corvo	6	0	4	4	2
Conacher	11	2	1	3	5
Smith	11	2	1	3	5
Cowen	11	2	1	3	5
Methot	11	1	2	3	-2
Condra	11	0	3	3	-2
Greening	11	0	3	3	-2
Zibanejad	3	1	1	1	-2
Neil	11	1	0	1	-3
Pageau	11	1	0	1	-3
Gryba	7	0	1	1	3
Kassian	5	0	1	1	0
Costa	4	0	0	0	1
Grant	4	0	0	0	-1
Anderson	3	0	0	0	0
Lehner	3	0	0	0	0

PHILADELPHIE	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	7	4	2	6	-1
LeCavalier	7	4	2	6	-1
B.Schenn	10	2	4	6	-3
Giroux	10	0	5	5	-5
Voracek	10	1	3	4	-1
Streit	10	0	3	4	-4
McGinn	4	0	3	4	-2
Read	10	2	3	4	-0
Gustafsson	5	1	2	3	0
Grossman	10	0	3	3	0
Couturier	10	0	3	3	0
Coburn	10	2	2	2	-2
Talbot	10	1	2	2	-2
Simmonds	10	1	1	2	-7
L.Schenn	10	1	1	1	-16
Raffl	5	0	1	1	-4
Newbury	3	0	1	1	7
Timonen	10	0	0	0	0
Hall	9	0	0	0	-2
Hartnell	6	0	0	0	-1
Rosehill	5	0	0	0	-2
Meszaros	5	0	0	0	18
Mason	8	0	0	0	0
Emery	2	0	0	0	2

PHOENIX	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	12	5	7	12	-5
Vrbata	12	5	7	12	-5
Hanzal	12	5	7	12	-5
Colangelo	12	5	7	12	-5
Ribeiro	12	5	7	12	-5
Ekman-Larsson	12	5	7	12	-5
Boedler	12	7	9	0	4
Yandle	12	7	9	0	4
Morris	12	3	4	7	6
Vermette	12	3	4	7	6
Klokhammer	12	2	3	5	2
DiSalvo	12	2	3	5	2
Moss	12	0	3	3	2
Michalek	12	0	3	3	2
Bissonnette	8	0	3	3	2
Kennedy	5	0	3	3	1
Stone	6	2	2	2	-0
Korpikoski	10	1	1	2	-2
Schiemko	10	1	1	2	-0
Chipchura	12	1	0	1	-7
Kiesla	7	1	0	1	-6
Halpern	6	1	0	1	-4
Brown	3	0	0	0	17
Rundblad	3	0	0	0	-2
Yessierli	3	0	0	0	-2
Lipp	2	0	0	0	0
Smith	1	1	2	0	4
Gress	3	0	0	0	0

PITTSBURGH	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	11	8	10	18	2
Crosby	11	4	7	10	9
Kunitz	11	3	7	10	9
Malkin	11	3	7	10	9
Dupuis	11	2	7	10	8
Niskanen	11	2	7	10	8
Jokinen	11	5	2	7	-3
Adams	11	3	1	4	-3
Martin	11	1	3	4	-3
Sutter	11	0	3	4	-2
Maatta	11	1	2	3	0
Glass	11	1	2	3	0
Vitale	10	0	3	3	1
Kobasew	11	2	2	3	1
Orpik	11	1	2	3	-1
Bennett	5	0	2	2	1
Callahan	2	1	0	1	-1
Letang	2	1	0	1	-1
Scuderi	2	1	0	1	-1
Boyle	11	0	1	1	-5
Bortuzzo	7	0	0	0	1
Jeffrey	6	0	0	0	0
Zolnierczyk	3	0	0	0	0
Conner	2	0	0	0	-1
Neal	1	0	0	0	0
D'Agostini	1	0	0	0	-1
Megna	1	0	0	0	-1
Flury	9	0	0	0	2
Zatkoff	2	0	0	0	0

SAN JOSE	MJ	B	PPTS	+/-	PM
JOUEUR	12	6	14	5	0
Marleau	12	6	14	5	0
Couture	12	6	14	5	0
Pavelski	12	4	9	3	3
Thorton	12	8	13	8	0
Hertl	12	2	7	11	4
Blum	8	4	4	9	8
Burns	8	4	4	9	8
Wingels	12	3	5	8	6
Demers	12	0	6	6	4
Nieto	11	2	3	5	0
Desjardins	12				

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série	
Tampa Bay	11	8	3	0	0	39	31	16	5-2-0-0	3-1-0-0	8-2-0-0	G-3
Toronto	12	8	4	0	0	40	30	16	5-2-0-0	3-2-0-0	6-4-0-0	G-1
Boston	10	7	3	0	0	30	17	14	3-3-0-0	4-0-0-0	7-3-0-0	P-1
Montréal	12	7	5	0	0	35	22	14	3-4-0-0	4-1-0-0	6-4-0-0	G-1
Detroit	12	6	4	1	1	27	33	14	3-2-1-1	3-2-0-0	4-4-1-1	P-4
Ottawa	11	4	5	1	1	30	32	10	1-3-0-0	3-2-1-1	3-5-1-1	P-2
Florida	12	3	7	0	2	26	42	8	2-3-0-2	1-4-0-0	2-6-0-2	P-3
Buffalo	14	2	11	1	0	23	41	5	0-7-1-0	2-4-0-0	2-8-0-0	P-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série	
Pittsburgh	12	8	4	0	0	38	29	16	5-2-0-0	3-2-0-0	6-4-0-0	G-1
N.Y. Islanders	11	4	4	1	2	35	36	11	2-2-1-2	2-2-0-0	3-4-1-2	P-1
Caroline	12	4	5	1	2	26	36	11	1-2-1-2	3-3-0-0	3-5-0-2	P-3
Columbus	11	5	6	0	0	31	29	10	3-3-0-0	2-3-0-0	5-5-0-0	P-1
Washington	11	5	6	0	0	32	35	10	3-3-0-0	2-3-0-0	5-5-0-0	P-1
New Jersey	11	2	5	1	3	24	36	8	1-0-0-2	1-5-1-1	2-4-1-3	G-1
Philadelphia	10	3	7	0	0	18	27	6	2-4-0-0	1-3-0-0	3-7-0-0	G-2
N.Y. Rangers	10	3	7	0	0	15	35	6	0-1-0-0	3-6-0-0	3-7-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE												
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série	
Colorado	11	10	1	0	0	35	16	20	5-1-0-0	5-0-0-0	9-1-0-0	G-4
Chicago	12	7	2	1	2	39	33	17	4-1-0-2	3-1-1-0	6-2-1-1	G-1
Minnesota	13	6	4	1	2	30	31	15	4-1-1-1	2-3-0-1	6-3-0-1	P-1
St. Louis	9	6	1	1	1	35	23	14	4-1-1-0	2-0-0-1	6-1-1-1	G-1
Nashville	12	6	5	0	1	23	32	13	4-2-0-1	2-3-0-0	6-3-0-1	P-1
Winnipeg	13	5	6	1	1	32	37	12	3-4-0-1	2-2-1-0	3-5-1-1	P-1
Dallas	11	5	5	0	1	30	34	11	3-1-0-1	2-4-0-0	5-4-0-1	G-1

SECTION PACIFIQUE

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série	
San Jose	12	10	1	0	1	48	20	21	5-0-0-0	5-1-0-1	8-1-0-1	G-2
Anaheim	12	9	3	0	0	39	31	18	5-0-0-0	4-3-0-0	8-2-0-0	G-2
Vancouver	13	8	4	0	1	38	37	17	2-2-0-0	6-2-0-1	6-3-0-1	G-3
Phoenix	12	7	3	1	1	40	39	16	4-0-1-0	3-3-0-1	6-2-1-1	G-1
Los Angeles	12	8	4	0	0	35	30	16	4-2-0-0	4-2-0-0	7-3-0-0	G-2
Calgary	11	5	4	1	1	34	39	12	3-0-1-0	2-4-0-1	5-4-1-0	G-1
Edmonton	13	3	8	1	1	36	50	8	1-3-0-0	2-5-1-1	2-6-1-1	P-3

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fichiers d'association se qualifient en vue des séries.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

MJ	Pts
1. Tampa Bay	16
2. Toronto	16
3. Boston	14
4. Montréal	14
5. Detroit	14
6. Ottawa	10
7. Florida	8
8. Buffalo	5

SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	Pts
1. Pittsburgh	16
2. N.Y. Islanders	11
3. Caroline	12
4. Columbus	11
5. Washington	11
6. New Jersey	11
7. Philadelphia	10
8. N.Y. Rangers	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

MJ	Pts
1. Colorado	20
2. Chicago	17
3. Minnesota	13
4. St. Louis	14
5. Nashville	13
6. Winnipeg	12
7. Dallas	11

SECTION PACIFIQUE

MJ	Pts
1. San Jose	21
2. Anaheim	18
3. Vancouver	17
4. Phoenix	16
5. Los Angeles	16
6. Calgary	12
7. Edmonton	13

Dimanche 27 octobre

San Jose 5 Ottawa 2
Tampa Bay 4 Florida 3 (F)
Anaheim 4 Columbus 3
Winnipeg 2 Colorado 2
Edmonton 1 Los Angeles 2 (F)
Lundi 28 octobre
Dallas 4 Buffalo 3
Pittsburgh 3 Caroline 1
Montréal 2 N.Y. Rangers 0
Chicago 5 Minnesota 1
Washington à Vancouver, 22h.
Mardi 29 octobre
Dallas à Montréal, 19h.
Anaheim à Philadelphia, 19h.
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h.
Tampa Bay à New Jersey, 19h30.
Ottawa à Chicago, 20h.
Winnipeg à St. Louis, 20h.
Toronto à Edmonton, 21h.
Los Angeles à Phoenix, 22h.
Mercredi 30 octobre
Toronto à Calgary, 20h.
Boston à Pittsburgh, 20h.
Detroit à Vancouver, 22h30.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

Dimanche 27 octobre

San Jose 5 Ottawa 2
Tampa Bay 4 Florida 3 (F)
Anaheim 4 Columbus 3
Winnipeg 2 Colorado 2
Edmonton 1 Los Angeles 2 (F)
Lundi 28 octobre
Dallas 4 Buffalo 3
Pittsburgh 3 Caroline 1
Montréal 2 N.Y. Rangers 0
Chicago 5 Minnesota 1
Washington à Vancouver, 22h.
Mardi 29 octobre
Dallas à Montréal, 19h.
Anaheim à Philadelphia, 19h.
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h.
Tampa Bay à New Jersey, 19h30.
Ottawa à Chicago, 20h.
Winnipeg à St. Louis, 20h.
Toronto à Edmonton, 21h.
Los Angeles à Phoenix, 22h.
Mercredi 30 octobre
Toronto à Calgary, 20h.
Boston à Pittsburgh, 20h.
Detroit à Vancouver, 22h30.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 27 octobre.

B	A	PTS
Crosby, Pit.	8	10
Stamkos, TB	8	9
H. Sedin, Van.	3	13
Steen, STL	10	5
Ovechkin, Wash.	10	5
Nielsen, NYI	7	8
Marleau, SJ	8	6
Saint-Louis, TB	7	7
Kessel, Tor.	7	7
Couture, SJ	6	8
Duchene, Col.	9	4
Perry, Ana.	6	7
Hudier, Cal.	5	8
Tavares, NYI	4	9
Pavelski, SJ	4	9
Thornton, SJ	1	12

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
B-B.	15	13	1	1	0	59	30
Gatineau	18	12	6	0	0	62	49
R.-N.	17	10	5	1	1	73	63
Drum.	17	10	6	0	1	64	52
Val-d'Or	17	9	8	0	0	76	67
Sherbrooke	18	5	11	1	1	48	79

SECTION EST TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Com.	18	12	4	0	2	79	49
Remouski	17	9	5	1	2	64	55
Québec	17	8	5	3	1	55	50
Chi.	18	10	8	0	0	55	56
Victoriaville	16	8	7	1	0	43	54
Shawinigan	17	2	13	2	0	36	70

SECTION MARITIMES TELUS

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Halifax	19	12	7	0	0	62	53
Char.	16	10	5	0	1	61	53
Cap-Breton	17	7	8	0	2	62	69
Moncton	19	7	11	0	1	50	64
A.-Bathurst	17	6	9	1	1	46	64
St-Jean	17	5	10	0	2	39	52

Dimanche 27 octobre

Gatineau 2 Québec 4
Charlottetown 3 Rimouski 5
Moncton 2 Sherbrooke 3
B.-B. 3 Victoriaville 1
Shawinigan 1 Drummondville 5
R.-N. 5 Val-d'Or 4
Mercredi 30 octobre
Sherbrooke au Cap-Breton, 18h.
B.-Com. à Québec, 19h.
Halifax à Gatineau, 19h30.
Judi 31 octobre
Gatineau à Victoriaville, 19h.
Rimouski à Chicoutimi, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 28 octobre.

MJ	B	A	PTS
Mantha, Val-d'Or	15	19	20
Power, R.-N.	17	9	18
Deluca, Rimouski	17	15	11
Poirier, Gatineau	16	12	14
Gazzola, Val-d'Or	17	3	22
Grégoire, B.-C.	15	12	12
Sylvestre, Chi.	18	10	14
Gamelin, B.-C.	18	7	17
Audette, Sherbrooke	18	6	18
Darcy, Cap-Breton	17	10	13
Marcotte, Val-d'Or	17	9	14
Gélinas, Val-d'Or	17	8	15
Clapperton, B.-B.	13	7	16

GARDIENS

NOTE: en date du 28 octobre.

MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Cadorette, B.-C.	15	11	3	1	2,30
Steeves, Gat.	13	9	4	0	2,46
Fucale, Halifax	15	11	4	0	2,51
Auger, St-Jean	14	3	9	2	0,63
Dubeau, Mon.	18	7	10	1	2,81

COLLÉGIAL AAA

MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
A.-Laur.	15	11	4	0	63	44
Lionel-Groulx	14	9	3	2	69	49
Saint-Laurent	14	10	4	0	53	38
Therford	14	8	5	1	50	57
Alma	13	7	6	0	59	50
Laféche	14	7	7	0	61	54
St-Lawrence	14	6	2	48	48	14
Dawson	16	4	9	3	49	68
Sorel-Tracy	14	2	10	2	38	71

Dimanche 27 octobre
St-Lawrence 3 Alma 7
Therford 2 Dawson 4
Lionel-Groulx 7 A.-Laur. 5
Vendredi 1^{er} novembre
St-Lawrence à Sorel-Tracy, 19h.
Laféche à Saint-Laurent, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
St-François	18	11	5	1	1	54	49
Lévis	17	11	5	1	0	56	44
C.-N.-Dame	11	5	0	0	48	41	22
T.-Rivières	17	6	9	0	2	47	48
Jonquière	16	5	9	0	2	38	56

SECTION REEBOK

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Chât.	17	12	5	0	0	68	54
C.C.-LeMoy.	16	11	4	1	0	59	44
C.A.-Gir.	17	9	5	1	2	55	50
Magog	16	7	0	2	35	41	16
Lac-St-Louis	15	2	9	4	0	38	64

SECTION C.C.M.

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
L.-Montréal	17	13	2	1	1	57	40
C.E.-Blondin	16	11	5	0	0	52	39
Amos	17	7	7	1	2	39	47
Gatineau	16	4	9	1	2	56	73
St-Eustache	17	4	11	2	0	46	58

Dimanche 27 octobre

Magog 0 Amos 1
Saint-Eustache 0 C.E.-Blondin 1
Gatineau 5 L.-Montréal 6
C



// BOSTON À UN MATCH DE LA SÉRIE MONDIALE

Le lanceur des Red Sox, Koji Uehara, a célébré avec son receveur, David Ross, après la victoire des Red Sox 3-1 face aux Cardinals de St. Louis, dans le match numéro 5 de la Série mondiale. Le lanceur partant de Boston, Jon Lester, a brillé pendant 7,2 manches. David Ortiz a récolté trois coups sûrs en quatre présences. Il s'était rendu sur les buts lors de neuf présences consécutives, égalant un record. Le match numéro six aura lieu demain au Fenway Park. Boston mène 3-2.

(Photo Getty Images)

CHRONIQUE

Phil Desgagné

p.desgagne@hotmail.ca



Une belle équipe

Roger Fradette avait promis une équipe forte pour amener la Coupe Memorial à Saguenay en 2015. Vendredi dernier, il a présenté à la presse l'équipe qui va l'entourer pour monter le cahier de charges et montrer à tous que la prochaine présentation de la Coupe Memorial, elle devrait être à Saguenay.

L'ajout d'Étienne Jacques, de Rio Tinto Alcan, comme co-président, est un coup d'éclat pour l'organisation. On connaît la passion de M. Jacques pour le hockey junior. Il amène avec lui une équipe d'une dizaine de personnes qui vont donner beaucoup de force à l'organisation. M. Jacques a déjà entrepris plusieurs contacts avec des groupes et des commanditaires majeurs pour s'associer avec les Saguenéens pour obtenir le fameux championnat canadien.

D'ailleurs, à ce groupe de M. Jacques, des hommes d'affaires se sont greffés également. On a seulement à penser à Donald Aubin, aux infrastructures, Denis Bouchard, rédacteur en chef du *Quotidien*, aux communications, Claude Savard, vice-président régional de la Banque Royale sera aux finances, Bernard Noël, lui, nous amènera son expérience de la Coupe des Nations et des Jeux du Québec. Marc Fortier aura la grande tâche de nous préparer l'équipe pour bien représenter la Ligue de hockey junior majeur du Québec et les gens de la région. S'ajoute à cela, également, Philippe Gagnon, qui a travaillé pendant cinq ans au Grand Défi Pierre Lavoie. Il nous amène son expertise sur le plan de l'animation et de l'organisation d'événements. Moi, je serai là pour faire le lien entre la LHJMQ et le comité organisateur.

Avec toute cette belle équipe, je suis assuré que le comité n'aura pas le choix de donner à Saguenay et aux Saguenéens la Coupe Memorial en 2015. Maintenant, laissons l'équipe préparer le fameux cahier de charges pour le 15 décembre prochain.

Marquis

Les Marquis de Jonquière avaient connu quatre défaites en matchs préparatoires et inquiétaient plusieurs partisans. Ces partisans sont maintenant rassurés avec le début de saison tout à fait exceptionnel des hommes de Dean Lygitsakos... avec une série de cinq victoires, aucun revers, trois de ces rencontres remportées sur les glaces adverses, avec une moyenne de six buts par rencontre.

On avait promis une équipe explosive à l'attaque. Promesse accomplie. Les Charette, Hamel, Carpentier, Léveillé et autres remplissent leur mandat en attaque. Les nouveaux gardiens, Pelletier et Piché, commencent déjà à montrer de la régularité. Intéressante saison en perspective pour les Marquis.

Les Saguenéens, eux, pour leur part, ont joué pour 1000 en fin de semaine avec deux belles victoires contre des équipes des Maritimes. Ces équipes sont reconnues, il faut le dire, pour avoir une étiquette de travailleurs acharnés. Ça n'a pas été facile, mais il faut admettre que sur la glace du centre Georges-Vézina les Sags ont réussi à bien jouer.

Si j'avais à donner des étoiles pour le week-end, je les donnerais à nos deux gardiens de but, Graham et Billia, qui ont été exceptionnels.

D'ailleurs, depuis le début de la saison, pour Pat Bosch, utiliser ses deux gardiens de façon raisonnable et les rendre tous les deux heureux n'est pas une mince tâche. Toutefois, jusqu'à maintenant, on peut dire mission accomplie.

Maintenant, lors des prochaines rencontres des Saguenéens, on verra les recrues et les vétérans contre des équipes de premier plan. On parle de Rimouski, Baie-Comeau et Blainville-Boisbriand. Cette dernière est la meilleure équipe au Canada actuellement.

Avant de vous quitter, on n'en parle pas beaucoup, mais Sébastien Sylvestre est au sixième rang des marqueurs de la LHJMQ.

(Propos recueillis par Katerine Belley-Murray)

EN BREF

L'OR POUR CANTIN

(KBM) - La nageuse saguenéenne Geneviève Cantin a survolé la Coupe universitaire à l'Université McGill, en fin de semaine, récoltant deux médailles d'or. Cantin représentait le Rouge et Or de l'Université Laval. Elle a mis la main sur l'or au 200 mètres 4 nages et au 100 mètres. Seules deux nageuses ont obtenu plus de médailles qu'elle.

BOURSE DE LEDUC

(JSTP) - Une précision concernant la bourse remise par l'organisation du Challenger Banque Nationale de Saguenay à la Jonquéroise Marie-Alexandre Leduc. Dans son cas, il s'agit d'un montant de 1000 \$. D'autre part, en jetant un coup d'oeil au tableau principal du tournoi Tevlin de Toronto, on apprend qu'au premier tour, Marie-Alexandre croisera le fer avec la Polonaise Justyna Jegiolk, éliminée ici au 2^e tour par Alize Lim, 6^e tête de série. Sa partenaire du double, Gloria Liang affrontera la championne de Saguenay, Ons Jabeur (qui pointe maintenant au 139^e mondial), tandis que la Montréalaise Françoise Abanda se mesurera à l'Américaine Chieh-Yu Hsu. Quant à la Hongroise Timea

Babos, qui reste la première favorite, elle affrontera l'Autrichienne Nicole Rottmann.

BOURSES

(KBM) - Deux athlètes de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Annabelle Tremblay et Keven Bouchard, se sont partagé la somme de 3500 \$ en bourses le 1^{er} octobre dernier dans le cadre de la 2^e édition du Programme d'aide à l'élite sportive et culturelle de la municipalité. Tremblay, 12 ans, évolue en patinage artistique depuis déjà neuf ans. Bouchard, 17 ans, est gardien pour les Foreurs de Val-d'Or dans la LHJMQ. Le programme se veut un appui officiel aux athlètes du milieu. « Il vise à encourager la poursuite du développement de leur talent dans un environnement quotidien où les horaires sont compliqués, chargés et remplis de discipline, peut-on lire dans un communiqué. Ils s'ajoutent aux ambassadeurs de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix issus de notre milieu. »

BASKET SENIOR

(KBM) - La Voie maltée a vaincu le Noir et Or de Chicoutimi par la marque de 37 à 29, hier, dans la ligue de basket féminin de la région. Ansatou Diallo a marqué

14 points pour la Voie. Vanessa Jean a quant à elle inscrit 23 des 29 points de son équipe.



// GAUTHIER JOUEUR DE LA SEMAINE

Le Dolmissois Shayne Gauthier a été nommé joueur défensif de la semaine au football universitaire du Réseau du sport étudiant du Québec. Le second du Rouge et Or de l'Université Laval a été l'un des principaux artisans des succès défensifs de son équipe lors d'une victoire de 30-11 contre les Carabins de l'Université de Montréal. Il a mené tous les joueurs défensifs avec sept plaqués, dont six en solo. Gauthier a également réussi un sac du quart. L'athlète de 5'10 et 220 livres en est à sa deuxième année avec le Rouge et Or.

(Courtoisie)

Bienvenue
à Gilles Boisvert,
20 ans d'expérience
en mini-mécanique,
spécialiste
Cub Cadet



Mise au point
SOUFFLEUSE
À partir de 19⁹⁹\$*

*service de cueillette et livraison en sus.



La Coop
Nutrinor
1695, boulevard Talbot
Chicoutimi
418-549-4770



STATISTIQUES DU MATCH

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
T. Plekanec.....	1	0	0	0	3	19:38
A. Galchenyuk.....	1	0	1	0	2	14:15
L. Eller.....	0	1	1	0	3	19:42
M. Bournival.....	0	1	0	0	2	15:09
B. Gallagher.....	0	1	1	0	2	16:26
B. Gionta.....	0	1	0	6	2	18:19
A. Markov.....	0	0	1	2	3	25:47
P.K. Subban.....	0	0	1	0	3	21:37
D. Desharnais.....	0	0	0	0	2	12:57
R. White.....	0	0	0	0	2	11:10
F. Bouillon.....	0	0	0	0	1	18:11
L. Leblanc.....	0	0	0	2	1	10:16
R. Diaz.....	0	0	0	0	1	20:40
P. Holland.....	0	0	0	0	0	9:53
D. Murray.....	0	0	0	2	0	14:21
J. Gorges.....	0	0	0	0	0	19:38
R. Bourque.....	0	0	0	0	0	14:57
M. Blunden.....	0	0	0	0	0	5:58

SOMMAIRE

Première période
Aucun but.
Pénalité (s) — Moore NYR 2: 36, Gionta Mon 12: 31, Pyatt NYR 15: 42, Gionta Mon 18: 11.
Deuxième période
1. Mtl, Plekanec 6 (Bournival, Gionta) 16: 34 an
Pénalité (s) — Leblanc Mon 3: 41, Pouliot NYR 6: 53, Boyle NYR 15: 56, Gionta Mon 19: 12, McDonagh NYR 19: 12.
Troisième période
2. Mtl, Galchenyuk 2 (Eller, Gallagher) 17: 09
Pénalité (s) — Fast NYR 2: 02, Murray Mon 5: 16, Kreider NYR 5: 37, Markov Mon 12: 41.
Tirs au but
Montréal.....7 11 9-27
N.Y. Rangers.....7 14 6-27
Gardiens — Montréal: Peter Budaj (G, 2-0-0); N.Y. Rangers: Henrik Lundqvist (P, 2-5-0).
Avantages numériques — Montréal: 1-6; N.Y. Rangers: 0-5.
Arbitres — Gord Dwyer, Dave Jackson. **Juges de lignes** — Scott Cherrey, Steve Miller. **Assistance** — 18.006.

L'ANALYSE DE PIERRE LADOUCEUR

D. Murray - 6,4 - A démontré sa valeur en désavantage, mais a raté quelques couvertures en zone défensive. N'est pas rapide.
B. Gallagher - 7,5 - Bloque des tirs, coupe des lignes de passes, sort la rondelle de sa zone, met de la pression en zone offensive.
T. Plekanec - 8,0 - A mar-

qué et a obtenu plusieurs chances en attaque tout en étant excellent dans toutes les facettes du jeu défensif.
R. Bourque - 6,5 - Aucun tir malgré de nombreuses présences sur le jeu de puissance. Manque d'intensité le long des rampes.
B. Gionta - 7,6 - Excellent jeu à la ligne bleue sur le but

de Plekanec. Du jeu solide, mais deux infractions inutiles. Bon sur les rampes.
J. Gorges - 7,6 - Son genre de match. Cinq tirs bloqués, l'as des arrières en désavantage. Gagne souvent les batailles sur les rampes.
A. Galchenyuk - 7,4 - Le but d'assurance en fonçant

au filet dans une descente en surnombre.
M. Blunden - 6,3 - Joue peu avec neuf présences. N'est pas une menace en attaque, mais il tue adéquatement du temps.
M. Bournival - 7,8 - Accepte la mise en échec pour préparer le but de Plekanec. Intense aux rondelles

libres. Se sert bien de sa vitesse.
D. Desharnais - 6,7 - A connu ses meilleurs moments en 3^e période. Battu sur la bande en 1^{er}, ce qui permet une attaque dangereuse.
R. White - 6,9 - On s'en sert comme un spécialiste en désavantage, pivote un 4^e



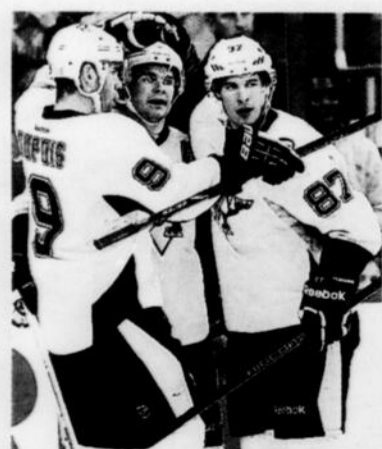
Le gardien du Canadien, Peter Budaj, a été bien épaulé par ses défenseurs.

(Photo Getty Images)

AIDÉS PAR UNE RECRUE

RALEIGH, N.C. - La recrue Jayson Megna a marqué son premier but en carrière en plus de récolter une aide pour aider les Penguins de Pittsburgh à triompher des Hurricanes de la Caroline 3-1. Chris Kunitz et Tanner Glass ont aussi marqué pour les meneurs de la Métropolitaine. Brooks Orpik a obtenu trois passes, tandis que Sidney Crosby s'est fait complice de deux buts. Marc-André Fleury a effectué 20 arrêts.

(Associated Press)



Sidney Crosby a fourni deux passes.

(Photo AP)

MOULSON MARQUE DEUX FOIS DANS UNE DÉFAITE

BUFFALO, N.Y. - Tyler Seguin a couronné une poussée de trois buts en première période et les Stars de Dallas ont su résister aux Sabres pour offrir une victoire de 4-3 à leur entraîneur-chef Lindy Ruff, qui dirigeait un premier match à Buffalo depuis son congédiement. Jamie Benn, Alex Goligoski et Vernon Fiddler ont marqué pour les Stars, qui se sont forgé une avance de 4-1 contre la pire équipe de la Ligue nationale. Erik Cole a récolté deux aides. L'ancien des

Saguenéens, Antoine Roussel, a récolté une passe. Matt Moulson a failli gâcher le retour de Ruff à son premier match pour les Sabres en marquant deux fois. Steve Ott a inscrit l'autre but des locaux. Ruff a été congédié le 20 février dernier après avoir dirigé les Sabres pendant 16 ans. La fiche de 2-11-1 des Sabres égale leur pire début de saison après 14 rencontres.

(Associated Press)



Les Stars, de Lindy Ruff, ont vaincu les Sabres 4-3 à Buffalo, hier.

(Photo Getty Images)

L'as Budaj

PRESSE CANADIENNE

NEW YORK - Peter Budaj a savouré son premier jeu blanc depuis le 17 février 2013 et le Canadien a saboté la soirée d'ouverture du nouveau Madison Square Garden, lundi soir, en inscrivant deux buts pour vaincre les Rangers de New York 2-0.

Ce ne fut pas un match spectaculaire de la part des deux équipes. L'attaque des Rangers devait notamment se passer de son capitaine Ryan Callahan et de son joueur-étoile Rick Nash, tous les deux blessés. Celle du Canadien était aussi affaiblie par les blessures, ce qui a expliqué la présence dans la formation partante de l'attaquant Louis Leblanc, qui a disputé un premier match avec le Canadien en 2013-14.

Outre Leblanc, le défenseur Douglas Murray a disputé un premier match à vie dans l'uniforme bleu-blanc-rouge. Il s'est notamment distingué en appliquant une sévère mise en échec - illégale, donc pénalisée - à Chris Kreider en troisième période. Le Suédois a joué un total de 14:01.

Le Canadien, qui possédait le meilleur avantage numérique de la LNH à l'extérieur avant la rencontre, a de nouveau frappé et fut 1-en-6 face aux troupes de l'entraîneur Alain Vigneault.

Tomas Plekanec, avec son sixième, a d'ailleurs marqué en supériorité numérique. Alex Galchenyuk a complété la marque pour le Canadien.

La séquence sans but des Rangers contre le Canadien est maintenant de 207 minutes et 31 secondes. La formation new-yorkaise a retrouvé son domicile après avoir disputé ses neuf premières parties sur la route.

Puisque le Tricolore dispute deux matchs en autant de soirs, c'est le gardien réserviste Peter Budaj (2-0-0) qui était d'office. Budaj, qui en était seulement à un deuxième match cette saison, a réalisé 27 arrêts

pour enregistrer son deuxième jeu blanc dans l'uniforme du Canadien. Henrik Lundqvist (2-5-0), qui a dû rater les deux derniers matchs des Rangers en raison d'une blessure, a pour sa part arrêté 25 lancers.

Le Canadien (7-5-0) disputera son prochain match dans moins de 24 heures, au Centre Bell, contre les Stars de Dallas.

Plekanec rejoint McPhee

À l'image de la cérémonie d'avant-match, la première période a été étonnamment calme.

Les Rangers ont néanmoins frappé le poteau deux fois de suite dès les premiers instants de la rencontre, sans toutefois trouver le fond du filet du Tricolore.

Le deuxième engagement fut tout aussi soporifique, les deux équipes s'échangeant quelques rares occasions de marquer sans les convertir. Il aura fallu une supériorité numérique au Canadien pour qu'il ouvre la marque, à 16:33.

Michaël Bournival est entré dans le territoire ennemi en possession de la rondelle et s'est sacrifié en encaissant une double mise en échec de Marc Staal et Taylor Pyatt avant de remettre le disque à Plekanec. Ce dernier s'est amené sur le flanc gauche et a coupé vers le filet, où il effectué une belle feinte du revers avant de glisser le disque au bout de la jambière de Lundqvist. Avec ce but, l'attaquant tchèque a rejoint Mike McPhee au 34^e rang des meilleurs buteurs de l'histoire du Tricolore (162 buts). □



1- Peter Budaj
2- Tomas Plekanec
3- Alex Galchenyuk

trio sans commettre de faute. Utile dans son rôle.

F. Bouillon - 6,8 - On a aimé ses trois tirs bloqués, on a moins aimé qu'il oublie Brassard derrière lui.

R. Diaz - 7,2 - Excellent en désavantage avec Gorges. A bloqué trois tirs. Peut et doit être plus précis dans ses passes et ses tirs.

L. Leblanc - 6,6 - On ne l'a pas vu en 1^{re}; punition en zone offen-

sive en 2^e; vaut un jeu de puissance avec une présence au filet.

P.K. Subban - 7,0 - Battu par Miller qui file au filet parce qu'il cherchait sa mise en échec avec la hanche. Deux revirements. Mais, intense!

A. Markov - 7,5 - Encore l'arrière le plus sollicité. On aime sa patience et son positionnement qui lui a valu six tirs bloqués.

L. Eller - 7,5 - Bataille gagnée pour

la rondelle à la ligne bleue qui vaut une descente en surnombre et le but de Galchenyuk.

P. Holland - 6,6 - Une couverture ratée en zone défensive, sa seule erreur en 15 présences efficaces pour ce rôle de 4^e trio.

P. Budaj - 8,5 - De gros arrêts en début de match face à John Moore et Chris Kreider donnent le ton à son match.



HANZAL : DEUX MATCHS

NEW YORK - L'attaquant des Coyotes de Phoenix Martin Hanzal a écopé deux matchs de suspension sans salaire, lundi, pour un assaut aux dépens du défenseur des Oilers d'Edmonton Jeff Petry pendant le match de samedi soir, a indiqué le Département de la sécurité des joueurs de la LNH.

Compte tenu de son salaire annuel moyen, Hanzal sera soulagé de la somme de 75 609,76 \$US puisqu'il est considéré comme un récidiviste en vertu de la convention



Corey Crawford a stoppé 29 tirs dans un gain 5-1 de Chicago face au Minnesota.

(Photo AP)

FRANCIS CHARETTE ENCORE LA PREMIÈRE ÉTOILE

Francis Charette prend goût aux honneurs. Pour la deuxième fois en autant de semaines, il est nommé première étoile de la semaine dans la Ligue nord-américaine de hockey. L'attaquant des Marquis de Jonquière a marqué quatre buts et amassé trois mentions d'aide en deux rencontres. En plus de diriger huit lancers en direction des gardiens adverses, Charette a conservé un différentiel de +3. Les Marquis ont gagné ces deux parties et sont toujours invaincus

depuis le début de la saison, en cinq matchs. Stéphane Goulet, du Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce, a été nommé deuxième étoile. Stéphane Boileau du Viking de Trois-Rivières monte sur la troisième marche du podium hebdomadaire. La performance de Marco Charpentier, de Jonquière, a aussi été considérée. Les honneurs individuels du mois d'octobre seront connus un peu plus tard cette semaine.

(Katerine Belley-Murray)

TD Assurance



Vous vous êtes investi sans compter.
Maintenant, économisez.

Changez et vous pouvez économiser 20% ou plus sur l'assurance auto.

Les professionnels et les diplômés peuvent économiser plus.

Chez TD Assurance, nous sommes conscients du temps et des efforts que vous avez investis pour arriver là où vous êtes. C'est pourquoi les professionnels et les diplômés universitaires peuvent économiser 20% ou plus¹ en souscrivant une assurance auto auprès de nous, et même réaliser d'autres excellentes économies. Découvrez combien vous pourriez économiser en tant que nouveau client si vous êtes membre de l'une des nombreuses associations universitaires ou professionnelles qui bénéficient de nos tarifs privilégiés.

HABITATION | AUTO | VOYAGE

Téléphonez au 1-866-341-6710 ou
visitez economies.tdassurance.com



Le programme d'assurance est souscrit par Sécurité Nationale compagnie d'assurance et distribué par Meloche Monnex assurances et services financiers inc. au Québec. ¹ Les économies varient pour chaque association de professionnels ou de diplômés universitaires ayant conclu une entente avec l'assureur offrant les tarifs privilégiés. Le chiffre de 20% représente les économies combinées du rabais aux nouveaux clients et des économies les plus courantes sur l'assurance auto pour les membres de ces associations au Québec par rapport aux non-membres. ⁴⁰ Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou d'une filiale en propriété exclusive au Canada et(ou) dans d'autres pays.